

Od arabskiej wizji
do perowskitów i magazynów
energii

s. 3



Numer
w sprzedaży
do 4.09.2024

nr 34 (1664) 29 sierpnia 2024

5 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

Zastrzyk
finansowy
i otwarta furtka
na studia

s. 4

Obwodnica
trafiła do
sejmiku

s. 5

Zostanie tylko
rafineria?

s. 6

Niespokojnie
na Spokojnej

s. 6

Szukał
w Mętkowie
metki cebulowej

s. 7

Sezon
na przetrwanie
MTS-u

s. 7

Tego się nie robi
kotom

s. 9

Koszenie
na pokaz
i dla świętego
spokoju

s. 12

NA TYM SAMYM TORZE Krok od katastrofy

Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie prowadzi śledztwo w sprawie wydarzenia, do którego doszło w sobotę po południu w Trzebini. Dwa pociągi pociąg jadące z naprzeciwka znalazły się na tym samym torze. Niewiele brakowało, a doszłoby do katastrofy kolejowej.

s. 5



Śmierć w wodach „Gliniaka”



BOLĘCIN. 32-letni mężczyzna utonął w zalewie „Gliniak”, popularnym choć nieoficjalnym i niestrzeżonym kąpielisku.

s. 3

Finale wakacji na Chechle i Balatonie z e-colą

W końcu wakacji na dwóch popularnych kąpieliskach w Trzebini – Chechle i Balaton wprowadzono zakaz kąpieli. Powodem są duże przekroczenia dopuszczalnego stężenia bakterii Escherichia coli, należącej do tzw. bakterii kałowych.

s. 7



Herbatka u Zieleniewskich smakuje każdemu

Aż trudno uwierzyć, że już w przyszłym roku Herbatce u Zieleniewskich stuknie dziesiąty jubileusz. Ten piknik w stylowym anturazju retro w ogóle się nie nudzi lokalnej publiczności. Tak było też w podczas IX edycji wydarzenia.

Skoro ostatnia niedziela sierpnia, to w Trzebinii wiedzą wszyscy, że w parku Zieleniewskich pojawiają się panie i panowie w stylowych strojach, zjadają się zabytkowe auta i rowery, a w tle zabrzmi muzyka w stylu swing. Słowem – znowu poczuje się tu atmosferę lat 20. i 30. ubiegłego wieku. Organizatorzy stają na głowie, by impreza przyciągała publiczność niespodziankami, co przy tej formule wydarzenia nie jest wcale łatwe.

- Zależy nam, by nieustannie wzbogacać Herbatkę o dodatkowe atrakcje – zapewnia Adam Potocki, dyrektor Trzebińskiego Centrum Kultury, organizatora pikniku.

I chyba się to udaje, bo Herbatka jest nie tylko wydarzeniem popularnym, ale też wie-



Styl retro niezmiennie od lat przyciąga publiczność

lopokoleniowym. W stroje epoki przebierają się z chęcią osoby starsze, w średnim wieku, jak i najmłodsi. W tym roku z dużym zainteresowaniem spotkał się pokaz psów rasyw. Bez wątpienia czworonogi stały się gwiazdami pikniku. Nie mniejszym powodzeniem cieszyła się „Zagroda na łąkach”. Uczestnicy Herbatki, zwłaszcza ci najmłodsi, z zapartym tchem oglądali piękne pawie, gąski, kózki i odbywali krótkie przejażdżki kucykiem.

Bez wątpienia corocznie magnesem przyciągającym gości jest gwiazda wieczoru. W tym roku był to Jerzy Kryszak. A co organizatorzy planują za rok?

Na pewno zaroi się od bcykli.

- Pamiętam, jak podczas jednego z pikników firma z Łodzi zaprezentowała prawdziwie ekwilibrystyczne pokazy z bcyklami, w tym parzenie herbaty na bcyklu. Chcemy ponownie ją zaprosić – zdradza Adam Potocki.

Zapowiada też kontynuowanie współpracy ze stowarzyszeniem z Zabrza, które w tym roku organizowało pokaz mody z epoki międzywojennej. Prawdopodobnie Herbatkę 2025 uświetnią też pokazy cyrkowe oraz występ Big Bike Orchestra, tworzonej przez 6 muzyków, ujarzmiających wyjątkowy jednośląd – duży rower. Organizatorzy chcą też nawiązać współpracę z Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. Niewykluczone więc, że na pikniku pojawią się nie tylko bcykle i automobile, ale również wozy strażackie.

Właścicielom Dworu sprzed wieku - Pauli i Marianowi Zieleniewskim, zapewne spodobałoby się te wszystkie pomysły. To była towarzyska rodzina, często zapraszająca gości. Przed stu laty park Zieleniewskich też tętnił życiem, tak jak obecnie, w każdą ostatnią niedzielę sierpnia.

Agnieszka Filipowicz

MOIM ZDANIEM

Do zobaczenia w powakacyjnym realu

GRAŻYNA KAIM

Bardzo optymistycznie rysuje się perspektywa Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej w Chrzanowie. Szkoda, że miasto ma w plecy pod tym względem jakieś 20 lat. Poprzedni burmistrzowie, w tym zajmujący przez wiele lat to stanowisko Ryszard Kosowski, mieli kompletnie inną wizję lokalizacji takiej strefy, więc terenów przy autostradzie nie skupowali. Niestety z tamtych planów nic nie wyszło i miasto zostało z niczym.

Jak pisze Łukasz Dulowski w materiale na s. 3., trzeba trzymać kciuki za Chrzanowską Strefę Inwestycyjną, bo to dobry kierunek. Nie brakuje jednak wątpliwości, pamiętających iluzję budowy w Chrzanowie Nowego Miasta przez arabskich szejków. Co by nie mówić, obecna perspektywa wydaje się dużo realniejsza.

Babice, jeśli chodzi o zbudowaną od podstaw strefę, prześcignęły pod tym względem swoje większe gminy-sąsiadki, które mogą tylko z zazdrością przyglądać się, jak ta niewielka gmina konsumuje uzyskane dzięki strefie pieniądze.

Kwestia obwodnic też jak na razie najlepiej wychodzi Babicom. Jedną już mają, druga jest na biegu i za dwa lata powinna być gotowa. Co prawda na razie brakuje na nią kilkunastu milionów złotych (o czym pisze Michał Koryczan w tekście na s. 5), ale ponoć znalezienie brakującej kwoty to tylko formalność.

Szukanie dobrych, dużych inwestorów to w powiecie chrzanowskim konieczność, w perspektywie likwidacji kopalń i elektrowni konwencjonalnych, o czym pisaliśmy już w poprzednim wydaniu „Przełomu”. W tym numerze, na s. 6., Alicja Molenda kontynuuje temat podchwycony przez radnych powiatowych na ostatniej sesji. Z toczonych przez nich dyskusji wynika, że z obecnych dużych przedsięwzięć na ziemi chrzanowskiej w miarę bezpieczna wydaje się być tylko rafineria w Trzebinii. Chcą więc zaprosić do powiatu polityków, żeby... No właśnie, można się zastanawiać, w czym mogliby pomóc.

O sprawach gospodarczych – choć nie tylko – przeczytają Państwo też w obszernym wywiadzie ze starostą chrzanowskim Bartłojem Gębałą na s. 8.

Widać, że kończy się czas letniego rozleniwienia. Do pracy wracają samorządowcy i mieszkańcy, którym znowu bliższe stają się tematy komunikacji, zdrowia, edukacji. Będziemy się przyglądać dla Państwa tym tematom. Do zobaczenia w powakacyjnym realu.

1780,96

zł wyniesie pełna czternastka wypłacana emerytom i rencistom od 1 września. Na tę kwotę mogą liczyć osoby, których świadczenie nie przekracza 2900 zł brutto. Nie otrzymają jej osoby, których świadczenie sięga 4630,96 zł brutto. Czternastkę otrzyma 8,9 mln osób w tym 6,4 mln w pełnej wysokości, a 2,5 mln w kwocie niższej.

2,6

mln Polaków, czyli co 12 osoba, nie radzi sobie z terminowym płaceniem rachunków, alimentów i kredytów. Ich dług sięga 85 mld zł. Najwięcej dłużników jest na Śląsku.

445

tysięcy mikroinstalacji fotowoltaicznych podłączył już Tauron do swojej sieci. Wprowadza też usługę, która pozwoli uzyskać odszkodowanie, gdy z powodu np. pogody produkcja prądu będzie niższa.

4,5

mln Polaków zdecydowało się już w tym roku na zorganizowane wyjazdy zagraniczne.

60

proc. Polek i Polaków wykonuje obowiązki zawodowe podczas urlopu wypoczynkowego. Ponad 26 dni płatnego urlopu wypoczynkowego jest trzecim najbardziej pożądanym benefitem pracowniczym w Polsce, zaraz po prywatnej opiece medycznej i elastycznych godzinach pracy. Najdłużej w UE pracują Grecy – ich przeciętny tydzień pracy wynosi 41 godzin (a i tak więcej się uśmiechają).

O TYM SIĘ MÓWI

Smród dalej męczy ludzi na osiedlu w Chrzanowie

Mieszkańcy chrzanowskich Kątów skarżą się, że śmierdzi ze składowiska odpadów w Balinie.

Przypomnijmy, że od 4 czerwca trwa kontrola WIOŚ w Zakładzie Gospodarki Odpadami Komunalnymi.

- W związku z pojawiającymi się nieprzyjemnymi zapachami napisałem pismo do WIOŚ, dołączyłem wpisy mieszkańców, przesłałem link do naszej facebookowej strony (Rada Osiedla Kąty). WIOŚ odpowiedział, że kontrola nadal trwa. Z kolei ZGOK nie jest w stanie stwierdzić, dlaczego tak śmierdzi – relacjonuje radny Roman Madejski, przewodniczący Rady Osiedla Kąty w Chrzanowie.

W tym roku ZGOK zamontował na składowisku odpadów nową barierę antyodorową, ale chyba do końca nie zdaje egz-

minu. Na wysypisku byli też radni obecnej kadencji. Mogli zobaczyć, jak funkcjonuje zakład.

Przewodniczący Roman Madejski mówi, że smród najbardziej czuć powyżej ul. Śląskiej oraz w rejonie Chełmońskiego oraz Pałata. Starą część Kątów osłania przed fetorem Wójtowa Góra.

Madejski dodaje, że ZGOK może prowadzić działalność do 2030 r. i ma rok na rekultywację terenu. Chyba że gmina Chrzanów przedłuży umowę dzierżawy.

- Na Radzie Osiedla Kąty podjęliśmy uchwałę, że nie zgadzamy się na przedłużenie dzierżawy terenu pod składowisko odpadów. To jest oficjalne stanowisko mieszkańców – podkreśla przewodniczący Roman Madejski.

Oto niektóre komentarze naszych Czytelników na FB „Przełomu”:

● „A reszcie ten zapach nie przeszkadza, zwłaszcza w Balinie i Luszowicach? Tam pach-



Składowisko odpadów w Balinie

nie lawenda z instalacji antyodorowej? W życiu nie zgodziłbym się na przedłużenie koncesji. Jest na to sposób, by samemu na tym zarabiać i przejąć władanie nad tym wy-

sypiskiem. Pełna hermetyzacja i inne bajery stosowane na wysypiskach. To się da zrobić. Wystarczy chcieć! Jak u nas w magistracie brak specjalistów to o pomoc można pro-

sić inne miasta zaznajomione w tym temacie. Tych nie brakuje w okolicy!” - podpowiada pan Radosław.

● „Smród to mało powiedziane. Ohydny zapach słodkich

wymiocin, coś okropnego. Mieszkańcy Kątów nie ostatnio się skarżą, tylko nieustannie. Smród jest cały rok” - podkreśla pani Grażyna.

(ŁD)

Od arabskiej wizji do perowskitów i magazynów energii

Chrzanowska Strefa Inwestycyjna ma rozwinąć gminę gospodarczo i społecznie. Burmistrz mocno promuje ten temat od początku rządów w 2018 r. Co na razie wiemy o inwestorach?

Żeby móc budować i remontować chodniki oraz drogi, potrzeba więcej pieniędzy w budżecie gminy. Skąd je wziąć? Na przykład z podatku od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą, czyli od przedsiębiorców. Dlatego tak ważne jest, żeby ściągać na lokalne podwórko duże firmy, najlepiej nieuciążliwe dla ludzi i środowiska, które nie tylko płacą podatki, ale też oferują miejsca pracy. W takim właśnie celu tworzy się strefy gospodarcze.

SKUPYWANIE I SCALANIE

Główna część Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej jest zlokalizowana między Wodzińską i Działkową. Na razie ogranicza się do ok. 28 ha. Obecnie to ten teren przykuwa największą uwagę. Tutaj od pięciu lat gmina skupuje i scala prywatne działki.

Cały obszar, wpisany do planu zagospodarowania przestrzennego, obejmuje 274,6 ha. Rozciąga się od autostrady A4 do linii kolejowej Trzebinia – Katowice i dalej do ul. Przybyszewskiego w Luszowicach oraz w stronę 1 Maja (granica z gminą Trzebinia), co pokazuje publikowana mapka. Nie wszystko zostało przeznaczone pod produkcję i usługi. 76

ha to przestrzeń przyrodnicza, np. lasy i siedliska bobrów.

PEROWSKITY W CHRZANOWIE

Podczas ostatniego spotkania z działkowcami z ROD „Komunalnik” w sprawie nowej drogi mającej przeciąć strefę inwestycyjną burmistrz Robert Maciaszek przypomniał, że w rejonie autostrady A4 w Chrzanowie może powstać fabryka perowskitów. Jeszcze w czerwcu rozmawiał na ten temat z dr Olgą Malinkiewicz, polską fizyczką, która w 2014 r. stworzyła ogniwa perowskitowe i w tym samym roku założyła spółkę Saule Technologies, zajmując się dalszym rozwijaniem technologii ogniw perowskitowych (Saule to bałtyjska bogini słońca).

Perowskity to grupa minerałów o krystalicznej strukturze, nazwanych tak od nazwiska odkrywcy Lwa Perowskiego w latach 30. XIX w.

Aktualnie powszechnie stosowanym surowcem do działania fotowoltaiki jest krzem – półprzewodnik, konieczny, by energia słoneczna została przekształcona w energię elektryczną. Taką właściwość mają również perowskity, ale wykonane z nich ogniwa są lekkie, bardzo funkcjonalne, umieszczane w ultracienkiej folii. W efekcie można je zamontować np. na oknie, karoserii samochodu, a nawet z tyłu telefonu jako jego bezpośrednia ładowarka.

Saule Technologies planuje budowę dużej fabryki. Burmistrz Maciaszek przekonał dr Olgę Malinkiewicz, że na ten cel idealnie nadają się tereny w Chrzanowskiej Strefie Inwestycyjnej.



Obszar Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej

BLACHY I ELEKTROWNIA

Przy skrzyżowaniu Wodzińskiej i Działkowej w Chrzanowie, w obrębie strefy gospodarczej, szykuje się pierwsza kubaturowa inwestycja. Ma tam powstać zakład znanej w całej Polsce firmy Blachy Pruszyński. Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że chodzi zarówno o produkcję, jak i magazyn oraz sprzedaż. Spółka kupiła ponad hektar terenu i stara się o pozwolenie na budowę. Początki realizacji są ponoć planowane jeszcze w tym roku.

Na ukończeniu jest farma fotowoltaiczna w sąsiedztwie ul. Przybyszewskiego w Luszowicach, również w Chrzanowskiej Strefie Inwestycyjnej. PAD RES Luszowice sp. z o.o., z siedzibą w Warszawie, zarejestrowana w KRS końcem 2021 r., zapewne powstała właśnie na potrzeby budowy luszowickiej elektrowni słonecznej. Sto procent udziałów posiada firma PAD RES, czyli wiodący polski dewelo-

per w sektorze czystych źródeł energii, budujący m.in. potężne farmy fotowoltaiczne. We wrześniu 2021 r. Griffin Capital Partners (zarządza aktywami m.in. na rynku nieruchomości) wspólnie z Kajima Europe, spółką zajmującą się inwestycjami i rozwojem nieruchomości w Europie, przejęli większość udziałów w PAD RES. Tak z grubsza wyglądają powiązania biznesowe.

Prace w Luszowicach rozpoczęły się w grudniu zeszłego roku. Dzisiaj duży obszar po północnej stronie Przybyszewskiego został zabudowany panelami fotowoltaicznymi na tzw. konstrukcji wsporczej.

To część większej elektrowni fotowoltaicznej. W 2022 r. burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek wydał kilka decyzji „o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko”. Dotyczyła właśnie budowy elektrowni słonecznych po jed-



Centralna część Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej obejmuje obszar między Wodzińską (z lewej), Działkową (z prawej) i autostradą A4 (na wprost)

nej i drugiej stronie ul. Przybyszewskiego w Luszowicach. Prawie cały ten obszar przykryją panele fotowoltaiczne. Inwestycje mają być realizowane etapami. Z wydanych decyzji wynika, że docelowo w grę wchodzi elektrownie słoneczne o łącznej mocy przynajmniej ok. 40 MWp (megawatopik) na powierzchni kilkudziesięciu hektarów.

MAGAZYN Y ENERGII

Inna potężna inwestycja, która na razie rozpala wyobraźnię mieszkańców powiatu chrzanowskiego, to budowa magazynów energii w pobliżu składowiska odpadów w Balinie.

Przypomnijmy, że 9 lipca burmistrz Chrzanowa wydał decyzję środowiskową dla firmy FOTOWOLTAIKA HIG XVIII, będącej spółką celową grupy Kapitałowej Columbus Energy. Dotyczyła właśnie powstania magazynów energii z towarzyszącą infrastrukturą.

24 lipca Columbus Energy podpisał umowę sprzedaży 100 proc. udziałów w projekcie budowy magazynów energii w Balinie z największą ukraińską grupą energetyczną DTEK, kontrolowaną przez Rinatę Achmetowa, najbogatszego człowieka w Ukrainie. Mowa w niej o projekcie magazynów energii o mocy 133 MWh i pojemności 532 MWh. Wartość transakcji to 130 mln zł (30 mln euro). Zgodnie z umową, Columbus otrzyma część tej należności w ramach pierwszej części rozliczenia. Wyniesie ona 9,3 mln euro.

Trzeba trzymać kciuki za Chrzanowską Strefę Inwestycyjną, choć w tym temacie niektórzy mieszkańcy gminy są bardzo sceptyczni. Trudno się dziwić, bo pamiętają m.in. zapowiedź Nowego Miasta w wydaniu arabskich szejków na obszarze projektowanej strefy gospodarczej. A tamta wizja okazała się bajkową mrzonką.

Łukasz Dulowski

Śmierć w wodach „Gliniaka”

BOLEŚCIN. 32-letni mężczyzna utonął w zalewie „Gliniak”, popularnym, choć nieoficjalnym i niestrzeżonym kąpielisku.

W niedzielne popołudnie strażacy i policjanci dostali zgłoszenie o zaginięciu mężczyzny pływającego w „Gliniaku” w Boleścinie. Miał on wejść do wody i już nie wypłynąć. Jego ubrania znajdowały się na brzegu.

Ze względu na nieodnalezienie mężczyzny do godzin wieczornych, niedzielne poszukiwania zostały przerwane.

- W poniedziałek zostały wznowione poszukiwania osoby, która zaginęła i się do dziś nie pojawiła. Na miejsce przyjechała z Krakowa grupa pod-nurkowa z urządzeniem sonarowym – mówi Radosław Pikulski, zastępca oficera prasowego Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie.

Jak informuje rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szelichiewicz, w poniedziałek po godzinie 13 strażacy wyłowili zwłoki z „Gliniaka”.

- Jest to poszukiwany mężczyzna, 32-letni mieszkaniec powiatu chrzanowskiego. Na miejscu prowadzone są czynności pod nadzorem prokuratora, mające na celu wyjaśnić

przyczyny i okoliczności tego tragicznego zdarzenia – mówi Iwona Szelichiewicz.

Przypomnijmy, że zalew „Gliniak” w Boleścinie nie jest oficjalnym i strzeżonym kąpieliskiem. Mimo to przyciąga, zwłaszcza w upalne dni, mnóstwo osób. Każdy wchodzi tam do wody na własną odpowiedzialność.

Przypomnijmy, że parę tygodni temu trwała akcja na trzebińskim Bałatonie. Policjanci otrzymali zgłoszenie, że człowiek miał zejść pod wodę i nie wypłynąć.

Na miejscu działali policjanci oraz strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie, a także z jednostek OSP, m.in. z Rozkochowa w gminie Babice.

W poszukiwaniach uczestniczyli również nurkowie ze Specjalistycznej Grupy Ratownictwa Wodno-Nurkowego w Tar-nowie i Nowym Sączu.

Działania trwały kilka godzin. Nie potwierdziły one zgłoszenia o człowieku, który miał zejść pod wodę i nie wypłynąć.

- Państwowa Straż Pożarna w Chrzanowie podjęła decyzję o zakończeniu akcji. Nie znaleziono na brzegu żadnych ubrań. Nurkowie przeczesali dno i nie napotkali na żadną osobę, która znajdowałaby się pod taflą wody. Nie otrzymaliśmy też żadnego zgłoszenia o zaginięciu osoby, która wybierałaby się nad Bałaton – mówi Iwona Szelichiewicz.

Michał Koryczan



Akcja poszukiwawcza na „Gliniaku” w Boleścinie

Spadł z rusztowania



TRZEBINIA. W poniedziałek doszło do wypadku przy ulicy Harcerskiej. Ranny mężczyzna został zabrany do szpitala.

Jak mówi rzeczniczka chrzanowskiej policji Iwona Szelichiewicz, w poniedziałek, 26 sierpnia tuż po godzinie 12, funkcjonariusze dostali zgłoszenie o wypadku przy ulicy Harcerskiej w Trzebinii.

- Podczas prowadzonych prac budowlanych, 51-letni mężczyzna spadł z rusztowania. Z obrażeniami ciała został zabrany do szpitala. Na miejscu prowadzone są czynności zmierzające do ustalenia okoliczności wypadku – mówi Iwona Szelichiewicz.

(MK)

Zastrzyk finansowy i otwarta furтка na studia

EDUKACJA. Co trzeba zrobić, żeby dostać stypendium powiatu chrzanowskiego, przeznaczone dla najlepszych uczniów? Na przykład odnieść sukces w wybranej olimpiadzie.

Stypendium za osiągnięcia w roku szkolnym 2023/2024 otrzymały trzy osoby. Szymon Gój z I LO w Chrzanowie jest finalistą Olimpiady Wiedzy Ekologicznej. Olga Zenker z II LO to finalistka, a Natalia Potera z I LO to laureatka 54. Olimpiady Literatury i Języka Polskiego.

Porozmawialiśmy z panią Natalią, jak wyglądały przygotowania, ile wysiłku trzeba było włożyć, wreszcie jakie są wymierne korzyści.

- Olimpiada składała się z czterech etapów i każdy wymagał innych umiejętności. Przygotowania rozpoczęłam już podczas zeszłorocznych

wakacji. Filtrowałam różne materiały w internecie. Pomoc mojej polonistki Jolanty Skowrońskiej była nieoceniona – zaznacza.

Na początek musiała napisać pracę o objętości ok. 15 stron. Wybrała temat „Doświadczenia amerykańskie Cypriana Kamila Norwida”. Przeszła do drugiego etapu, gdzie musiała się zmierzyć z testem gramatycznym oraz interpretacją wierszy Zbigniewa Herberta. Potem przyszła kolej na rozmowę z profesorami Uniwersytetu Jagiellońskiego.

- Wyglądała jak obrona pracy magisterskiej. Musiałam bronić też postawionych w pierwszym, „norwidowski” etapie – wyjaśnia.

Zakwalifikowała się do finału, najbardziej stresującego. Udało się zdobyć odpowiednią liczbę punktów i pojechała do Warszawy, żeby zaważczyć o tytuł laureatki olimpiady.

- Wybrałam m.in. temat o Norwidzie, bo już sporo o nim wiedziałam. W efekcie



Elżbieta Klekotka-Doległo (nauczycielka biologii w I LO) i jej podopieczny Szymon Gój z mamą Ewą, starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala, Jolanta Skowrońska (polonistka w I LO) i jej podopieczna Natalia Potera oraz Olga Zenker

zdołałam tytuł laureatki, zajmując 9. miejsce w Polsce – nie kryje zadowolenia.

Droga do sukcesu, jak widać, wymagała mnóstwa czasu i pracy. W zamian Natalia Potera czuje ogromną satys-

fakcję, ale też dzięki olimpiadzie dostała się na studia prawnicze na Uniwersytecie Jagiellońskim (miała indeks i pozycję numer 1 na liście rankingowej).

- Udział w olimpiadzie uczy

również dyscypliny i organizacji przed rozpoczęciem studiów i wejściem na rynek pracy, pomaga poznać siebie i własne możliwości – podkreśla Natalia Potera.

Łukasz Dulowski

Tęcza bliska wielkiej niespodzianki

Drużna z Tenczynką o mały włos nie wyeliminowała z rozgrywek Pucharu Polski najmocniejszej od lat futbolowej ekipy w regionie, czyli MKS Trzebinia.

Rozgrywki piłkarskiego Pucharu Polski mają to do siebie, że co pewien czas przynoszą niespodzianki dużego kalibru, gdy niżej notowany zespół wygrywa ze zdecydowanym faworytem.

Bliska sprawienia takiej niespodzianki była ostatnio Tęcza Tenczynek. Ekipa grająca w chrzanowskiej A-klasie (ósmy poziom rozgrywkowy w Polsce) postawiła trudne warunki czwartoligowemu MKS Trzebinia, od lat najwyżej no-

townemu klubowi piłkarskiemu ziemi chrzanowskiej. MKS wyszedł z tego pojedynku obronną ręką, zwyciężając dopiero w konkursie rzutów karnych.

Bohaterem okazał się golkeeper Trzebinii Łukasz Gielarowski. Doświadczony golkeeper obronił dwie jedenastki wykonywane przez graczy Tęczy.

- Mogliśmy sprawić psikusa, o którym byłoby głośno i który zapisałby się w historii Tenczynki. Nie udało się. Wiedziałem, że w konkursie jedenastek będzie ciężko, bo Łukasz Gielarowski dobrze broni rzuty karne. Co do meczu, to wiadomo, że czwartoligowiec prowadził grę, ale my swoją ambicją i fizycznością potrafiliśmy się przeciwstawić. Było bardzo ciekawie, ale niestety dla nas bez happy endu – mówi Paweł Olszowski, trener Tęczy, który

w przeszłości prowadził trzebiński zespół, w którego barwach występował Łukasz Gielarowski.

Oprócz MKS, do trzeciej fazy rozgrywek awansowały jeszcze cztery drużyny. Było więc jasne, że na tym szczeblu rywalizacji jednemu z zespołów przypadnie wolny los (podobnie będzie w kolejnej rundzie, w której znajdą się trzy drużyny; jedna z nich wywalczy więc awans do finału bez konieczności wychodzenia na boisko).

W trzeciej rundzie wolny los trafił się czwartoligowemu MKS Trzebinia. MKS Fablok Chrzanów zmierzył się natomiast z Nadwiślaninem Gromiec, a Zgoda Byczyna Jaworzno z Victorią Jaworzno. Spotkania zostały zaplanowane na środę, 4 września o godz. 17.

Wyniki II rundy Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów

Ciężkowianka Jaworzno – MKS Fablok Chrzanów 0-2 (Szymon Odrzywołek 22, Rajmund Raźniak 30)

Polonia Luszowice – Zgoda Byczyna Jaworzno 0-0, karne 3-5

Tęcza Tenczynek – MKS Trzebinia 3-3, karne 1-3 (Konrad Balcer 25, Krystian Rejdych 35, Gabriel Sieprawski 59 - Krzysztof Czak 30, Jan Korbiel 47, Oskar Kania 70)

MKS II Trzebinia – Nadwiślanin Gromiec 1-3 (Kacper Wnuk 72 - Mateusz Węgorzek 70, Nikodem Rundzia 74, Dariusz Wilczak 87)

Zagórzanka Zagórze – Victoria Jaworzno 0-5 (Maciej Wolny trzy, Łukasz Sochacki i Dominik Jedynak po jednej)

(MK)

MINĄŁ TYDZIEŃ

Zmiany w rozkładzie jazdy pociągów

W niedzielę, 1 września, wchodzi w życie zmiany w rozkładzie jazdy pociągów. Będą obowiązywać do soboty, 9 listopada.

Szczegółowe informacje na temat aktualnego rozkładu jazdy znajdziecie m.in. na stronach internetowych: portalpasazera.pl oraz rozklad-pkp.pl. Przed podróżą warto sprawdzić godzinę odjazdu pociągu.

Nabór do nowego bloku w Chrzanowie idzie jak krew z nosa

Po raz kolejny spółka SIM Zagłębie ogłasza nabór uzu-

pełniający. Chodzi o najem lokali w bloku, którego budowa rozpoczęła się na osiedlu Północ w Chrzanowie.

Początkowy hurra optymizm, że mieszkania rozejdą się jak świeże bułeczki, mocno przygasł. Spółka SIM Zagłębie zachęca, że do 20 września można składać wnioski.

Wciąż są wolne 24 mieszkania. Blok zaprojektowano na 66 lokali. Stanie na zielonej łące w sąsiedztwie Ronda Ofiar Faszyzmu (ul. Zielona, Mieszka I, Sikorskiego).

Na Trzebieńce na koniku

Rada osiedla zorganizowała dla mieszkańców piknik. Były zwierzęta, loteria fantowa i oczywiście zabawa taneczna. Impreza odbyła się na terenie rekreacyjno-sportowym przy bloku nr 82. Przyszło ponad 200 osób.

(taj)

ogłoszenie

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacja
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Stykos
K. TARANOWSKI
M. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIENCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Dwa pociągi na tym samym torze. Niewiele brakowało do katastrofy

Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie prowadzi śledztwo w sprawie wydarzenia, do którego doszło w sobotę po południu w Trzebinii. Dwa pociągi pospieszne jadące z naprzeciwnika znalazły się na tym samym torze. Niewiele brakowało, a doszłoby do katastrofy kolejowej.

O 16.25 chrzanowska policja otrzymała zgłoszenie od dyżurnego Służby Ochrony Kolei z Oświęcimia, że na wysokości ul. Słowackiego w Trzebinii maszynista pociągu pospiesznego relacji Żary – Lublin, odjeżdżający ze stacji w Trzebinii, nie zatrzymał się przed semaforem, który wskazywał sygnał STÓJ i znalazł się na torze, po którym – z przeciwnej strony – jechał pociąg z Przemysła do Zielonej Góry.

Maszynista, widząc zagrożenie, uruchomił sygnał Radio-

Stop, który automatycznie zatrzymał obydwa pociągi w odległości około 100-200 metrów od siebie. Podróżowało w nich łącznie prawie tysiąc osób.

Nic nikomu się nie stało. Maszyniści, obsługa pociągu a także dyżurni PKP, zostali przebadani pod kątem alkoholu. Wszyscy byli trzeźwi – informuje Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa chrzanowskiej policji.

Do 19. nie kursowały pociągi na torze pomiędzy Krakowem a Katowicami. Na peronie 2. trzebińskiego dworca były tłumy. Wszystkie pociągi zmierzające w kierunku Trzebinii miały spore opóźnienia.

Jak informuje Marek Kowalik, prokurator rejonowy w Chrzanowie, prokuratura wszczęła śledztwo w kierunku przestępstwa z art. 174 par. 1 Kodeksu karnego, a zatem w sprawie spowodowania bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu lądowym zagrożającej życiu i zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach. Po analizie zgro-

madzonego materiału zostanie podjęta decyzja co do dalszego toku postępowania.

Jest to śledztwo prowadzone w sprawie, a zatem nikomu nie ogłoszono zarzutu. Trwają czynności mające na celu weryfikację, czy rzeczywiście istnieją podstawy do przeprowadzenia postępowania in personam, czyli już postawienie właściwym osobom zarzutów – informuje prokurator.

Zdaniem Marka Kowalika nie wydaje się, żeby opisywana sprawa wiązała się z koniecznością wielomiesięcznego śledztwa. Być może uda się w ciągu 3 miesięcy wyjaśnić okoliczności tego zdarzenia. Choć, jak zauważa, czasami coś, co z pozoru może wydawać się proste w rozstrzygnięciu, tak nie jest, bo pojawiają się w postępowaniu jakieś ekstraordynaryjne okoliczności.

Karol Jakubowski z PKP PLK poinformował nas, że zdarzenie bada też specjalnie powołana komisja kolejowa.

Po zakończeniu jej prac będziemy mogli powiedzieć, co



W sobotę na dworcu w Trzebinii

dokładnie się wydarzyło – mówi Karol Jakubowski.

Krzysztof Brandys, pasjonat kolejnictwa, prezes Stowarzyszenia Stacja Chrzanów, wyjaśnia, jak funkcjonuje system Radio-Stop, który jak wszystko na to wskazuje, przyczynił się do tego, że nie doszło do katastrofy:

Sygnał Radio-Stop polega na tym, że maszynista jak i dyżurny ruchu – maszynista w kabinie maszynisty, a dyżur-

ny ruchu u siebie w nastawni – mają możliwość, wciskając dosłownie jeden przycisk, uruchomić sygnał alarmowy, który powoduje zatrzymanie wszystkich pociągów znajdujących się w ruchu na określonym obszarze. Następuje automatyczne włączenie nagłego hamowania we wszystkich tych pociągach i zatrzymanie ich. To jest system, którym kolej dysponuje od lat. Zadomo-

wił się na dobre w momencie, kiedy na kolei zaczęto stosować system radiołączności. Co istotne, Radio Stop działa tylko w tych pojazdach, w których są sprawne hamulce. Niestety system ten jest ostatnio nadużywany przez osoby nieuprawnione, które wpinają się do łączności radiokolejowej i są w stanie nadać taki sygnał.

Grażyna Kaim

Obwodnica trafiła do sejmiku

BABICE. Na budowę obwodnicy Jankowic i Olszyn potrzeba dodatkowych kilkunastu milionów. Kto je ma wyłożyć?

Mieszkańcy Jankowic i Olszyn od lat dopominają się o tę inwestycję. Miejscowości przecina bowiem ruchliwa droga wojewódzka 781. W ciągu doby przejeżdża nią co najmniej 10 tysięcy pojazdów. Nie tylko osobowych, ale i ciężarówek. Ludzie narzekają na korki i problemy z włączeniem się do ruchu.

Zwłaszcza w sezonie letnim, gdy ludzie masowo wybierają się m.in. do Energylandii, Zatoru i w góry, korek niejednokrotnie sięga od ronda na obwodnicy Babic, aż do Zatora.

Babicki samorząd złożył wniosek o dofinansowanie inwestycji do Polskiego Ładu, obejmującego rozwój stref przemysłowych. Otrzymał ma 49,9 mln zł dotacji.

Wniosku nie mógł złożyć nikt poza samorządami, które na swoim terenie mają strefy aktywności gospodarczej o powierzchni co najmniej 60 hektarów. Wiele samorządów ma strefy, ale znacznie mniejsze. My wpisaliśmy się w to kryterium – tłumaczy Radosław Warzecha, wójt Babic.

Inwestycja ma objąć budowę 3,5-kilometrowej szosy, łączącej most na Wiśle w Jan-

kowicach z oddaną do użytku w 2019 r. obwodnicą Babic, przy której znajduje się strefa ekonomiczna.

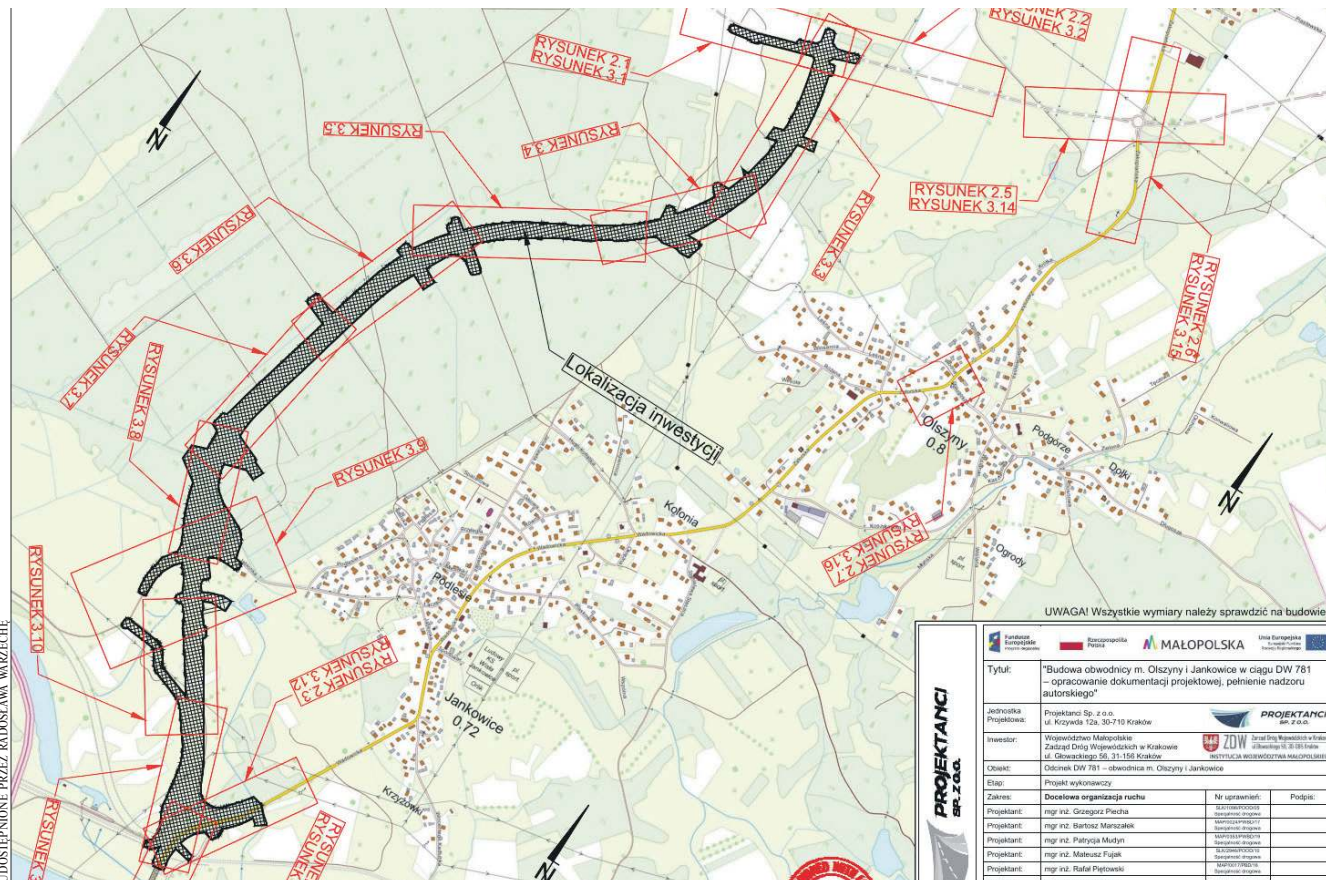
W ogłoszonym przez gminę przetargu złożonych zostało aż 13 ofert. Najtańsza, warta 55,3 mln zł, została odrzucona, bo oferent nie uzupełnił wymaganych danych. Kolejne oferty opiewały na kwoty powyżej 63 mln zł. Tymczasem gmina zaplanowała na tę inwestycję przeznaczyć 51 mln zł.

Sejmik Województwa Małopolskiego ma zabezpieczyć dodatkowe 17 milionów złotych. Czekamy jeszcze tylko na podjęcie stosownej uchwały. Myślę, że to już tylko formalność. Wówczas będziemy mogli rozstrzygnąć postępowanie przetargowe – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Przypomnijmy, że od podpisania umowy wykonawca będzie miał 28 miesięcy na wybudowanie obwodnicy Jankowic i Olszyn. Powinna być zatem gotowa w 2026 lub na początku 2027 roku.

Kto złożył ofertę w przetargu na budowę obwodnicy Jankowic i Olszyn

Berger Bau Polska spółka z o.o. z Wrocławia – 71 163 778,97 zł
Pavimental Polska spółka z o.o. z Trzebinii – 68 401 379,94 zł
Mota-Engil Central Europe SA z Krakowa – 66 282 611,46 zł
Drog-Bud spółka z o.o. z Lubojenki – 69 919 790,81 zł



Tak ma wyglądać przebieg obwodnicy Jankowic i Olszyn

Strabag Infrastruktura Południe spółka z o.o. z Wrocławia – 69 146 673,66 zł
Eurovia Polska SA z Bielan Wrocławskich – 63 465 061,26 zł
Konsorcjum MT- ECO spółka z o.o.

z Imielina (lider) i Progreto Tomasz Figiel z Imielina (partner) – 116 200 001,58 zł
Świetelsky Rail Polska spółka z o.o. z Krakowa – 68 296 156,70 zł
SARIVO Infrastruktura spółka

z o.o. z Krakowa – 101 028 619,53 zł
Nowak-Mosty spółka z o.o. z Dąbrowy Górniczej – 69 900 000,00 zł
Konsorcjum Balzola Polska spółka z o.o. z Warszawy (lider) i Lantania SA z Madrytu (partner) – 55 338

598,12 zł
GEOSOLID spółka z o.o. z Krakowa – 73 800 955,71 zł
P U-H-T Wikos Fresh Michał Strzelec z Wygietzowa – 74 948 999,97 zł
Michał Koryczan

Niespokojnie na Spokojnej



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Na Spokojnej w Libiążu nie ma chodnika, a zrobił się ruch jak w Rzymie

LIBIĄŻ. Na dotychczas nieco uśpionych przedmieściach zrobił się ruch jak w Rzymie. Przez najbliższy miesiąc kierowcy i piesi powinni szczególnie uważać na objazdach, bo już doszło tam do pierwszego wypadku.

Drogowcy rozpoczęli re-

mont dwóch rond na szosach wojewódzkich w Libiążu - na Krakowskiej i Beskidzkiej. Jest to skrzyżowanie bardzo uczęszczanych tras: Chrzanów - Oświęcim i Babice - Chełmek. Prace mają potrwać do 30 września.

Obecnie, poruszając się ul. Oświęcimską w Libiążu, dojeżdżamy do stacji Orlen, ale dalsza droga na Oświęcim jest zamknięta.

W tej sytuacji krakowski ZDW zaproponował objazd.

Jadąc Oświęcimską w Libiążu, przed cmentarzem parafialnym skręcamy w prawo, w ul. Spokojną, następnie ul. Jazdówka i Wolności docieramy do szosy wojewódzkiej 780. Zalecana trasa do Oświęcimia biegnie przez Chełmek i Gorzów.

Przerażone są osoby mieszkające przy Spokojnej, Jazdówka i Wolności, gdzie prowadzi wspomniany objazd.

„Pamiętam, gdy kilkanaście lat temu budowali rondo na drogach wojewódzkich (Kra-



Remontowane rondo na Krakowskiej i Beskidzkiej w Libiążu

kowska i Beskidzka) i ruch też puścili przez moją ulicę. Nie dało się wyjechać autem spod domu, spacerować czy w ogóle spać” – pisze jedna z mieszkanki tamtej części Libiąża.

Od strony Chełmka przejeżdżamy przez remontowane rondo na Beskidzkiej i Krakowskiej, ale tylko w kierunku Babic. Obowiązuje tutaj ruch wahadłowy, sterowany sygnalizacją świetlną.

Kierowcy powinni bardzo uważać na skrzyżowa-

niu Oświęcimskiej i Spokojnej w Libiążu, bo zmieniła się tutaj organizacja ruchu. Oświęcimska (do skrzyżowania ze Spokojną) i dalej Spokojna to obecnie droga z pierwszeństwem przejazdu.

W efekcie tych zmian kierowcy jadący Oświęcimską do stacji Orlen i z powrotem powinni się zatrzymać na skrzyżowaniu Oświęcimska - Spokojna i przepuścić pojazdy poruszające się wyznaczonym objazdem.

W zeszły czwartek doszło w tym miejscu do wypadku. Na skrzyżowaniu Oświęcimskiej i Spokojnej w Libiążu zderzyły się dwa auta. 37-latką z gminy Libiąż jechała oplem ul. Oświęcimską i nie ustąpiła pierwszeństwa kierowcy BMW. Pojazd prowadził 28-latek z gminy Chrzanów. Kobieta i małoletnia pasażerka z opla zostały przewiezione do szpitala. Uczestnicy wypadku byli trzeźwi.

Lukasz Dulowski

ogłoszenie

KOMPLEKSOWE OPRÓŻNIANIE POMIESZCZEŃ

SPRZĄTANIE PIWNIC, STRYCHÓW, DOMÓW, GARAŻY

USŁUGI TRANSPORTOWE WYWÓZ I UTYLIZACJA

+48 660-860-422

PerfectWojciechPluta

Zachęcamy do dzielenia się wspomnieniami o bliskich, którzy odeszli, ale na zawsze pozostaną w Waszych sercach

To nie muszą być obszerne teksty. Czasem wystarczy kilka prostych zdań, a nawet kilka ciepłych słów napisanych przez kogoś z rodziny, kolegę, przyjaciela, współpracowników.

Wspólnie dbajmy o pamięć o tych, którzy byli dla nas ważni i zniknęli. Niech Wasze opowieści będą świadectwem ich życia i znakiem, że ich pamięć trwa.

Jak napisał Gabriel García Márquez, kolumbijski pisarz i laureat Nagrody Nobla w dziedzinie literatury: „Życie nie jest tym, co przeżyliśmy, ale tym, co pamiętamy i jak to pamiętamy, by o tym opowiedzieć.”

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU

tel. 697 358 999

mail: nekrologi@przelom.pl

Zostanie tylko rafineria?

Temat przyszłości dużych lokalnych zakładów pracy w powiecie chrzanowskim, który podjęliśmy w poprzednim wydaniu „Przełomu”, zainteresował powiatowych radnych.

Unijne rozporządzenie dotyczące wskaźników korzystania z paliw stałych może przyspieszyć likwidację kopalni i elektrowni konwencjonalnych.

Jak pamiętamy, elektrownia w Sierszy ma gwarantowany byt tylko do 2025 r. Pracownicy pobliskich kopalni: Janina, Sobieski, Piast i Ziemowit, w których zatrudnionych jest bardzo wielu mieszkańców powiatu chrzanowskiego, też czują się niepewnie, bo z ministerstwa klimatu płyną wieści, że ich żywot może być krótszy, niż pierwotnie przewidywano.

Powiatowi radni zapewne przeczytali materiał na ten temat w poprzednim wydaniu „Przełomu”, wysłuchali też podczas sesji

dotychczasowych informacji, które przekazał im dobrze zorientowany w temacie radny, były poseł, Krzysztof Kozik.

- Ze wszystkich większych lokalnych zakładów to w miarę bezpieczna jest rafineria Trzebinia, która się rozwija - uświadomił kolegom radnym.

A jak trwoga to do kogo? Do polityków. Przewodniczący rady powiatowej Włodzimierz Korczyński zapowiada, że zaprosi na sesję posłów Marka Sowę i Łukasza Kmitę. Może uda się też ściągnąć do Chrzanowa marszałka małopolski Łukasza Smółkę, z którym delegaci rady powiatu spotkali się na wojewódzkich dożynkach.

Starosta Bartłomiej Gębala sygnalizował też problem przyszłości firm węglowo-energetycznych wojewódzie, o którym rozmawiał w towarzystwie burmistrza Libiąża. O spotkaniu dał znać w mediach społecznościowych.

Żeby jednak nie było tak słodko, trzech radnych domaga się zaproszenia na sesję kierownictwa Zakładu Górniczego Janina i dyrektora Powiatowego Cen-

nr 33 (1664) 22 sierpnia 2024

5 zł (w tym 500MB)

ISSN 1235-0664

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Daj znać reporterowi „Przełomu” 697 351 999

Gordyjski węzeł nowych dróg

W południowej części powiatu Chrzanów, na trasie drogi wojewódzkiej 780, planowane jest budowanie nowego węzła drogowego. Projekt zakłada wybudowanie nowego przebiegu drogi, który pozwoli na lepsze połączenie miejscowości w okolicy. Budowa ma być zakończona w 2026 roku.

KONIEC WĘGLOWEGO ŚWIATA NA ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Koniec węglowej epoki na ziemi chrzanowskiej? W 2020 roku, kiedy zamknięto kopalnię Siersza, Choc z niej zniknęła, ślady górnictwa wciąż pozostają widoczne - zapadiska, zarastające dziką rośliną, ślady działalności górniczej. Wciąż dostępne kopalnie Janina i Sobieski w powiecie chrzanowskim, generując energię, która trafia do domów. Główny, choć nie jedyny, problem powiatu, to walka z zanieczyszczeniem powietrza. Władze powiatu planują inwestycje w termoelektryczne i fotowoltaiczne. Złoty kopalni, w tym fotowoltaiki i elektrownie wodne, rozwija się dynamicznie, zastępując kopalnie tradycyjnego górnictwa i energetyki w regionie.

• Jaką przyszłość czeka kopalnia Janina i elektrownia Siersza? Szczęśliwy na s. 5.

• Sierż Siersza Włodyka przetransportowany na s. 3

Bezan Yacht Club nad Chełmem ma 30 lat

Kim są i co mają radni z Chrzanowa?

Muzyka to moje życie

Przez lata muzykowanie było w życiu i karierze muzyka. Informacje o Chrzanowie, opowiadania „Przełomu” o życiu i zawodzie muzyków oraz muzyce w rodzinie i w mieście i na granicy.

Maria Kleczek z Psar skończyła właśnie 100 lat

Na urodzinach 100-letniej Marii Kleczek wzięły udział 200 lat. Sierż Siersza Włodyka zaprosiła się do domu i gospodarstwa. Kłó Włodyka był gościem na kopalni Siersza. Gospodarka trzymała przy życiu. Kopalnia zaniepokoiła, wspaniałe wspomnienia. Radni mieli być beczkami pła wspomnień dzieci.

Finał wakacji na Chechle i Balatonie z e-cola

W końcu wakacji na dwóch popularnych kąpieliskach w Trzebinie – Chechło i Balaton wprowadzono zakaz kąpieli. Powodem są duże przekroczenia dopuszczalnego stężenia bakterii Escherichia coli, należącej do tzw. bakterii kałowych.

Jak dowiedzieliśmy się od Grażyny Kagan, kierownika Sekcji Nadzoru Higieny Komunalnej, na Balatonie stwierdzono wskaźnik Escherichia coli - 18 000 jtk/100ml, a na kąpielisku Chechło wskaźnik Escherichia coli wyniósł 20 000 jtk/100ml. Dopuszczalne stężenie tej bakterii na kąpieliskach wynosi wielokrotnie mniej, bo 1000 jtk/100ml.

Bakterie te mogą one wywoływać u kąpiących się w zanieczyszczonej nimi wodzie osób różnego rodzaju infekcje, zwłaszcza infekcje układu moczowo-płciowego, a także infekcje skórne czy też biegunki. W kontakcie z nawet niewielką raną na skórze mogą utrudnić proces gojenia, powo-

dować tworzenie ropni. Wyniki kolejnego badania znane będą prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu.

ZASKOCZENI BAKTERIA

- W pobranych próbkach wody dzisiaj stwierdzono niepokojące wyniki mikrobiologiczne. Przyjęliśmy to z dużym zaskoczeniem. Prawdopodobnie to efekt wielotygodniowej suszy i rekordowych temperatur z ostatnich dni, które utrudniają cyrkulację wody - stąd też najpewniej w badanej próbce przekroczenie norm - napisano z początkiem tygodnia na oficjalnym profilu kąpieliska Balaton - Serce Trzebin.

Wiadomość o czerwonej flagi nad Balatonem zaskoczyła wielu, bo dotąd taka sytuacja nie wydarzyła się na tym akwenu. Balaton zawsze słynął z czystej wody. Sprzyjały temu wapienne skały i stałe zasilanie źródłem. Od razu pojawiły się pytania, czy ta sytuacja to efekt nie tylko upałów, ale też zatłoczenia kąpieliska?

NAJPIERW REKORD, POTEM ZAKAZ

W weekendy Balaton jest najbardziej oblegany. Bywało, że jednego dnia kąpielisko przyjmowało nawet po kilka



Kąpiel nad Balatonem jest zabroniona od poniedziałku 26 sierpnia

tysięcy plażowiczów. Okoliczni mieszkańcy niejednokrotnie alarmowali, między innymi na naszych łamach, że sytuacja zaczyna już wymykać się spod kontroli, a Balaton staje się zbyt zatłoczony i głośny.

W lipcu na sesji opozycyjny radny złożył wniosek w sprawie kąpieliska. Zasugerował w nim między innymi, by zastanowić się nad limitem wejść wzorem Zakrzówka. Na tym krakowskim akwenu, na prośbę ratowników czuwających nad bezpieczeństwem użytkowników kąpieliska, wprowadzone zostały limity i system liczenia osób wchodzących na teren ośrodka. Obecnie na Zakrzówku wpuszczanych jest maksymalnie 600 osób.

Natomiast nad Balatonem notowana jest rekordowa frekwencja.

- Tylko w lipcu sprzedano 26 806 biletów wstępu nad Serce Trzebin! To rekordowe wyniki! - napisano w triumfalnym tonie na profilu kąpieliska. Dzień później już powiewała czerwona flaga.

Od ponad tygodnia zakaz kąpieli obowiązuje też na kąpielisku Chechło. Kolejny w tym sezonie.

PRZEDŁUŻAJĄ SEZON

Gdy trzebińskie akweny zmagają się z bakteriami e-coli, w Chrzanowie i Libiążu kąpieliska, ze względu na zapowiedzi słonecznej pogody na początku września, przedłużają sezon. Baseny letnie w Chrzanowie wydłużą go do 8 września, basen letni w Libiążu - do 1 września.

(AF)

Sezon na przetrwanie

Zarząd MTS Chrzanów doszedł do porozumienia z zawodnikami w sprawie zaległych wypłat.

Pierwszoligowy klub piłki ręcznej od dłuższego czasu boryka się z problemami finansowymi. Prezes MTS Marcin Dęsoł tłumaczył, że wynikają one w głównej mierze z faktu wycofania się trzech sponsorów. W efekcie zawodnicy i trenerzy nie dostali większości wynagrodzeń za poprzedni sezon. Zaległości te sięgają ponad 200 tys. zł.

Co prawda władze klubu zapewniały, że wszyscy dostaną pieniądze, to jednak gracze zaczęli powoli tracić cierpliwość, domagając się konkretów co do uregulowania zapisanych w kontraktach płac.

- Doszliśmy z zawodnikami do porozumienia. Zaległości będziemy spłacać w ratach. Nie jesteśmy w stanie spłacić ich jednorazowo. Dziękuję za wyrozumiałość z ich strony. Jeśli będziemy mieli sponsora tytularnego, to liczę, że znaczną część zaległości uda się uregulować do końca roku - mówi Marcin Dęsoł.

Przypomnijmy, że niedawno MTS stracił dotychczasowego sponsora tytularnego - spółkę Unimetal Recycling. Jak poinformował klub, obowiązująca umowa dobiegła końca i nie będzie kontynuowana w nadchodzącym sezonie rozgrywkowym.

- Czekamy z niecierpliwością na odpowiedź potencjalnego nowego sponsora tytularnego, bo to dałoby nam bardzo duży oddech - mówi prezes MTS.

Tymczasem chrzanowski MTS musi już myśleć o kolejnym sezonie pierwszej ligi, którego start został zaplanowany na 15/16 września. Wiadomo, że drużyny nie poprowadzi trener Sławomir Szenkel, który zrezygnował z pracy w chrzanowskim

MTS.

- O mojej decyzji zdecydowały głównie problemy finansowe i organizacyjne w klubie. Szkoda, bo udało się tutaj zbudować naprawdę fajny zespół. Natomiast nie wiem, dlaczego nie zabezpieczono odpowiednich funduszy. Do takich rzeczy trzeba chyba trochę inaczej podchodzić. Najpierw trzeba mieć środki i potem je rozdzielać, a nie dzielić czegoś, czego się nie ma. Nie wiem, czy jest tutaj jakiś plan naprawczy. Trzymam kciuki za Chrzanów, bo gdzieś moja sympatia pozostaje, zwłaszcza do zawodników, z którymi miałem okazję pracować, oraz sztabu trenerskiego - mówi Sławomir Szenkel, po wodzą którego chrzanowski zespół dwukrotnie zwyciężał w rozgrywkach pierwszej ligi.

Na razie nie wiadomo, kto zostanie nowym szkoleniowcem MTS. Być może jego nazwisko poznamy jeszcze w tym tygodniu. Do nowego sezonu zespół trenuje na razie bez szkoleniowca.

W kadrze drużyny doszło do dużych zmian. Zespół opuścili: Marcin Górkowski, Bartosz Hardzina, Marcin Hardzina, Karol Put, Jakub Rusin, Andrzej Beczek, Mateusz Cieślak, Paweł Franczak, Bartosz Skoczylas i Stanisław Malinowski.

Z dotychczasowego składu w MTS zostali tylko: Patryk Plaszcak, Sławomir Smaczarz, Dawid Skoczylas, Patryk Rola, Michał Dobrzański, Marcin Skoczylas, Kacper Węgrzyn i Maciej Sieczka. Kadre mają uzupełnić nowi gracze.

- Dla nas to będzie sezon na przetrwanie. Wiadomo, że będziemy chcieli walczyć o jak najlepsze miejsce. Ambicji zawodnikom nie powinno zabraknąć - mówi Marcin Dęsoł.

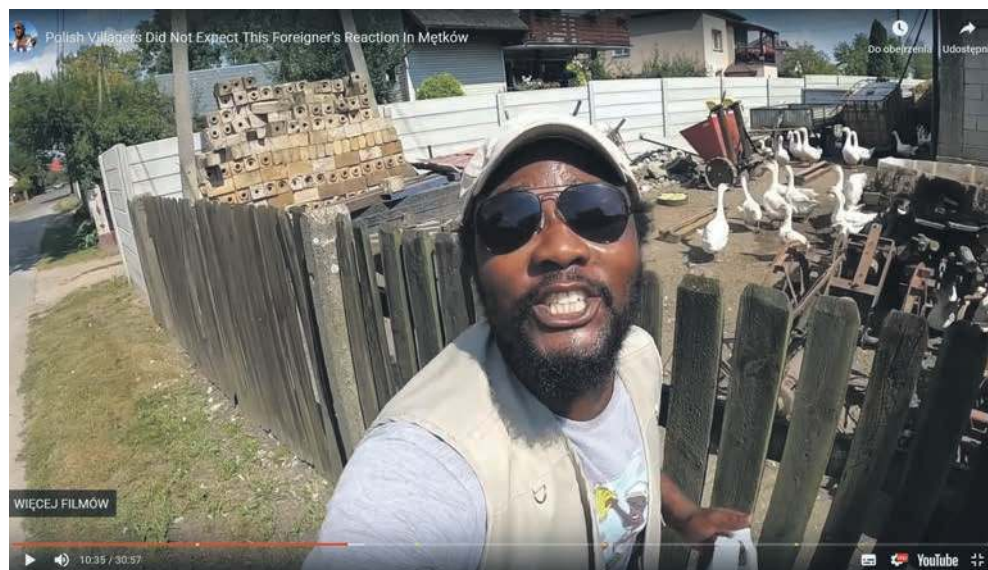
(MK)

Szukał w Mętkowie metki cebulowej

MĘTKÓW. Andre Traveler zawitał do wioski w gminie Babice. Vloger podróżniczy przespacerował się ulicami, zjadł kiełbasę, a na widok kur wpadł w istną euforię.

Vloger podróżniczy z Wielkiej Brytanii widnieje w serwisie YouTube jako Andre Traveler. Ma 191 tysięcy subskrybentów. Na jego kanale możemy znaleźć filmy nagrane na Węgrzech, Słowacji, w Czechach oraz w różnych zakątkach Polski. W ubiegłym tygodniu zawitał do Mętkowa w gminie Babice.

- Z relacji jego subskrybentów oraz wcześniejszych publikacji wynika, że blogger od jakiegoś czasu podróżuje po Polsce, poszukując metki cebulowej, na którą mówi „mietka cebulowa”. Około cztery miesiące temu odwiedził Mietków, gdzie również szukał swojej ulubionej metki, co może sugerować, że wizyta w Mętkowie była związana z podobieństwem nazwy tej miejscowości do jego



Screen z wideo nagranych w Mętkowie przez Andre Travelera

ulubionego dania - mówi Marika Noworyta z Mętkowa.

Na 30-minutowym wideo widzimy, jak Andre przechadza się ulicami Mętkowa. Odwiedza m.in. tutejszy sklep, gdzie dopytuje o metkę cebulową. W związku z brakiem tego produktu, decyduje się na zakup polskiej kiełbasy, którą pałaszuje przed sklepem.

Podróżnik zachwyca się ci-

szą i spokojem, starymi zabudowaniami, zaparkowanym fiatem 126p, kombajnem zbożowym, który nazywa polskim traktorem, a także zabytkowym, drewnianym kościołem i widokami z wałów nad Wisłą. Największy entuzjazm wzbudzają w nim jednak kury i kaczki.

- Gdy zobaczyłam jak coś nągrywa koło sklepu, pomyśla-

łam, że chodzi o jakiś film promocyjny. W Mętkowie pojawił się już w środę po godzinie 9, dlatego nie spotkał zbyt wielu osób. Na pewno to nagranie nie zaszkodzi promocji naszej miejscowości. Na brak turystów co prawda nie narzekamy, ale może fani Andre przyjadą do Mętkowa z ciekawości - mówi Marika Noworyta.

(MK)

Sprostowanie

W poprzednim numerze „Przełomu”, w materiale „Rada Miejska w Chrzanowie”, pojawił się błąd dotyczący wartości domu radnego Romana Madejskiego. Prawidłowa wycena to 300 tys. zł, a nie - jak zostało napisane - 1,3 mln zł.

Za pomyłkę przepraszam.

Łukasz Dulowski

ogłoszenie

PODZIĘKOWANIA

Sołtys Sołectwa Dulowa wraz z Radą Sołecką składają serdeczne podziękowania Państwu Sylwii i Jackowi Pabisom – Firma „Elimex” oraz Jolancie i Henrykowi Kozyrom i ich dzieciom – Firma Uboju Drobiu i Sklepy „Koko Bis” za sponsorowanie i pomoc w przygotowaniu Gminnych Dożynek w Dulowej.

Te kolejki to też sukces

O drogowej passie powiatu, krachu w budownictwie mieszkaniowym i sukcesie szpitala, który wydłuża kolejki pacjentów u progu nowego sezonu samorządowego, ze starostą chrzanowskim Bartłojem Gębala rozmawia Alicja Molenda.

Trudno jest zaparkować przy administracyjnym centrum powiatu.

Nasz parking to aż 110 miejsc, które dedykujemy naszym klientom i pracownikom, ale wokół jest też wiele instytucji mających spore potrzeby w tym zakresie. Przypomnę, że do godziny zatrzymać się tu można za darmo. To jest wystarczający czas na załatwienie spraw w naszym urzędzie. Kto chce pójść jeszcze gdzieś indziej, musi się liczyć z opłatą lub szukać darmowego miejsca, o które faktycznie w centrum miasta jest trudno. Niewykorzystany kawałek działki bezpośrednio przylegającej do parkingu przed starostwem, o który wiele osób pyta, to grunt prywatny z nieregulowaną kwestią własności. Chętnie widziałbym tam nawet nie parking, co skwerek z ławeczkami dla naszych klientów. Rzeczywiście, na ten moment, wizerunkowo to miejsce nie wygląda dobrze.

Powiat chrzanowski wraz z czterema gminami (bez Trzebin) stworzył tzw. Klaster energii, którego liderem są Babice. Jaki z tego jest pożytek?

Taki, że wspólnie możemy startować w konkursach organizowanych dla zrzeszonych grup inwestorów samorządowych, zainteresowanych ograniczeniem niskiej emisji, edukowaniem społeczności lokalnej w zakresie zmiany źródeł energii i oczywiście montażem nowoczesnych instalacji fotowoltaicznych oraz magazynów energii. Te konkursy zakładają dofinansowanie takich działań. Jako klaster złożyliśmy do KPO dwa wnioski i właśnie czekamy na ich ocenę. Pierwszy – wartości 2 mln zł z możliwością 1,3 mln zł dofinansowania – dotyczy działań przedinwestycyjnych: m.in. analiz, opracowania dokumentacji dla budowy OZE na budynkach użyteczności publicznej. Drugi – wartości 17,5 mln zł z dotacją ok 13 mln zł – już na działania inwestycyjne, czyli montaż instalacji fotowoltaicznych i magazynów energii. Jako powiat zgłosiliśmy 6 lokalizacji: Powiatowy Dom Pomocy Społecznej w Płazie, obiekt administracyjny przy obiektach rekreacyjnych i sportowych przy ul. Wyszyńskiego w Chrzanowie, nasz budynek przy Zie-



Bartłoj Gębala, starosta chrzanowski

lonej (PODGiK), Powiatowy Ośrodek Wsparcia Dziecka i Rodziny przy Skłodowskiej-Curie w Chrzanowie oraz powiatowe szkoły w Fabloku i Libiążu. **Dwie instalacje fotowoltaiczne na budynkach starostwa już pracują. Czy te inwestycje się opłacały? Przynoszą oszczędności?**

Dwa budynki starostwa ten przy ul. Partyzantów i Grzybowskiemu dają rocznie około 27 tysięcy złotych oszczędności przy prawie 150 tysiącach płatności za energię. To są realne oszczędności.

To przejdźmy do zdrowia. Po kilku latach dobrej passy finansowej chrzanowski szpital zakończył rok strata. Teraz posiłkuje się 15-milionowym kredytem obrotowym. Każdy kredyt kosztuje. Martwi to pana jako szefa organu założycielskiego?

Martwią mnie przede wszystkim zatarty płatnicze dotyczące zrealizowanych przez szpital tzw. nielimitowanych świadczeń medycznych. To są należności bezsporne, a tylko za drugi kwartał tego roku dalej czekamy na przelew 8,5 miliona złotych z NFZ. Pieniądzy spływa za mało, więc na bieżące wydatki dyrekcja musi mieć do dyspozycji kredyt obrotowy. **A nadwykonania też nie są szpitalowi płacone?**

Szpital stara się wykonywać to, co przewiduje ryczałt wynikający z umowy z NFZ. Nadwykonania, które się pojawiają, nie są najczęściej nie są wypłacane.

Co rusz słyszymy o otwarciach oddziałów, nowych pracowników, remontach. Czy to też ma wpływ na budżet szpitala?

Tak, bo rzadko który szpital w remonty inwestuje tak dużo środków własnych jak nasz. **Czy wie pan, że w przyszłości poradniami specjalistycznych czeka się na terminy wiele miesięcy? Czy to jest powód do dumy?**

Odpowiem przewrotnie. Te kolejki do specjalistów to też po części efekt sukcesu szpitala. Przyjeżdża tu po poradę mnóstwo osób z poza powiatu chrza-

nowskiego, nawet z innych województw, bo nie ma rejonizacji, a nasi specjaliści i poradnie cieszą się dużym uznaniem pacjentów.

Ale jako potencjalna pacjentka wcale się z tego nie cieszę, bo na wizytę do kardiologa w przyszpitalnej przychodni trzeba czekać prawie rok. Do innych specjalistów jeszcze dłużej.

Powtórzę. Dobry poziom usług medycznych przyciąga. Problemem jest brak lekarzy i możliwość finansowania dodatkowo zatrudnianych, spora rotacja w tym zawodzie, odejścia na emeryturę i brak następców wielu specjalistów. To zawód bez wątpienia deficytowy.

Chrzanowski szpital wyrasta na powiatowe centrum usług medycznych i opiekuńczych.

Owszem. To spory obiekt, który można jeszcze rozbudować. Mamy w nim już m.in. Centrum Zdrowia Psychicznego, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Przy szpitalu planowane jest powstanie Zakładu Opieki Leczniczej, o którym mówimy już od kilku lat oraz Centrum Zdrowia 75+ z dziennym ośrodkiem opieki geriatrycznej w pięcioletniej perspektywie. W dwóch ostatnich przypadkach czekamy na określenie warunków dofinansowania. Lokowanie tych instytucji przy szpitalu jest rozwiązaniem najlepszym pod względem logistycznym.

Tyle tylko, że po tym szpitalnym molochu trzeba się sporo nachodzić. Starsi i niepełnosprawni ludzie narzekają na przykład na przeniesienie biur PCPR w głąb budynku, co znacznie wydłużyło drogę do tej instytucji.

Pracujemy nad tym, by dodatkowo ułatwić drogę dotarcia klientów do nowej siedziby Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Starzenie się społeczeństwa, niepełnosprawność, potrzeba opieki. To są nowe wyzwania administracji powiatowej.

Nie tylko powiatowej, bo i wojewódzkiej, i gminnej. Powszechnie wiadomo, że miejsc w domach opieki zaczęło brakować. Pełne obłożenie ma np. ZOL przy Śląskiej, PDPS w Płazie. Miejsca pobytu osób samotnych i niepełnosprawnych są w orbicie zainteresowań samorządu. Niedawno, w ramach konwentu burmistrzów i starosty odwiedziliśmy dom pobytu dziennego w Libiążu. Jego bieżące utrzymanie kosztuje gminę ok. 600 tys. zł rocznie. Dotacja wojewody nie jest wielka. Taki dom przydałby się w każdej gminie. Co by nie powiedzieć, w związku ze starzeniem się społeczeństwa, wyrósł nam spory problem społeczny z wielką niewiadomą związaną z finansowaniem, ale tu są potrzebne rozwiązania systemowe, podejmowane przez ustawodawcę. **Inna sfera, na którą również nie ma funduszy, to ochrona**

środowiska. Z raportu przygotowanego dla starostwa przez pracowników PAN wynika, że nie ma kto usunąć składowiska opon w Trzebinie przy Słowackiego, że rekultywacja pomargłowego zbiornika Górki nie przyniosła pożądanego efektu ekologicznego, że nie jest badana gleba i że nikt nie zrobił niczego w sprawie ograniczenia hałasu w miastach.

Powiat na ochronę środowiska ma kilkaset tysięcy złotych z opłat i kar za korzystanie ze środowiska. Zarząd dzieli je pomiędzy pszczelarzy, wędkarzy (zarybianie), koła łowieckie (dokarmianie zwierzyny leśnej) i podmioty zajmujące się edukacją ekologiczną. Kompetencje w zakresie ochrony środowiska są poza tym mocno rozproszone, tak samo jak badania i wszelkie dane. Np. badania poziomu hałasu na drogach to zadanie ich zarządców. Oni też mają te dane nakładać na mapy akustyczne. Kompetencje starostwa w zakresie ograniczania hałasu ograniczone są do wydawania decyzji w tym zakresie w stosunku do instalacji związanych z działalnością przedsiębiorców. Gdy normy są przekraczane, starosta wydaje decyzje związane z ograniczeniem uciążliwości i sprawuje nadzór nad ich przestrzeganiem.

Jeśli chodzi o sprawę zbiornika po Górcie, to jest to zadanie wykonywane przez starostę jako zadanie zlecone przez wojewodę. Rekultywacja wykonana przez Urząd Wojewódzki nie pozwoliła na osiągnięcie pełnego efektu ekologicznego. Odcieki, choć minimalne, nadal posiadają wysoki poziom pH. W ramach nadzoru nad wyrobiskiem starostwo wykonuje monitoring odcieków, bieżącą konserwację całego systemu odprowadzania odcieków, bieżące remonty i naprawy. Stale utrzymywany jest też nadzór nad efektami rekultywacji przyrodniczej - koszenie muraw, nasadzenie nowej roślinności i dbanie o rośliny chronione, które też się tam zadomowiły. W 2022 roku wykonano całoroczną analizę fizyko-chemiczną odcieków, w ubiegłym roku wykonano koncepcję technologii i instalacji do wytrącania neutralizacji odcieków i obecnie przygotowujemy się do zlecenia wykonania projektu technicznego tej instalacji. W roku bieżącym operat wodno-prawny na zrzut ścieków, który został złożony do Wód Polskich.

Jeśli chodzi o składowisko opon, to starosta wydał w maju tego roku decyzję (już drugą), nakazującą wojewodzie śląskiemu usunięcie odpadów z terenu nieruchomości przy ul. Słowackiego. Wojewoda odwołał się od niej i obecnie czekamy na rozstrzygnięcie w tym zakresie przez SKO w Krakowie. Teren jest cały czas monitorowany wizyjnie i systematycznie kontrolowany m.in. przez straży po-

żarną. Działania w stosunku do wojewody podjęte są również przez obecnych właścicieli nieruchomości, którzy już od ok. 7 lat procesują się o wydanie ich własności w stanie bez zanieczyszczeń lub wypłatę odszkodowania, które pokryłoby koszty usunięcia odpadów.

Starostwo ma dane pozwalające ocenić poziom inwestycji w powiecie. Jest dobrze?

Od 2001 roku widać spory spadek liczby wydawanych pozwoleń na budowę domów. W 2021 roku wydaliśmy ich 1117, w 2022 – 671, a w ubiegłym 2023 r. tylko 469. Oprócz pozwoleń są też zgłoszenia. W 2023 r. było ich 1456, a więc tylko o 60 więcej niż rok wcześniej. Zgłoszenia nie zastąpiły więc spadku liczby wydawanych pozwoleń na budowę.

Jeśli chodzi o inne inwestycje niż budownictwo domów, to w ub. roku było 56 decyzji pozwalających na budowę. W tym roku mamy już 38, będzie więc ich może ciut więcej niż w 2023. Trudno powiedzieć, jaka jest przyczyna tak dużego spadku indywidualnych inwestycji mieszkaniowych. Ja twierdzę, że to ograniczone możliwości ich finansowania.

Obrodziło za to w powiecie chrzanowskim w kosztowne inwestycje drogowe i dotacje, choć, jak wiadomo, drogowych potrzeb jest dużo, dużo więcej.

Rzeczywiście rok jest bogaty w umowy na realizację dużych zadań drogowych. Wartość tylko dwóch największych tego rocznych umów sięga 45 mln złotych.

Trwa przebudowa Wodzińskiej i Sikorskiego oraz projektowanie nowej drogi do Orlenu, to nasza największa inwestycja za 32 miliony złotych. Realizujemy też zadanie związane z modernizacją 7 dróg w trzech gminach za 13,6 mln zł. Kolejne dwa duże zadania to suma 8,5 mln zł, za które przebudowywana jest ul. Belwender w Porębie Żegoty i Nadwiślańska w Gromcu.

Na kolejne lata chcemy przygotować dokumentację na nowe ścieżki rowerowe: kontynuację ścieżki przy ul. Powstańców Styczniowych w stronę Żarek oraz wzdłuż Chrzanowskiej i Luszowieckiej w Balinie, a także wspólnie z ZDW i samorządami powiatu oświęcimskiego oraz gmin Libiąż i Chelmek ciąg pieszo-rowerowy na linii Libiąż – Chelmek wzdłuż drogi wojewódzkiej 780.

W planach na kolejne lata jest też m.in. przebudowa Armii Krajowej i Wolności w Libiążu, Struga w Żarkach, Gromieckiej w Libiążu i Jana Pawła II w Trzebinie.

Wszystkie inwestycje drogowe powiatu zależne są od pozyskania na nie dotacji i partycypowaniu w nich przez gminy, bo nasz samorząd ma ograniczone środki na inwestycje, a mnóstwo potrzeb.

Dziki. Zaognia się problem

szkód jakie czynią na osiedlach i ich obecność w miastach.

Mogę powiedzieć, że nie ma dnia, żeby ktoś nie zgłaszał do PCZK bytowania dzików na terenach zamieszkałych. Jak się dowiedzieliśmy na niedawnym spotkaniu z kołami łowieckimi w starostwie, populacja dzików rośnie w zastraszającym tempie. Rozmnażają się nawet trzy razy do roku i ciągną do ludzi. Podobnie zresztą jak lisy, jelenie czy sarny. Jedni się ich boją, inni dokarmiają, czego robić oczywiście nie powinni, bo zwierzęta się do tego przyzwyczajają i opuszczają swoje naturalne siedliska.

Po niekorzystnym dla gmin orzeczeniu RIO związanym z finansowaniem interwencyjnego odstrzału dzików, podjęliśmy rekawice, szukając rozwiązania. To jest zadanie z zakresu administracji rządowej, za którym nie idą pieniądze. Pytamy więc u wojewody i pytamy w ministerstwie. Ministerstwo klimatu uważa, że zapłacić za odstrzał powinien powiat, ale w Ustawie Prawo Łowieckie takiego zapisu nie ma. Co więcej orzecznictwo sądów administracyjnych wskazuje, że finansowanie powinno pochodzić z budżetu państwa. Jak Polska długa i szeroka, wszyscy walczą z podobnym problemem.

Inną kwestia jest także to, że interwencja kół łowieckich praktycznie jest trudna do realizacji w miastach, bo wymagana odległość od zabudowy przy odstrzale interwencyjnym to 150 metrów.

Za kilka dni nowy rok szkolny. Remonty w powiatowych placówkach zostały zakończone?

Jedne trwają, inne się rozpoczynają, ale bez szkody dla procesu dydaktycznego. W październiku zakończymy remont pomieszczeń w ZSE CH w Trzebinie za 2 mln zł, a w listopadzie rozpoczniemy modernizację auli w ZS w Libiążu za 1,5 mln zł. Trwa wymiana okien w hali sportowej w ZSTU w Trzebinie za 400 tys. zł, jesienią zaczniemy budowę boiska sportowego przy tej szkole za prawie 1 mln zł. W 2025 r. czeka nas też przebudowa instalacji kanalizacyjnej w I LO w Chrzanowie i ZS Fablok. Przy okazji wspomnę o zagospodarowaniu ostatniego kawałka nieruchomości w kompleksie sportowym na os. Południe w Chrzanowie, gdzie powstanie boisko do padła.

Czy powiatowi wystarczy pieniędzy na finansowanie oświaty w nadchodzącym roku? W I klasach szkół średnich jest znacznie mniej uczniów, niższa więc będzie subwencja.

Spodziewamy się szerszych zmian w przepisach dotyczących dochodów własnych samorządów i zapewne finansowania naszych zadań oświatowych. Na pełne informacje w tym zakresie cały czas czekamy.

Tego się nie robi kotom



W czasie, gdy cmentarz w Sierszy był jeszcze zamknięty

Skąd się wzięły koty na cmentarzu w Sierszy? Starsze z ogródków działkowych. Zostawili je właściciele. Trzy najmłodsze pochodzą ze związku, który wymknął się spod kontroli. Co je czeka?

Cmentarz w Sierszy to bardzo medialne miejsce. Pojawiła się w prasie za sprawą niecodziennego wydarzenia, jakim było zapadnięcie się 40 grobów wskutek szkód górniczych. Ostatnio media przekazały stąd dobrą nowinę: po zakończeniu prac zabezpieczających grunt, groby bliskich można już odwiedzać bez ograniczeń.

KOTY OGRÓDKOWE

Cmentarz sąsiaduje z ogródkami działkowymi. Ogródki zostały wyłączane z użytkowania z powodu zagrożenia zapadliskami nieco wcześniej niż cmentarz. Nie będą jednak uzdatniane. I poprzedni, i obecny prezes Spółki Restrukturyzacji Kopalń, likwidującej szkody po KWK Siersza, nie pozostawia co do tego złudzeń. To byłaby zbyt kosztowna operacja.

Zanim wojewoda wydał zakaz wstępu na działki, wielu działkowiczów miało koty. Niektórzy ludzie wspominali, że zwierzęta często zapuszczały się w okolice cmentarza. Dzięki nim w tym rejonie nie było myszy ani szczurów. Kiedy ogródki zostały zamknięte, niektóre koty straciły stałych opiekunów. Musiały szukać pożywienia. W okolicach cmentarza, gdzie kręciło się sporo ludzi, pojawiały się więc częściej. Znalazły wtedy bratnią duszę w osobie 80-letniego gra-

barza, pana Brzózki. Zawsze coś dla nich przynosił. Wiedziały skąd są i dlaczego tu przychodzą. Karmił je przy bramie, a później zajmował swoją pracą. Dzięki niemu koty przeżyły czas od zamknięcia ogródków do rozpoczęcia prac zabezpieczających na cmentarzu.

Po ich rozpoczęciu zwierzętom też nie było źle. Krag osób uprawnionych do wejścia na cmentarz poszerzył się o pracowników firmy Fibrenet. Uprawnienia od wejścia i identyfikatory od firmy otrzymali też społeczni obserwatorzy prac: Agnieszka Kołacz i Janusz Siemek.

Pani Agnieszka ma na cmentarzu ojca. Przed głośnym na cały kraj wydarzeniem na sierszeckim cmentarzu mieszkała w Krakowie. W rodzinnym mieście, u mamy, została na czas prowadzenia prac przy wzmocnieniu gruntu pod cmentarzem. Wraz z radnym poprzedniej kadencji z Sierszy Januszem Siemkiem, postanowili założyć na FB grupę Nasz cmentarz, gdzie zobowiązali się na bieżąco przekazywać informacje o przebiegu prac na cmentarzu. Oczywiście za zgodą wykonawcy inwestycji, grupy Fibrenet z Sosnowca. I robili to solidnie.

KOTY CMEN TARNE

Pani Agnieszka i pan Janusz od początku wiedzieli, że koci problem na cmentarzu to nie tylko dokarmianie. Trzeba było zapobiec rozmnażaniu się tych zwierząt.

Pomocy udzieliło stowarzyszenie Kociary z Chrzanowa. Pieniądze dał trzebiński urząd miasta.

- Akcja trwała trzy dni. Odłowiliśmy profesjonalnie te koty i pojechały na sterylizację do weterynarza. Tam zostały też zaszczepione, odrobaczone i odkleszczzone. Wróciły po trzech dniach obserwacji do swojego naturalnego środo-

wiska, czyli na cmentarz - opowiada pani Agnieszka.

Najprawdopodobniej jakaś kocia mama wymknęła się jednak w czasie odławiania spod kontroli, więc cztery miesiące temu pojawiły się trzy małe kotki. Im też trzeba było pomagać.

- Przez cały czas budowy koty były tu bezpieczne. Zaprzężyliśmy się z robotnikami z Fibrenetu. Gdy budowa się skończyła, zaczęły się problemy - mówi pan Janusz

- Po oddaniu cmentarza do użytku, pojawili się na nim nowi ludzie, więc koty się nieco wystraszyły. Karmiliśmy je zawsze w najmniej kontrowersyjnym miejscu, przy bramie, o stałych porach. To nieprawda, że na cmentarzu powstawały jakieś nieczystości po kotach, bo one przecież ułatwiają się w piasku i w cieniu, nie przy grobach. To są dzikie koty, mające jednak znakomite poczucie czasu i bezpieczeństwa. Dlatego zjawiają się na cmentarzu, gdy odwiedzających jest najmniej. Wieczorem. Jak są ludzie, to kotów nie ma - dodaje pani Agnieszka.

Przypomina też, że koty wolno żyjące są pod ochroną. A sterylizacja to jedyny sposób na zapobieganie bezdomności zwierząt i ich niekontrolowanego rozmnażania.

- Ja bym je wszystkie stąd zabrała, ale nie mam jak i gdzie - mówi pani Agnieszka, która zawsze była miłośnicą psów. Ma tu teraz ukochanego kota. To Filemon.

- Jak przychodzę na cmentarz, to natychmiast pojawia się Filemon i chodzi za mną jakby był psem. Gdy przybiega, to jest godzina głośkania. Nikomu innemu nie pozwoli się dotknąć. Gdy kiedyś nie pojawił się przez trzy dni, byłam zrozpaczona. Ale raczej jest zawsze. Puma raz jest, raz jej nie ma, ale jak to kot - wraca - opowiada pani Agnieszka.



Jadłodajnia przy bramie

Dodaje, że jak jest na cmentarzu, to wielu ludzi pyta o kotki, ale są też tacy, którzy na panią Agnieszkę patrzą krzywo.

NAJŁATWIEJ WYDAĆ ZAKAZ

Niektórym ludziom koty na cmentarzu w Sierszy zaczęły jednak przeszkadzać. Zapewne śladem ich interwencji ksiądz proboszcz z Sierszy jako administrator parafialnego cmentarza zakazał w poprzednią niedzielę zajmowania się kotami.

„(...) Informujemy również o kategorycznym zakazie dokarmiania zwierząt na cmentarzu. Wszelkie naczynia, resztki jedzenia oraz karma pozostawiona na cmentarzu będą natychmiast usuwane”

Pani Agnieszka i pan Janusz poczuł się osobiście dotknięci tym postanowieniem, bo to oni dbali przez rok o te dzikie koty. To oni przez rok społecznie obserwowali postęp prac budowlanych na cmentarzu i relacjonując je rodzinom zmarłych, przy okazji pokazując nagrobki ich bliskich, których nie mogli odwiedzać z powodu zakazu wstępu.

Któregoś dnia zniknęły kocie miseczki z wodą. Czara gorczy się przelała. Opiekunowie poszli do księdza.

- Chcieliśmy się z tym koci problemem spotkać z księdzem gdzieś w pół drogi. Prośbiliśmy - znajdziemy rozwiązanie. Kot przecież jest chronionym na ziemi stworzeniem Bożym. Wyszliśmy z niczym. Jest zakaz.

- Ja niczego dla tych kotów nie chcę, tylko spokoju i żeby były bezpieczne. W obecnej sytuacji boję się, że ktoś zrobi im krzywdę, otruje... Ja i pan Janusz nie znikniemy stąd. Nie przestaniemy ich karmić - mówi pani Agnieszka. A Pan Janusz już martwi się już, co to będzie zimą.

Na fejsbukowej grupie Nasz

Opiekując się kotami wolno żyjącymi, pamiętajmy o poniższych zasadach:

Stosujemy odpowiednią karmę (np. nie karmimy kotów resztkami ludzkiego jedzenia, a ptaków chlebem), karmmy o ustalonych porach, a po karmieniu zostawmy miejsce karmienia czyste (miski także), niezjedzone pożywienie musi zostać usunięte, niedopuszczalne jest ukrywanie misek z jedzeniem pod przypadkowymi krzakami na terenie osiedla czy ogrodów działkowych. Wyznaczone miejsce nie może przypominać śmietnika ani mieć przykrego zapachu, nie zapominajmy o konieczności wyłapywania kotów w celu poddania ich zabiegowi sterylizacji. Więcej informacji dotyczących pomocy kotom wolno żyjącym znajdziesz w ulotce: „Wolne koty w mieście spotkań” na stronie zielony-wroclaw.pl

Według polskiego prawa za porzucenie zwierzęcia właścicielowi grozi kara pozbawienia wolności do 3 lat lub do 5 lat, jeśli przestępstwo popełnione zostało ze szczególnym okrucieństwem. Jednak mimo surowych konsekwencji, takich przypadków wciąż przybywa.

Koty wolno żyjące, to - zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt z 27 sierpnia 1997 r. - koty, które nigdy nie miały właściciela. Są to zwierzęta dzikie, których nie wolno przeganiać ani wywozić z miejsca bytowania. **Obowiązek opieki nad nimi spoczywa na Gminie.** Składające się na to działania (dokarmianie, zapewnienie schronienia, kastracja) realizowane jest przez lokalną społeczność, przede wszystkim przez Społecznych Opiekunów Kotów oraz organizacje prozwierzęce.

Dokarmianie kotów wolno żyjących jest całkowicie legalne. Zarządca terenu może wydać zakaz dokarmiania kotów poza miejscem dotychczasowego karmienia, ale - w takim przypadku - musi wyznaczyć nowe miejsce.

cmentarz opiekunowie cmentarnych kotów otrzymują duże wsparcie lokalnych miłośników zwierząt. To dla nich bardzo ważne. Przynajmniej do czasu rozwiązania problemu.

Na innych cmentarzach kotów też nie brakuje. Dzięki nim w okolicy nie ma myszy i szczurów.

NIEDZIELA, GODZ. 18.00

Jadę na cmentarz do Sierszy. W upalne dni ludzie odwiedzają bliskich zmarłych pod wieczór, bo na tutejszym cmentarzu nie ma ani jednego drzewa dającego cień. Jak w pobliskim Krystynowie. Każdy kawałek ziemi jest przeznaczony pod pochówek, nie pod zieleń.

Kotów jeszcze nie ma. Dyskretnie zerkam w prawo. Przy wejściu na cmentarz pod falowaną płytą leży kilka miseczek z wodą. Jest też mały domek dla kociaków. Wzruszający to widok, choć kociaków w domu nie ma. Ważne, że mają gdzie przyjść.

Na parking podejżdża pani Agnieszka, choć wcale się tego dnia nie umawialiśmy.

- One przyjdą trochę później. Pierwszy będzie na pewno Filemon. On wie, że na pewno przyjdę i przyniosę coś dobrego - mówi i zaraz dodaje:

- Ja niczego od nikogo nie chcę. Niech sobie mówią o mnie, co chcą. Niech robią, co chcą. Ja marzę tylko i modłę się o to, aby kotom dać spokój, bezpieczeństwo i pozwolić im żyć.

Zdjęcie nie zawsze musi być piękne, ostre i kolorowe

**Dwa dni
– w sobotę i niedzielę
- fotografowie
i miłośnicy dobrej
fotografii z całej Polski
gościli w Czułej Stodole
w Płazie
na 3. „FotoCzułym
Końcu Lata”.**

To piknik połączony z warsztatami wymyślony przez fotografa i podróżnika Piotra Trybalskiego, współgospodarza tego uroczego i nabierającego kultowego znaczenia miejsca na ziemi chrzanowskiej.

Przy okazji, w Czułej Stodole można było obejrzeć gliniane naczynia, które wyszły spod ręki Doroty Kouby. To ona na co dzień tu gospodaruje - prowadzi warsztaty, spotkania, organizuje „swoje” imprezy.

Choć droga do Czułej Stodoły jest w zasadzie prosta, to jednak niełatwo tam trafić, bo miejsce znajduje się na końcu wsi - daleko poza centrum Płazy. Jadąc wąską, nieutwardzoną, odludną drogą, nabiera się wątpliwości, czy nie zbłądziliśmy. W niewralicznym punkcie - na skrzyżowaniu - gospodarze postawili kierunkowskaz, który upewnia nas, że jednak jesteśmy na dobrej drodze.

DOBRY ZNAJOMI Z GRUPY

Organizowany z myślą o fotografii i ludziach, którzy lubią się nią zajmować, piknik FotoCzuły Koniec Lata, poprzez swój nieformalny charakter, niebanalne miejsce, kameralną liczbę uczestników, jest wyjąt-

kowy w skali Polski, jeśli chodzi o tego typu wydarzenia.

Piotrek Trybalski nie chce go jednak postrzegać w tak patetyczny sposób. Po prostu cieszy się, że udało się stworzyć coś, co ma magnes i od trzech lat przyciąga do Płazy ludzi z całej Polski.

- Mam taką ambicję, żeby to wydarzenie nie wyrosło na wielki festiwal z setkami ludzi - podkreśla Piotr Trybalski.

Sporo zjechało się do Płazy warszawiaków, ale byli też ludzie z Chrzanowa, Trzebini, Jaworzna.

- Cieszę się, że taka impreza organizowana jest tak blisko - mówi Paweł, który przyjechał do Czułej Stodoły z Jaworzna. - Zazwyczaj na tego typu warsztaty trzeba jechać do Warszawy albo gdzieś na Mazury. Jestem tu po raz drugi i bardzo odpowiada mi program. Nie mówi się tu o parametrach technicznych robienia zdjęć, o sprzęcie, tylko o fotografii. O filozofii fotografowania, o emocjach z tym związanych. Można się zainspirować, coś sobie przemyśleć, a przy okazji spotkać znajomych.

Wielu zna się dobrze z prowadzonej przez Piotra Trybalskiego grupy „Fotografowanie w Podróży”.

- Przez to wydarzenie ludzie mogą wyjść ze sfery wirtualnej i spotkać się w realu. To są osoby, które znają się od paru lat - laskują sobie zdjęcia, omawiają je, piszą do siebie. Cieszę się, że mogą być takim zwornikiem między nimi - mówi Piotrek Trybalski.

EFEKT KOSTKI CUKRU

Zgadza się z tymi, dla których aparat fotograficzny jest czymś zupełnie wtórnym przy robieniu zdjęć:

- Dla mnie fotografia nie ma w ogóle związku ze sprzętem. Najchętniej bym go nie używał. Tak jak w filmie „Terminator” - chciałbym patrzeć i w myślach robić zdjęcie. Aparat jest dla mnie smutną koniecznością, narzędziem, które ma spełnić pewną rolę, ale bez demonizowania jego wpływu na proces fotografowania. Bo aparat nie myśli - zwraca uwagę Piotr Trybalski.

W tym, że fotografia, poprzez smartfony, stała się tak powszechna, widzi plusy i minusy:

- Z jednej strony informacja trudna, taka, której nikt by nie pokazał, jak chociażby to, co się dzieje na granicy, pojawia się błyskawicznie i dzięki temu wiemy, jak tam jest. Z drugiej strony jest duże ryzyko zafałszowania takiej informacji. Przez to, że wszyscy fotografują, jest ogromna nadpodaż bardzo złej fotografii. Coś, co jest przekleństwem fotografii to: efekt kostki cukru, czyli efekt ła! Widzisz, że coś jest piękne, mówisz, że to jest piękne i nic innego nie jesteś w stanie z tego ani odczytać, ani o tym powiedzieć. Przez social media, przez to, że zbiera się fanów, ludzie stali się niewolnikami swojego stylu. Robią zdjęcia pod kogoś.

GALERIA BEZDOMNA

Zdaniem Trybalskiego zła fotografia to fotografia skupiająca się na dwóch wymiarach - na technicznym wymiarze fotografii, czy-



W kapeluszu Piotr Trybalski, obok niego Dorota Kouba - gospodarze pikniku FotoCzuły Koniec Lata

li zdjęcie musi być super ostre i super kolorowe - niezależnie od tego, co pokazuje; i na estetycznym wymiarze fotografii - zdjęcie musi być zawsze ładne. Taka fotografia nie wywołuje żadnych innych emocji poza zachwytem.

Jednym z elementów pikniku FotoCzuły Koniec Lata jest Galeria Bezdomna. To inicjatywa, która zdobyła popularność w wielu miejscach w Polsce i zawiązała też do Czułej Stodoły. W galerii każdy mógł powiesić swoje zdjęcie - w dowolnym formacie, kolorze, na dowolny temat. Takie, które chciał pokazać innym. Zdjęcia zawieszono w starym sadzie i na ścianach blisko stuletniej stodoły, i były pretekstem do rozmów o dobrej fotografii.

Grażyna Kaim



Wernisaż Galerii Bezdomnej w Czułej Stodole. Każdy mógł w niej zawiesić swoje dowolne zdjęcie

ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA
tresko
TRZEBINIA

AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR
POLUDNIOWY
KONCERN
WĘGLOWY
POMAGAMY W ZAKUPIE
WĘGLA ZE SKŁĘPU PGG
KWALIFIKOWANY
DOSTAWCA
WĘGLA PGG S.A.

**WĘGIEL WORKOWANY
DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH
FORMALNOŚCI**
Największa obniżka!
TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment
 Kostka Janina/Sobieski
 Kostka II Sobieski
 Orzech Janina/Sobieski
 Sobieski 26 Groszek Plus
 Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany
 Jaret Plus Groszek Plus konfekcjonowany

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
 ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
**USŁUGI
TARTACZNE**

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
 tel. 33 841 25 59
 e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR
KRZESZOWICE

Ruszyła wielka obniżka cen węgla!
Zapraszamy do naszych składów.
W ofercie posiadamy
węgiel w sortymentach
kostka, orzech, ekogroszek.
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

**Skład opału i materiałów
budowlanych
w Regulicach**
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Magazyn na lato



Kładka nad Rabą w Bochni



Zamek w Niepołomicach

PROPOZYCJA NA ROWER

Przez Puszcze Niepołomicką

Na trasie dwa bardzo ładne miasteczka i rozciągające się między nimi prastare lasy królewskie. Będzie sporo ciekawostek historycznych i dużo zieleni.

Samochód możemy zostawić w centrum Niepołomic, gdzie znajdują się całkiem obszerne parkingi. Tutaj warto zerknąć na renesansowy zamek z arkadowym dziedzińcem. Nieopodal stoi gotycki kościół ze szczególnie urokliwą, wczesnobarokową kaplicą ufundowaną przez Stanisława Lubomirskiego.

Z miasteczka jest rzut beretem do Puszczy Niepołomickiej. Znaaki wiodące m.in. Droga Królewska zaprowadzą nas najpierw do skrzyżowania Gajówka Przyborów, gdzie polecam krótki postój i lody dla ochłody. A potem mamy jakieś 20 minut do Czarnego Stawu. Jadąc przez Puszcze Niepołomicką, rozglądamy się, czasem zatrzymujemy, podziwiamy stare buki i dęby, które pamiętają czasy, gdy mało kto tędy wędrował. A sam Czarny Staw to świetne miejsce na dłuższy odpoczynek. Nazwa pochodzi od ciemnej barwy wody, a wokół cień rzuca sosnowy bór.

Stąd proponuję dojazd do Baczkowa, a następnie do Krzyżanowic (ok. 6 km), gdzie nad rzeką Rabą został zbudowany w 1947 r. most wiszący dla pieszych i rowerzystów. Niezwykle interesujący obiekt.

Jakieś 4 km musimy uważnie pokonać szosę wojewódzką i jesteśmy w Bochni. Jeśli nieco się pokręcimy po tym miasteczku, to z pewnością uwagę przykują plasty, szyby dawnej kopalni soli czy bazylika św. Mikołaja z piękną, gotycką fasadą.

Do Puszczy Niepołomickiej możemy wrócić przez Damienice, pokonując kolejny mostek wiszący nad Rabą. Obieramy kierunek na Niepołomice.

Życzę miłych wrażeń podczas wycieczki.

Łukasz Dulowski



Bazylika św. Mikołaja w Bochni



Orientacyjna trasa: Niepołomice - Puszcza Niepołomicka - Bochnia - Niepołomice. Ok. 35 km



Czarny Staw w Puszczy Niepołomickiej

Koszenie na pokaz i dla świętego spokoju

Krótko przycięta trawa, soczyście zielona nawet w największe upały, dzięki hektolitrom wylanej na nią wody. Do tego rabaty kwiatowe, zaprojektowane tak, by od wczesnej wiosny do późnej jesieni zawsze kwitło coś, co przyciągnie oko. Tak wygląda piękny, zadbane ogród. Sporo osób przytaknie na to stwierdzenie. Piotr Grzegorzek widzi to zupełnie inaczej.



Piotr Grzegorzek w swoim ogródku

Może dlatego, że jest przyrodnikiem – z pasji i wykształcenia. Postanowił nim zostać, będąc uczniem czwartej klasy szkoły podstawowej. Będąc w klasie ósmej postanowił, że może będzie pisarzem. Obydwa plany udało mu się zrealizować. I tak został pisarzem - przyrodnikiem.

Jest już na emeryturze, ale ciągle pisze do lokalnej prasy, kręci filmy przyrodnicze do obejrzenia na YouTube. Ma na koncie tysiące publikacji, a za sobą prawie 40 lat pracy w Muzeum w Chrzanowie.

BEZSTRESOWY OGRÓD

Ogródek Piotra Grzegorzka jest niewielki – ma z kilkanaście metrów kwadratowych. Prowadzi swój ogród – można by rzec - bezstresowo. Na co dzień nie wtrąca się w życie roślin, które w nim rosną. Czasem więc robią, co chcą.

- Taka szalwia lekarska. Zaczęło się od dwóch doniczek, w których została posadzona. Teraz zajmuje z półtora metra kwadratowego. Większość kwiatków sieje się samą. Czasem przywożę ciekawe gatunki z terenu i dosadzam. Posiałem sobie ogórecznik – wiadomo, że to dobre ziółko. Ja go nie używam, ale cieszę się, że przylatują pszczoły i mają z niego radość – mówi pan Piotr.

W ogrodzie ma też wielosilnik błękitny, naparstnicę, ziele kół - czyli bylicę boże drzewko, mydlnicę lekarską, kilka róż, piwonie, cztery drzewka – czereśnie i gruszkę azjatycką, której owoce dojrzeją za jakieś dwa miesiące.

Rośliny rosną w tym ogrodzie blisko siebie – jedna obok drugiej, dzięki czemu jego gospodarzowi odpada podlewanie, bo gleba jest dobrze chroniona przed wyschnięciem i skutecznie kumuluje wodę. Podlewa więc sporadycznie przy wyjątkowo długich okresach suszy. Odpada mu też koszenie, bo podłoże jego ogrodu tworzy coś w rodzaju łąki kwietnej.

Bardzo nie lubi tego określenia w odniesieniu do tak małych powierzchni.

- Łąka to coś, co ma przynajmniej pół hektara

trawiastej przestrzeni - podkreśla.

Abstrahując jednak od nomenklatury, taka „łąka”, to dobry pomysł – uważa. Zarówno w prywatnych ogródkach, jak i w odniesieniu do zieleni miejskiej. Łagodzi zmiany klimatyczne – pochłania dwutlenek węgla, wyłapuje zanieczyszczenia powietrza, spowalnia odpływ wód opadowych, zapewnia bioróżnorodność, jest świetną bazą dla pszczoł i innych zapylaczy.

Z POŻYTKIEM DLA ZIEMI, LUDZI, OWADÓW...

Pozostaje tylko kwestia estetyki, bo nie wszystkim podoba się taka łąka, tak jak i nie wszystkim odpowiada wysoka, nieskoszona trawa. Panuje bowiem przekonanie, że wykoszony teren, to zadbane. Tak widzą to sąsiedzi i znajomi, wypada więc ogród mieć wykoszony.

Podobnie jest z terenami zielonymi w mieście. Próby zostawiania celowo niewykoszonych obszarów kończą się zazwyczaj interwencyjnymi telefonami mieszkańców, którzy opisują je jako zarośnięte i zaniedbane. Często więc, dla świętego spokoju wraca się do koszenia tych miejsc.

- Trzeba pracować nad świadomością ludzi. Oswajając ich z takimi praktykami, tłumaczyć i jasno komunikować, co i dlaczego się robi, że skrzyszają na tym: Ziemia, ludzie, owady, ptaki... – mówi Piotr Grzegorzek. – Trzeba informować, że określony teren jest koszony tylko raz czy dwa razy do roku i na jaki okres przypada koszenie. Bo przynajmniej raz w roku taką łąkę trzeba skosić, pod koniec lata albo początkiem jesieni.

Jak tłumaczy przyrodnik, chodzi o to, żeby to, co zakwitło, zdążyło wyrzucić nasiona do ziemi, ale potem trzeba łąkę skosić, żeby to, co spadło, miało szansę lepiej rosnąć.

TRZEBA COŚ ROBIĆ

Piotr Grzegorzek wymienia dwa modele pielęgnacji zieleni.

- Pierwszy nazywam włosko-francuski, przy którym kosimy trawę do gołej gleby wszędzie,

gdzie tylko się da i robimy geometryczne kompozycje – czyli wydajemy mnóstwo kasy na to, żeby to natury w ogóle nie przypominało. Drugi model wpisuje się w styl parku angielskiego. Tutaj z kolei wydajemy mnóstwo kasy na to, żeby wyglądało na to, że nikt tam nic nie robi. Trzeba sobie zdawać sprawę z tego, że nieważne, jaki model opieki nad zielenią przyjmujemy, to zawsze trzeba po pierwsze jakieś działania wykonać i po drugie jakieś pieniądze na to wydać. Skoro tak, to można wybrać opcję korzystniejszą dla Ziemi – uważa Piotr Grzegorzek.

W rejonie rond, skrzyżowań ulic, gdzie ważna jest dobra widoczność, niewątpliwie trzeba regularnie kosić. Natomiast w takich miejscach, jak chociażby park miejski w Chrzanowie, gdzie są trawiaste przestrzenie, wystarczyłoby, zdaniem Piotra Grzegorzka, kosić trawę dwa razy do roku.

- Zmienia się klimat, dlatego musi się też zmieniać nasze podejście do utrzymywania terenów zielonych. Może nam się wydawać, że takie drobne działania to nic w skali planety, ale jak to się mówi: grosz do grosza, będzie kokosza. Trzeba coś robić – ucina krótko pan Piotr.

ŁĄKA NA DACHU I ZIELONA AKUPUNKTURA

- Można też mądrze planować i nie zabudowywać istniejących w mieście otwartych terenów zielonych – zauważa przyrodnik. - A jeśli już musimy zabudować teren zielony, np. łąkę, jak np. przy ul. Partyzantów w Chrzanowie, to coś stoi na przeszkodzie, żeby zobowiązać dewelopera do wykonania zielonego dachu, czyli przenieść tę łąkę 10-20 metrów wyżej?

Retencji to nie poprawi, ale niekorzystny dla klimatu Ziemi dwutlenek węgla rośliny pochłania.

Piotr Grzegorzek podpowiada, że na dachu można zrobić coś, co nie wymaga dużej ilości wody np. łąkę typu kserotermicznego (taką ciepłolubną o charakterze stepowym), ogródek

sukulentów (roślin przystosowanych do życia w warunkach ograniczonej dostępności wody) – posadzić rozchodniki, rojniki (rośliny, które bardzo dobrze znoszą suszę, bo posiadają grube liście, w których gromadzi się woda).

Kolejną metodą poprawiania warunków klimatycznych poprzez zieleni miejską jest coś, co się nazywa miejską zieloną akupunkturą. Czyli tam, gdzie już jest wielka, deweloperska, betonowa pustynia, ustawia się donice z kwiatami, otacza się zielenią wiaty przystankowe – mówi Piotr Grzegorzek.

METODA PRÓB I BŁĘDÓW

Kto zdecydowałby się zrobić u siebie ogród przyjazny dla Ziemi i sprzyjający klimatowi, np. założyć łąkę kwietną, może sięgnąć po gotowe mieszanki nasion albo samemu sobie ją skomponować. Decydując się na gotową, trzeba obserwować, co z tego, co posialiśmy, przeżyło i dosieć.

- Bo na pewno nie wszystko się przyjmie. Metodą prób i błędów trzeba dojść do tego, co będzie u nas rosnąć – mówi przyrodnik.

Poleca też gatunki zadarniające, np. dąbrowkę rozłogową, która tworzy zwarte darnie. Jej liście rosną gęsto, dobrze więc osłania glebę. Z kolei wspomniane wcześniej szalwia lekarska i ogórecznik są praktycznie bezobsługowe. Każdy powinien wybrać coś, co najbardziej mu pasuje.

- Nie wiem, czy rośliny coś rozumieją z tego, co do nich albo o nich mówimy, ale mam w ogrodzie budleję Dawida, znaną jako motyli krzew. Po tej zimie przestała rosnąć. Przymierzaliśmy się z sąsiadem, który ma odpowiedni sprzęt, do tego, żeby ją usunąć. Rozmawialiśmy o tym przy budle. Nie minęły dwa tygodnie, jak pojawiły się u niej nowe pędy... Roślinom, które przywożę z terenu i sadzę mówię: to jest twoja życiowa szansa. Albo ją wykorzystasz, albo nie. Budleja ją wykorzystwała – śmieje się Piotr Grzegorzek.

Grażyna Kaim

Łucznictwo jak dźwiganie ciężarów

Na swoim łuku mam około 20 kg naciągu, czyli ten ciężar muszę naciągnąć praktycznie całymi plecami. Na jednym treningu muszę to zrobić 150 razy, więc jak łatwo policzyć, jest tutaj trochę pracy siłowej – mówi uprawiający łucznictwo Hubert Gajec z Piły Kościeleckiej. 15-latek ma na koncie już spore sukcesy, o czym opowiada w rozmowie z Michałem Koryczanem.

Nie piłka nożna, piłka ręczna, siatkówka czy lekkoatletyka, tylko łucznictwo. Cemu zdecydowałeś się akurat na tę, dosyć mało popularną dyscyplinę sportową?

Zawsze ciągnęło mnie do łucznictwa, w przeciwieństwie do tych najpopularniejszych sportów. W domu lubiłem strzelać z ręcznie robionych łuków. Gdy zobaczyłem plakat Stowarzyszenia Łuczniczego Arrow, mającego swoją siedzibę nad Chechłem, postanowiłem się tam zapisać. To było przeszło pięć lat temu. Kupiłem swój pierwszy łuk. Najpierw strzelałem z łuku wschodniego, potem z huntera i w końcu z łuku bloczkowego. Moja pasja zaczęła się rozkręcać. Po roku treningów pojechałem na pierwsze zawody. Wkrótce zacząłem osiągać pierwsze sukcesy. Oczywiście na początku musiałem nauczyć się wszystkich podstaw. Na czym się skupić, aby trafić w cel. Wymagało to sporo wysiłku, aby wypracować powtarzalność. Po czterech latach treningów nad Chechłem postanowiłem zrobić kolejny krok, zapisując się do profesjonalnego klubu łuczniczego Grot Zabierzów. Chciałem się bardziej rozwijać w tej dyscyplinie.

Twoje pierwsze zawody w barwach Grotu Zabierzów to...

Halowe mistrzostwa Polski. Klasycznie, jak to przy okazji pierwszych zawodów, była duża presja. Najbardziej przerażało mnie to, ilu zawodników brało udział. Było ich około dwustu.

Ostatnie miesiące przyniosły sporo twoich sukcesów.

Podczas tegorocznej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Zamościu zdobyłem pierwsze miejsce w drużynie oraz trzecie miejsce w mikście. W ubiegłym roku podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Żywcu zająłem trzecie miejsce w drużynie. W tym roku zabrakło mi pięciu punktów, żeby reprezentować Polskę podczas mistrzostw Europy organizowanych w Bułgarii. Pojawiła się złość sportowa, ale wiem co zepsułem i skupiłem się, żeby to poprawić. Moim najbliższym celem jest zakwalifikowanie się do przyszłorocznych mistrzostw Europy, będących jednocześnie kwalifikacjami do mistrzostw świata.

Jak duża jest krajowa konkurencja w twojej kategorii wiekowej?

Około 90 zawodników z klubów z całej Polski.

Łucznictwo to sport dla każdego?

Tak naprawdę każdy może spróbować swoich sił. Najważniejsze są wytrwałość i cierpliwość, bo w tej dyscyplinie jest normą, że ktoś zaczyna, wskakuje na określony poziom i potem z niego spada. Pytanie, czy ktoś z tego dołka się podniesie. Jeśli to robi, to potem idzie już z górki. Oczywiście istotny jest dobry wzrok i koncentracja, którą można wyćwiczyć. Tak, aby umieć się „wyłączyć” i skupić jedynie na celu. Wszystko inne powinno się wykonywać automatycznie.

Wbrew temu, co komuś się może wydawać, ten sport wymaga sporej siły.

Ja na swoim łuku mam około 20 kg naciągu, czyli ten ciężar muszę naciągnąć praktycznie całymi plecami. Na jednym treningu muszę to zrobić 150 razy, więc jak łatwo policzyć, jest tutaj trochę pracy siłowej. Dlatego przed treningiem czy zawodami niezwykle ważna jest odpowiednia rozgrzewka, bo doznana kontuzja może nas wykluczyć praktycznie na cały sezon. Na urazy najbardziej narażone są mięśnie obręczy barkowej. Problemem przy tych sporych przeciążeniach są też naderwania przyczepów mięśniowych.

Do tarczy strzelasz z odległości...

W mojej kategorii wiekowej, czyli juniora młodszego, z dystansu 60 metrów. Dopiero od juniora starszego odległość wynosi 70 metrów. Tarcza ma wielkość 122 na 122 cm. Żeby w zawodach nie wypaść poza czołową dziesiątkę, nie można trafiać w wartości punktowe poniżej „siódemki”. Podczas zawodów oddaje się 72 strzały, można więc zdobyć maksymalnie 720 punktów. Rekord świata wynosi 702 punkty i ustanowił go Amerykanin Brady Ellison. W mojej kategorii wiekowej najlepsze wyniki, w zależności od zawodów, oscylują między 620 a 650 punktów.

A twój rekordowy wynik?

636 punktów. Myślę, że można to uznać za sukces.

Jak wyglądają twoje treningi?

Do klubu w Zabierzowie jeżdżę zwykle dwa razy w tygodniu. Na trening muszę poświęcić 2-2,5 godziny. Zaczynam od złożenia sprzętu. Potem jest czas na rozgrzewkę i serię strzałów. Do tego dwa razy w tygodniu ćwiczę w domu, gdzie mam swoją matę łuczniczą. Oprócz tego chodzę na siłownię i do fizjoterapeuty.



Hubert Gajec z medalami

We wrześniu pójdziesz do drugiej klasy Liceum Ogólnokształcącego w Trzebinii. Ciężko jest pogodzić obowiązki szkolne z treningami?

Można powiedzieć, że doba robi się coraz krótsza. Zwłaszcza że ze szkoły zazwyczaj wracam o godz. 15 lub 16. Czasem ciężko jest to wszystko łączyć. Szczególnie, gdy w weekend mam jeszcze zawody. Trzeba więc wszystko zrównoważyć, koncentrując się na najważniejszych sprawdzianach i zawodach.

Łucznictwo to drogi sport?

Jeśli chodzi o sprzęt, to za komplet łuczniczy trzeba zapłacić od 15 do 20 tys. zł. Początek klub zapewnia strzałę, ale chcąc, aby był on w pełni dopasowany do mnie, to zacząłem go kompletować. Mam już swój majdan, czyli rękojeść z uchwytem oraz stabilizatory. Bardzo drogie są strzały. Jedna sztuka kosztuje około 300 zł, a komplet liczy 12. Powinno się je wymieniać co sezon. Na szczęście klub, w którym płacimy składki, finansuje wyjazdy na zawody.

Masz dalekosieżne plany związane z łucznictwem?

Zdaję sobie sprawę, że w łucznictwie bardzo trudno jest się



Hubert Gajec podczas zawodów

wybić na wysoki poziom, bo jest wielu zawodników z dużo większym doświadczeniem ode mnie. Zobaczmy, co się uda osiągnąć. Lepiej nie zapeślać.

Co ciekawe łucznictwo można uprawiać przez wiele lat.

Sławomir Napłoszek wystąpił w Igrzyskach Olimpijskich w Tokio w 2020 roku, mając skończone 53 lata. Najważniejsze, żeby organizm nie wysiadł, bo ten sport bardzo go przeciąża. Ważne więc, żeby wiedzieć, kiedy powiedzieć stop.

Największe sukcesy Huberta Gajca

I miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w 2024 r. w kategorii drużynowej

III miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w 2024 r. w kategorii mikstów

III miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w 2023 r. w kategorii drużynowej

IV miejsce w Mistrzostwach Krajowego Zrzeszenia LZS w 2024 r. w rywalizacji indywidualnej

VI miejsce w Mistrzostwa Polski Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w 2023 r. w rywalizacji indywidualnej

VIII miejsce w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w 2023 r. w rywalizacji indywidualnej

Druhowie z Kwaczały zjednoczeni pod sztandarem

Po 112 latach od powstania oraz po 14 latach od reaktywacji Ochotniczej Straży Pożarnej w Kwaczale, jednostce został nadany sztandar. Fundatorami są gmina Alwernia oraz mieszkańcy Kwaczały.

Obydwa wydarzenia druhowie wraz z zaproszonymi gośćmi i mieszkańcami wsi uroczyście świętowali w ostatnią sobotę, 24 sierpnia. Przybyli na nie również druhowie OSP z Alwerni, Brodeń, Regulic, Grojca, Rozkochowa, Jankowic oraz Mętkowa.

Główna ceremonia odbywała się na placu przed kościołem w Kwaczale, tuż po mszy w intencji strażaków.

SZTANDAROWA SZTAFETA

Sam ceremoniał nadania sztandaru to swego rodzaju sztabela, w której sztandar przebywa drogę od fundatorów do druhow macierzystej jednostki.

Fundatorzy, których reprezentowali burmistrz Beata Nadziej-Szpila (w imieniu gminy Alwernia) oraz radni Krzysztof Kurek – radny gminny i Krzysztof Kurzański – radny powiatowy (w imieniu mieszkańców Kwaczały) wręczyli sztandar st. brygadierowi w stanie spoczynku Markowi Bębenkowi, wiceprezesowi zarządu oddziału wojewódzkiego Związku OSP RP Województwa Małopolskiego (byłemu komendantowi wojewódzkiemu w Krakowie i byłemu komendantowi powiatowemu w Chrzanowie Państwowej Straży Pożarnej).

- Przekazuję wam sztandar - symbol jedności i siły OSP. Strzeżcie go jak źrenice własnego oka – wypowiedział zapisane w ceremoniale słowa Marek Bębenek.

Z jego rąk sztandar odebrał prezes zarządu OSP Kwaczała Stanisław Kaszuba. Ten z kolei przekazał go dowódcy poczty sztandarowej Jakubowi Ciurze (w poczcie towarzyszyli mu druhowie Jacek Wątroba i Dawid Perończyk).

ŁATWIEJ ZAŁOŻYĆ NIŻ REAKTYWOWAĆ

- Dużo łatwiej jest założyć nową straż pożarną niż reaktywować się po kilkudziesięciu latach braku działalności – zauważył Marek Bębenek. - Kiedy 15 lat temu zebraliśmy się na spotkaniu założycielskim – pełniłem wtedy funkcję komendanta powiatowego straży w Chrzanowie – mówiłem, że aby straż podniosła się z kolan, to trzeba 10 lat. Miałem doświadczenie, bo wcześniej, przed wami, w 1997 roku, reaktywowała się OSP w Chrzanowie. Z dniem dzisiejszym stajecie się dziedzicami pięknej historii OSP Kwaczała. Niech wam się dobrze darzy, strażacy.

Od starosty Bartłomieja Gębali druhowie usłyszeli zapewnienie, że zawsze mogą liczyć na wsparcie samorządowców:

- Tak jak my możemy liczyć na was, tak i wy żyćcie w poczuciu, że możecie liczyć na nas – samorządowców – zawsze, kiedy będziecie potrzebować pomocy w waszej pracy.

Komendant Powiatowy PSP w Chrzanowie Andrzej Dybał wyraził zaś nadzieję, że kolejny jubileusz OSP Kwaczała będzie już świętować w nowej strażnicy.

W PODZIĘKOWANIU ZA SŁUŻBĘ I WSPARCIE

Zarząd Główny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP odznaczył OSP w Kwaczale Złotym Znakiem Związku OSP RP za „wieloletnią ofiarną działalność w ochronie przeciwpożarowej dla dobra społeczeństwa i Rzeczypospolitej Polskiej”.

Zarząd Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Chrzanowie przyznał odznaki strażakom wyróżniającym się w służbie na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców.

Druhowie Mikołaj Kopeć i Krzysztof Ślusarczyk otrzymali odznakę Strażak Honorowy, a druhowie: Marcin Baran, Mateusz Kulawik i Kazimierz Uroda – odznakę Strażak Wzorowy.

Strażacy z Kwaczały dziękowali też publicznie osobom, które pomagały im i wspierały w działaniach. Na tej liście znaleźli się: samorządowcy, strażacy OSP i PSP, księża, policjanci, lekarze, dyrektorzy, prezesi okolicznych firm i instytucji oraz lokalni przedsiębiorcy.

Grażyna Kaim



Prezes OSP w Kwaczale Stanisław Kaszuba przekazuje sztandar pocztowi sztandarowemu

Historia Ochotniczej Straży Pożarnej w Kwaczale

Pierwsze wzmianki w dokumentach wiejskich sugerują, że Ochotnicza Straż Pożarna pojawiła się w Kwaczale pod koniec XIX wieku. W protokołach z posiedzeń Rady Gminnej gromady Kwaczała z lat 1888-1910 dwukrotnie jest mowa o straży pożarnej. 22 czerwca 1895 roku odbył się przetarg na wybudowanie szopy dla sikawki gminnej.

12 maja 1901 roku Rada Gminna skierowała Walentego Szpilę, policjanta gminnego na trzydniowy kurs pożarnictwa. Nie ma natomiast wątpliwości, że od 1912 roku Straż Pożarna w Kwaczale działała przy Kółku Rolniczym.

Naczelnikiem był Franciszek Urbańczyk, jego zastępcą Jan Janarek, instruktorem Józef Pierzynka, a komendantem oddziału wodnego Jan Hajduk. Początkowo straż dysponowała jedną, a później dwiema konnymi sikawkami. Jedna z nich obecnie znajduje się w Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. Po pierwszej wojnie światowej naczelnikiem był Józef Niechwiej.

W okresie międzywojennym oprócz gaszenia pożarów strażacy z Kwaczały brali udział w zawodach strażackich: rejonowych w Alwerni i powiatowych w Chrzanowie – często zajmując czołowe miejsca. Brali też udział w uroczystościach państwowych oraz kościelnych. Organizowali zabawy i przedstawienia dla miejscowej ludności.

W kronice szkolnej zachowała się notatka z 1928 roku, w której napisano: „Niekiedy z Koła Młodzieży należą do Ochotniczej Straży Pożarnej, która przez wyrabianie kilkuletnie zakupiła sobie nowe mundury i jest poważną organizacją.”

W latach 1930-1939 komendantem był Wojciech Zemła. Straż liczyła wtedy 15-18 druhow, wszyscy byli umundurowani według obowiązującego wówczas wzoru. Na wyposażeniu mieli dwie sikawki ręczne, drabinę ciężką, drabinę lekką oraz ręczny sprzęt przeciwpożarowy. W 1933 roku, gdy wójtą był Franciszek Wątroba, wybudowano dla straży remizę z wieżą obserwacyjną.

Po drugiej wojnie światowej straż została wyposażona w samochód i motopompę. Pod koniec lat 70. XX wieku pojawiły się plany budowy nowej remizy dla OSP Kwaczała. Rozebrano starą, wykonano fundamenty pod nową oraz zgromadzono część materiałów budowlanych. Niestety w 1981 roku w kraju wprowadzono stan wojenny. Budowa remizy została wstrzymana a OSP Kwaczała zawiesiła swoją działalność.

W 2010 roku wznowiła działalność. Prezesem zostaje Józef Bachowski, zastępcą prezesa Stanisław Kaszuba, naczelnikiem Kazimierz Kulawik, sekretarzem Mariusz Cudak, skarbnikiem Zofia Kawaler, gospodarzem Franciszek Stanek, kronikarzem Małgorzata Ciupek.

OSP Kwaczała aktywnie działa na rzecz mieszkańców, organizując zabawy, festyny; bierze udział w uroczystościach państwowych oraz kościelnych, podejmuje współpracę ze stowarzyszeniami działającymi w Kwaczale.

W roku 2016 na walnym zebraniu sprawozdawczo-wyborczym został wy-



Odnaczenie sztandaru OSP Kwaczała Złotym Znakiem Związku OSP RP

brany nowy zarząd w składzie: prezes Stanisław Kaszuba, zastępca prezesa Dariusz Bachowski, naczelnik Kazimierz Kulawik, sekretarz Karolina Bachowska, skarbnik Irena Bachowska, gospodarz Józef Ciura.

W roku 2016 z pieniędzy sołeckich Kwaczały oraz gminy Alwernia został zakupiony samochód pożarniczy Star 244 GBA 2,5/16. Rok później z programu Bezpieczna Małopolska wyposażono go i włączono do podziału bojowego.

Współpraca z przedszkolem „Fantazja” oraz tutejszą szkołą podstawową owocowała powstaniem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. W styczniu 2017 roku odbyło się jej ślubowanie, a już w czerwcu wzięła udział w Powiatowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Chrzanowie, zajmując 1. miejsce w gminie Alwernia oraz 3. miejsce w powiecie. W 2018 roku na zawodach Sportowo-Pożarniczych MDP Kwaczała zajmuje 1. miejsce zarówno w gminie jak i w powiecie. Rok później w zawodach brały udział dwie drużyny MDP Kwaczała, zajmując 2. i 3. miejsce w gminie oraz 3. i 4. w powiecie.

Od 2017 MDP Kwaczała bierze udział w zlotach Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych organizowanych w Myślenicach, Szaflarach, Gorlicach.

OSP Kwaczała bierze udział w gaszeniu pożarów i usuwaniu miejscowych zagrożeń oraz w Powiatowych Manewrach Pożarniczych. Strażacy OSP Kwaczała wielokrotnie udowodnili swoje zaangażowanie społeczne. W czasie pandemii, rozwożąc ulotki, dowożąc zakupy do osób starszych i samotnych, a po wybuchu wojny w Ukrainie brali udział w zbiórkach żywności oraz potrzebnych artykułów dla obywateli Ukrainy.

Dożynki w Luszowicach dla podtrzymania tradycji



Dzieci Zespół Pieśni i Tańca „Luszki” ze Szkoły Podstawowej w Luszowicach w trakcie swojego występu



Koło Gospodyń Wiejskich Luszowianki oraz starostwie Anna i Jacek Kamieniarz

Rolnicy z gminy Chrzanów na gruntach ornych najczęściej uprawiają trawy. Utrzymują 55 koni, 48 sztuk bydła, 39 sztuk kóz, 23 sztuki owiec.

W gminie Chrzanów jest 190 producentów rolnych starających się o dopłaty bezpośrednie w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Najwięcej gospodarstw znajduje się na terenie Chrzanowa, Płazy i Balina, nieco mniej w Luszowicach i Pogorzyczach.

Rolnicy z gminy Chrzanów starają się o podstawowe wsparcie. Większość, zwłaszcza w Płazie, wnioskuje również o płatności za niekorzystne warunki gospodarowania, ale też o płatność uzupełniającą do zbóż, a także do roślin strączkowych. Kilku producentów deklaruje płatności do tzw. ekoschematów na rzecz klimatu, środowiska i/lub dobrostanu zwierząt.

Najczęściej deklarowane przez producentów w gminie Chrzanów uprawy to trawy na gruntach ornych i trwałe użytki zielone, a także w mniejszej ilości zboża jare i ozime oraz rośliny strączkowe.

Liczba zwierząt w rejestrze ARiMR na terenie gminy Chrzanów: 55 sztuk koniowatych, 48 sztuk bydła, 39 sztuk kóz, 23 sztuki owiec.

Tegoroczne dożynki rozpoczęła uroczysta msza w kościele św. Anny w Luszowicach w intencji rolników, pod przewodnictwem księdza proboszcza Zbigniewa Pluty. Następnie korowód dożynkowy przeszedł na teren za OSP w Luszowicach.

Gdy wszyscy goście zasiadli do stołów, przemówienia wygłosili burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek i senator Andrzej Pająk.

- Organizujemy dożynki w naszej gminie, aby ta nasza narodowa tradycja przetrwała. Dzięki takim wydarzeniom pro-

mujemy nasz piękny, lokalny folklor. Polska wieś, polscy rolnicy są esencją tej ziemi. To dzięki ich ciężkiej pracy możemy cieszyć się każdego dnia z tego chleba, który spożywamy i którym dzielimy się przy rodzinnym stole - mówił Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek.

KGW Luszowianki zaśpiewało między innymi: „Zebrałiśmy już plony naszych zbóż”. Barbara Dudek zaprezentowała wiersz „Dożynkowe wieńce”.

Występ dał Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Luszki” ze Szkoły Podstawowej im. Władysława Jagiełły w Luszowicach.

Burmistrz odebrał chleb z rąk starostów i wspólnie z sołtysiem Bartłomiejem Pająkiem poszli częstować gości.

Na święto przybyły koła gospodyń wiejskich z Balina, Luszowic, Płazy, Pogorzyc.

Gości dożynkowych zabawił zespół RYTMIX.



Michał Papiernik

Starostowie dożynek Anna i Jacek Kamieniarz

W Gromcu dziękowali za plony



Od lewej: Starostowie dożynek Katarzyna i Marian Mańka oraz córka Zofia

Mieszkańcy gminy Libiąż świętowali w niedzielę zakończenie żniw.

Wydarzenie rozpoczęła uroczysta msza w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Różańcowej w Gromcu. Następnie korowód dożynkowy przeszedł na teren obok klubu sportowego LKS Nadwiślanin Gromiec.

Gdy wszyscy tu dotarli, rozpoczął się obrzęd przekazania chleba dożynkowego przez starostów Katarzynę i Mariana Mańkę. Burmistrz Libiąża Jacek Latko wraz z sołtysiem Gromca Jerzym Górskim oraz sołtysiem Żarek Bogusławem Gucikiem częstowali nim uczestników.

Uczestnicy imprezy kosztowali pieczonych ziemniaków, przyrządzonych przez druhow z OSP Gromiec.

Występy dały: Macierzanki, Libiążanki, Gromcaneckie, Wrzos, Chełmkowianki, Bobrowianki, a także grupa teatralno-kabaretowa UTW w Libiążu.

Wiesz, że:

W gminie Libiąż jest 78 producentów rolnych, którzy starają się o dopłaty bezpośrednie w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Najczęściej deklarowane przez producentów uprawy to trawy na gruntach ornych i trwałe użytki zielone, które muszą zostać skoszone co najmniej raz w roku. W mniejszej ilości uprawia się także zboża jare i ozime oraz rośliny strączkowe.

Zwierząt na terenie gminy Libiąż jest niewiele. Najwięcej w rejestrze ARiMR jest koniowatych – 54 sztuki; kóz i owiec łącznie jest około 20 sztuk. Bydła nie ma.

Michał Papiernik



Gospodarze dożynek Koło Gospodyń Wiejskich Gromiec



Koło Gospodyń Wiejskich Żarki

Wiedźmy wróciły na Lipowiec

Po ośmioletniej przerwie na zamku Lipowiec odbył się Złot wiedźm i czarownic. Wybrano najdłuższą zaczarowaną miotłę, a także Miss Czarownic 2024.

Pierwszy złot odbył się prawie 20 lat temu. Do tej pory na zamku Lipowiec było ich 12. Po raz ostatni czarownice spotkały się w 2016 roku. Przerwa była spowodowana pogarszającym się stanem zamku, a w konsekwencji jego remontem.

Wydarzenie zgromadziło w ostatnią niedzielę ponad 500 osób. Na powitanie zatańczyły Trójmiejskie Czarownice ze szkoły tańca LaPasion. Następnie odbył się konkurs na najpiękniejszy kapelusz czarownicy, a także na najdłuższą zaczarowaną miotłę.

Autorkami najdłuższej miotły, która miała 6,45 m, były czarownice Małgorzata i Klara.

Były także wybory Miss Czarownic 2024. Chętnych do udziału w konkursie nie brakowało. Miss została czarownica Luna z Łysej Góry. Konkurs na najładniejszy strój małej czarownicy wygrała Karolinka z Libiąża.

Podczas imprezy wystąpili: aktorzy Krakowskiego Teatru Ulicznego „Scena Kalejdoskop” w spektaklu „Kamienny”, zespół Tribute to Maanam oraz Czarodziej Buźka.

Złot zakończył się zabawą z zespołem Retro Grove Masters.

Michał Papiernik



Wspólne zdjęcie przed odlotem z zamku Lipowiec



Ekowiedźmy z bukietami nawłoci



Młode pokolenie czarownic

Ostatnio „poluje” na drapieżniki

Paweł Trębacz z Trzebini od 7 lat jest aktywnym wędkarzem. Ostatnio udało mu się złowić w Chechle sporego suma.

To nie pierwsza w jego dorobku duża ryba, ale jak dotąd największa.

Sum miał 178 cm długości i ważył 31 kg.

Paweł Trębacz wędkowanie lubił odkąd pamięta. Jako kilkulatek chodził na ryby z tatą, jeździł też z wujkiem. Już jako dorosłemu mężczyźnie zdarzało mu się łowić okazjonalnie na komercyjnych łowiskach. Od 7 lat ma wykupioną kartę łowiecką i jest aktywnym wędkarzem. To co go najbardziej fascynuje w tym zajęciu to emocje, jakie mu wtedy towarzyszą. Planowanie, wyczekiwanie, potem radość ze złowionej ryby.

Ze względu na pracę, na wędkarskie wypady

może sobie pozwolić raz, dwa razy w tygodniu. Zwykle w weekendy i zwykle wieczorem.

Idąc na ryby trzeba wiedzieć, na co planuje się zapolować. Pan Paweł ostatnio stawia się na drapieżniki. Tych jest trochę w Chechle, a tam najczęściej wędkuje. Poza sumami są: szczupaki, sandacze, okonie, węgorze. Oprócz nich mniejsze ryby: karpie, liny, leszcze, amury.

Wędkarze lubią zapolować na grubą rybę, ale gdy jest ich w danym zbiorniku zbyt dużo, trudno złowić te mniejsze, bo znikają, zjedzone przez drapieżne ryby.

Sum, jakiego ostatnio złowił Paweł Trębacz to na razie jego największe wędkarskie trofeum. Wcześniej zdarzało mu się złapać takie mierzące po 136, 138 cm.

Jego marzenie to wyjazd na ryby do Norwegii. - Może za kilka lat uda mi się je spełnić. Tam to są ponoć emocje przy łowieniu – mówi.

Grażyna Kaim



Paweł Trębacz ze swoim ostatnim trofeum - wielkim sumem



Senior, czyli wiek srebrny

Seniorzy chcą się badać i bawić

Do Budżetu Obywatelskiego Chrzanowa 2025 wpłynęły dwa wnioski uwzględniające zagospodarowanie czasu wolnego seniorów. Dotyczą badań profilaktycznych i potańcówki na placu Tysiąclecia (pod Orłem). Jest też kilka innych projektów mogących się seniorom podobać. Do 1 września jest czas, aby zdecydować, który z projektów poprzeć w głosowaniu.

Do rozdysponowania w BO jest 300 tys. zł. Mieszkańcy zdecydują, na co zostaną przeznaczone te pieniądze. Głosowanie na zadania zgłoszone w ramach ChBO 2025 rozpocznie się 1 września i potrwa do końca miesiąca.

Projekty zgłoszone do BO Chrzanowa

1. Kwiatowa rewolu-

cja w sercu miasta - zakłada stworzenie piętnastu łąk kwietnych na terenie Chrzanowa, o łącznej powierzchni około 1900 mkw.

Planowany koszt: 93 070 zł

2. WIELKA CHRZANOWSKA GRILLÓWA - Ideą tego projektu jest zrzeszenie ze sobą mieszkańców gminy Chrzanów na wspólnym grillowaniu i konkursie na najlepiej ugrillowaną karkówkę.

Planowany koszt: 150 000 zł

3. „Tor Ninja / OCR / Małpi gaj” na osiedlu młodości - Pierwszy w Chrzanowie wielofunkcyjny tor treningowy umożliwiający wykonywanie ćwiczeń, które angażują całe ciało, wymagają one siły, wytrzymałości, zręczności i wytrwałości.

Planowany koszt: 150 000 zł

4. Nie zostawiaj ścieżek rowerowych w ciemności - Oświetlenie ścieżki rowerowej jako ogólny aspekt bezpieczeństwa dla każdego użytkownika.

Planowany koszt: 120 455 zł

5. Wizyta patronażowa niemowląt - team fizjoterapeuta, neurologopeda, położna - doradca laktacyjny.

Planowany koszt: 110 000 zł

6. BEZPŁATNE BADANIA DLA SENIORÓW - Zadanie ma na celu przeprowadzenie badań profilaktycznych w dwóch pakietach: onkologicznym oraz okulistycznym.

Planowany koszt: 150 000 zł

7. MODERNIZACJA BOISKA SPORTOWEGO NA OSIEDLU KOŚCIELEC - Głównym założeniem projektu jest zamontowanie nawodnienia płyty głównej boiska przy ul. Szpitalna 78a w Chrzanowie.

Planowany koszt: 150 000 zł

8. Wakacyjne kino w Balinie - Projekt zakłada stworzenie wakacyjnego kina w Balinie funkcjonującego w każdy weekend (w sobotę lub niedzielę) w lipcu i sierpniu.

Planowany koszt: 150 000 zł

9. SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA - Zakup i montaż siłowni zewnętrznej na zielonym trawiastym skwerku, w cieniu zielonych drzew przy płynącym opodal strumyku w Łuszowicach.

Planowany koszt: 107 000 zł

10. HULAJ DUSZA Z SENIORAMI - Projekt zakłada organizację w okresie letnim potańcówki na Placu 1000-lecia.

Planowany koszt: 115 000 zł

11. Rodowód miasta - tajemnice zamku w Chrzanowie - Zadanie zakłada kontynuację prac archeologicznych, w tym wykopaliskowych i dokumentacyjnych w rejonie budynku dawnej szkoły muzycznej.

Planowany koszt: 149 500 zł

12. Wakacyjne sportowe półkolonie dla dzieci z Gminy Chrzanów - Celem projektu jest zorganizowanie półkolonii dla 150 dzieci (50 z każdej lokalizacji) z miejscowości Chrzanów, Balin i Pogorzyce.

Planowany koszt: 144 250 zł

13. Budowa nowego ogroduzienia i piłkochwytyw na boisku KS Tempo Płaza.

Planowany koszt: 150 000 zł

14. Osiedlove Kino Plenerowe - Plenerowe kino ma umożliwiać nieodpłatny dostęp do kultury za sprawą seansów kinowych odbywających się w Parku na Osiedlu Kościelec.

Planowany koszt: 150 000 zł

15. Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców gminy Chrzanów poprzez zakup zewnętrznych defibrylatorów AED oraz doposażenie OSP.

Planowany koszt: 150 000 zł (al)

Zbliżają się chrzanowskie senioralia



Senioralia potrwać od 20 września do 5 października. Drodzy seniorzy, rezerwujcie czas! Co znajdzie się w ich programie?

NIEDZIELA

- 14:30 oficjalne przekazanie kluczy do bram miasta Chrzanów
- 15:00 korowód
- 16:00 Trzy dekady śmiechu - program kabaretowy Katarzyny Pakosińskiej w sali teatralnej MOKSiR. Bilety 30 zł
- PONIEDZIAŁEK
- 10:00 pokazy sceniczne grup; sala teatralna MOKSiR, wejście bezpłatne
- 16:00 zabawa taneczna; sala balowa Sokół, bilety 25 zł
- WTOREK
- 10:00 prelekcje ispotkania z ciekawymi ludźmi; sa-

la konferencyjna MOKSiR; bezpłatne wejściówki

- 10:00 gry w salach baletowych MOKSiR, bezpłatne wejściówki
- ŚRODA
- 16:00 koncert piosenki francuskiej, sala teatralna MOKSiR; bilety 10 zł
- CZWARTEK
- 10:00 nordic walking zakończony ziemniakami po cabańsku - stadion miejski, zapisy
- 10:00 warsztaty jogi, tańca, sale baletowe MOKSiR bezpłatne wejściówki
- PIĄTEK
- 10:00 dzień zdrowia, sala teatralna i sale baletowe MOKSiR; bezpłatne wejściówki
- SOBOTA
- 10:00 targi rękodzieła, biblioteka główna
- 15:00 występ Grupy Gustawa, biblioteka główna

Konkurs „Mistrz Grzybobrańia”

Zapraszamy wszystkich miłośników grzybobrańia do udziału w naszym konkursie „Mistrz Grzybobrańia”! To doskonała okazja, aby pochwalić się swoimi zbiorami i wiedzą na temat grzybów. Niezależnie od tego, czy jesteś doświadczonym grzybiarzem, czy dopiero zaczynasz swoją przygodę z lasem, ten konkurs jest właśnie dla Ciebie!

JAK WZIĄĆ UDZIAŁ?

Zbierz grzyby - Wybierz się na grzybobrańie i zbierz jak najpiękniejsze okazy jadalnych grzybów. Liczy się zarówno ilość, jak i różnorodność gatunków.

Zrób zdjęcie - Wykonaj zdjęcie swojego kosza pełnego grzybów. Upewnij się, że zdjęcie jest wyraźne, a grzyby są dobrze widoczne.

Podziel się wiedzą - Dodaj krótki opis zawierający informacje na temat zebranych grzybów, np. ich nazwy, miejsca zbioru, wskazówki, jak je rozpoznać. Możesz też dodać, je przyrządzić.

Prześlij zgłoszenie - Wyślij zdjęcie wraz z opisem na adres e-mail: konkursy@przelom.pl.

NAGRODY:

I miejsce: kosz dla grzybiarza, publikacja zdjęć w naszym tygodniku i na stronie internetowej.

II miejsce: przewodnik grzybiarza

III miejsce: zestaw gadżetów

TERMIN ZGŁOSZEŃ:

Na Wasze zgłoszenia czekamy do poniedziałku 30 września. Wyniki konkursu ogłosimy we wtorek 3 października w tygodniku, na naszej stronie internetowej oraz w mediach społecznościowych.

WARUNKI UDZIAŁU:

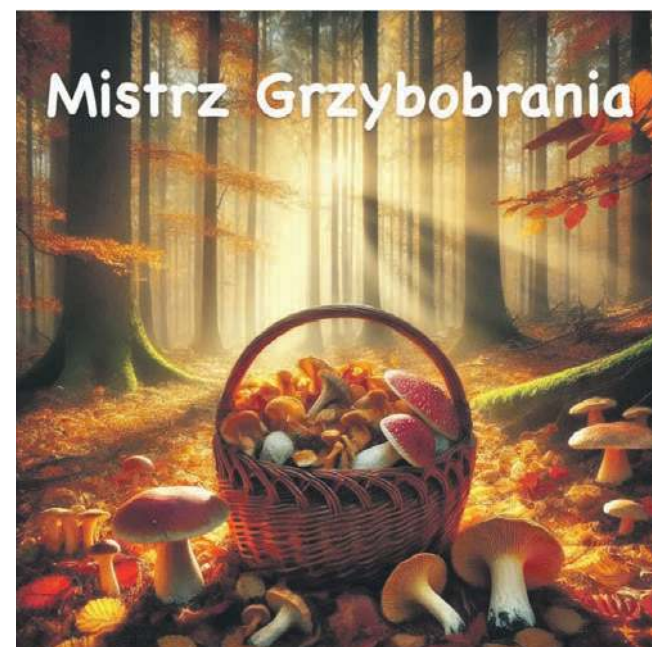
Konkurs jest otwarty dla wszystkich, bez względu na wiek. Każdy uczestnik może przesłać jedno zgłoszenie. Zdjęcia powinny być w wysokiej rozdzielczości. Przesłane zgłoszenia muszą zawierać klauzulę: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez „PRZEŁOM” z siedzibą w Trzebini, ul. Długa 53, w celu i zakresie niezbędnym do przeprowadzenia konkursu „Mistrz Grzybobrańia”, w którym biorę udział.”

OŚWIADCZENIE O PRAWACH AUTORSKICH:

„Potwierdzam, że jestem autorem zdjęcia wysłanego na konkurs „Mistrz Grzybobrańia” organizowany przez „PRZEŁOM” z siedzibą w Trzebini, ul. Długa 53, i wyrażam zgodę na jego publikację. Oświadczam również, że zdjęcie nie narusza praw osób trzecich.”

Dołącz do naszego konkursu i pochwal się swoimi grzybowymi zbiorami! Czekamy na Wasze zgłoszenia i życzymy udanych łowów!

(JB)





Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 25 lipca 2024 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

We wrzeźniu forum liderów NGO



XII Forum NGO w 2023 roku

Spotkamy się podczas XIII Powiatowego Forum Organizacji Pozarządowych. Zapraszamy do Wygietłowa.

Powiatowe Forum Organizacji Pozarządowych odbywa się cyklicznie od kilkunastu lat i skupia osoby działające w organizacjach pozarządowych. Prezentuje ciekawe inicjatywy, inspirujące działania oraz innowacyjne rozwiązania.

Na zgłoszenia czekamy do 3 września pod nr tel. 32 625 79 46 oraz pod adresem pios@powiat-chrzanowski.pl.

Inicjatorem wydarzenia jest Powiatowa Rada Działalności Pożytku Publicznego w Chrzanowie działająca od 2011 roku.

Forum jest odpowiedzią samorządu powiatowego na potrzeby sektora pozarządowego. O jakich potrzebach mówimy? O integracji tego środowiska i możliwości wymiany doświadczeń.

- Współpraca z organizacjami pozarządowymi jest dla nas niezwykle istotna. Dzięki niej realizowanych jest szereg ważnych dla społeczności lokalnej przedsięwzięć, które jako samorząd powiatowy chętnie wspieramy. Forum NGO pomaga usprawniać współpracę z naszymi partnerami i dowiedzieć się, jakie oczekiwania i priorytety mają lokalni liderzy. Sektor pozarządowy to niezbędny element społeczeństwa obywatelskiego, a podczas forum chcemy podziękować za całoroczną działalność na rzecz mieszkańców – mówi Starosta Bartłomiej Gębala.

Tematyka forum obejmuje m.in. wręczenie nagród Optimo Modo „W najlepszy sposób” dla organizacji pozarządowej wyróżniającej się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej oraz Bonum Facere „Czynić dobro” dla osoby zasłużonej w budowie społeczeństwa obywatelskiego.

W programie także prezentacje organizacji działających w powiecie chrzanowskim, a na deser, tradycyjnie, przy palenisku – panel dyskusyjny.

Przypomnijmy, że Powiatowe Forum NGO to nie jedyna propozycja Powiatu Chrzanowskiego dla przedstawicieli trzeciego sektora w 2024 roku. W marcu Powiat zaprosił liderów na konferencję dla organizacji pozarządowych powiatu chrzanowskiego „Rozwój, Komunikacja i Koordynacja”, czyli jak radzić sobie z wielością i różnorodnością zadań w zarządzaniu NGO. Spotkanie stanowiło okazję do zdobycia fachowej wiedzy. W czerwcu odbył się III Piknik Organizacji Pozarządowych, na który zaprosiły mieszkańców samorządu Powiatu Chrzanowskiego i Gminy Trzebinia oraz Powiatowa Rada Działalności Pożytku Publicznego. Projekt miał na ce-

lu wzmocnienie sieci kontaktów, relacji i przepływu informacji w III sektorze. Piknik zorganizowano 9 czerwca na placu przy ul. Ochronkowej w Trzebinie. Zaprezentowały się organizacje działające w powiecie chrzanowskim. Część z nich wystąpiła także na scenie. Ponadto, Powiat prowadzi system dofinansowania NGO poprzez tzw. małe granty. Dofinansowanie pozwala organizacjom realizować zadania i projekty dla mieszkańców.

Czy wiesz, że...

Podstawą współpracy z trzecim sektorem jest corocznie uchwalany przez Radę Powiatu Chrzanowskiego Program Współpracy Powiatu Chrzanowskiego z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.



Ślubowanie nauczycieli mianowanych

Praca w szkole nie należy do łatwych. Wymaga co prawda dużego zaangażowania, ale sprawia ogromną satysfakcję i radość – przyznaje Mirosław Sojka, nauczyciel II Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie.

Nadany stopień nauczyciela mianowanego jest kolejnym etapem na drodze rozwoju zawodowego nauczycieli. Mowa o dziesięciu nauczycielach szkół ponadpodstawowych. W chrzanowskim starostwie obecnych było ośmiu, dwóch nauczycieli złożyło ślubowanie w innym terminie. Nauczycielom towarzyszyli dyrektorzy szkół. W spotkaniu wzięli udział: Starosta Bartłomiej Gębala i Wicestarosta Ewa Jędrzyk.

- Bardzo mi miło, że kolejny raz mogą gościć nauczycieli, którzy wybrali tę drogę zawodową. Drogę niełatwą, wymagającą szczególnego zaangażowania oraz otwartości, serca i umysłu na potrzeby ucznia – powiedział Starosta Bartłomiej Gębala.

Awans zawodowy zdobyli: Katarzyna Szafranec-Witkowska- Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie (język hiszpański), Klaudia Nocoń- Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinie (język polski), Agnieszka Klamann- Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Chrzanowie (język polski), Mirosław Sojka- II Liceum Ogólnokształcące im. K. K. Baczyńskiego w Chrzanowie (przedsiębiorczość), Agnieszka Casa- II Liceum Ogólnokształcące im. K. K. Baczyńskiego w Chrzanowie (język angielski), Dominika Gregorczyk- Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie (chemia, przedmioty zawodowe), Arkadiusz Hejmo- Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinie (informatyka), Anna Odrzywolska- I Liceum Ogólnokształcące im. S. Staszica w Chrzanowie (wychowanie fizyczne), Katarzyna Urbańczyk- Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinie (rejestracja obrazu) i Marzena Czack- Powiatowe Centrum Kształcenia Ustawicznego (przedmioty zawodowe medyczne).

Która organizacja otrzyma wyróżnienie Starosty?

Optimo Modo - nagroda dla tych, którzy pomagają w najlepszy sposób

Konkurs o Nagrodę Starosty Chrzanowskiego OPTIMO MODO ogłaszany jest corocznie, a składanie wniosków odbywa się w wyznaczonym terminie. Zgłoszenia organizacji pozarządowej wyróżniającej się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej, prowadzącej działalność na terenie powiatu chrzanowskiego, można było składać do końca czerwca. Kto jest tegorocznym laureatem - dowiemy się podczas XIII Forum Organizacji Pozarządowych we wrzeźniu w Wygietłowie. Wtedy też zostanie wręczona statuetka.

Nagroda ma na celu podkreślenie potencjału organizacji pozarządowych działających na terenie powiatu chrzanowskiego. Ma ponadto pomóc w tworzeniu pozytywnego wizerunku organizacji pozarządowych, podkreślając ich rolę w rozwoju lokalnej społeczności oraz sprzyjać współpracy samorządu z podmiotami trzeciego sektora na zasadach pomocniczości i partnerstwa.

Przypomnijmy, że dotychczas nagrodzono za-

również działalność na rzecz młodych ludzi jak i seniorów, a także fundacje opiekujące się potrzebującymi oraz towarzystwa krzewiące tradycje.

- Organizacje pozarządowe najlepiej wiedzą, jak działać na rzecz lokalnego środowiska, by oferowana pomoc trafiała tam, gdzie jest rzeczywiste zapotrzebowanie – zaznacza Starosta Bartłomiej Gębala.

Co ważne, w ramach wygranej gwarantowane jest udzielenie organizacji małego grantu w roku następnym.

W 2023 roku laureatem Nagrody Starosty Chrzanowskiego OPTIMO MODO zostało Stowarzyszenie Przyjaciele Staszica. Wyróżnione zostały: Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu oraz Towarzystwo Oświatowe Ziemi Chrzanowskiej.



KTO OTRZYMA WYJĄTKOWĄ NAGRODĘ?

Liderzy na medal

Co roku Powiat Chrzanowski nagradza wyjątkowych liderów trzeciego sektora, którzy poświęcają się lokalnej społeczności. To dla nich jest Nagroda Starosty Chrzanowskiego „Bonum facere” to znaczy „Czynić dobro”.

Medal otrzymują osoby zasłużone w budowie społeczeństwa obywatelskiego powiatu chrzanowskiego. Zgłoszenia do tej nagrody można składać w trybie ciągłym. Nagroda jest wręczana podczas Forum NGO w Wygietłowie. Tak będzie i w tym roku, 6 września.

W 2023 roku laureatami nagród zostali: Anna Górka, Józef Haduch, Maria Kramarczyk, Marcin Kobierski, Jolanta Kozyra, Irena Kurzańska, Janina Łukasik, Stanisław Nijaki i Irena Pasecka.

Zafunduj swojemu mózgowi crossfit

Dobiega końca wakacyjna lab. Szkoła za pasem, a za miesiąc – nowy rok akademicki. Może więc warto potrenować umysł? Dr Iwona Burka, adiunkt Katedry Zarządzania w Akademii Górnośląskiej w Katowicach, ma dla wszystkich, lubiących intelektualne potyczki, nietypowe wyzwanie – solidny trening umysłowy.

Nazywa go 30-dniowym crossfitem dla mózgu.

- Podobno organ nieużywany zanika – śmieje się dr Iwona Burka i proponuje interesujący zestaw ćwiczeń. Pomogą one przez cały miesiąc trenować mózg i umysł.

A to jego zasady, czy raczej – wyzwania:

Myj zęby „niewłaściwą” ręką – trzymaj szczoteczkę nie w tej ręce, w której nawykowo. Wyjdź z autobusu jeden przystanek bliżej lub dalej niż zwykle, albo zaparkuj samochód nieco dalej. Zrób coś inaczej np. zsiadaj z roweru po „niewłaściwej” stronie. Zamień się z członkami rodziny na prace domowe. Naucz się kręcić długopisem wokół kciuka lub żonglować. Pytaj i słuchaj aktywnie. Zrób zakupy w innym sklepie niż zwykle. Naucz się swo-

jego numeru karty kredytowej albo numerów telefonów najbliższych (możesz włączyć do tego mnemotechniki, np. system haków). Wykonaj działania matematyczne bez kalkulatora. Przez jeden dzień obsługuj myszkę komputerową „niewłaściwą” ręką. Połóż się spać wcześniej niż zwykle. Przejdź 10 000 kroków w ciągu dnia. Ułóż tygodniowe menu z trzema daniami, których nigdy jeszcze nie próbowałeś. Zatańcz z kimś dowolny taniec. Pisz przez cały dzień, nie patrząc na klawiaturę. Idź do pracy inną drogą niż zwykle. Idź pobiegać. Porozmawiaj z nieznaną osobą w sklepie lub tramwaju. Zrób zakupy bez listy (tu też możesz wspomagać się mnemotechnikami, np. opowieścią łańcuchową).

Naucz się pięciu nowych słówek w języku, którego nie znasz. Rozwiąż zagadkę. Wejdź po schodach piętro wyżej, albo zrezygnuj z windy. Niech jedno z twoich spotkań odbędzie się na stojąco. Idź na spacer do lasu. W ciągu tego dnia odpowiadaj na pytania w innym języku (lub gwara). Rozwiąż lub zaprojektuj rebus. Żadnych ekranów w sypialni. Zagraj w gry słowne. Wymyśl pięć ćwiczeń dla koleżanki/kolegi. Zagraj w jakąś grę np. w szachy.

Podsumowując – łąm schematy i nawyki, baw się dobrze.

Jak przekonuje autorka wyzwania z Akademii Górnośląskiej w Katowicach, te działania pozwolą podnieść nasze umysły na wyższy poziom.

(AF)



dr Iwona Burka

Kleszcze

Wprawdzie kleszcze nie są duże, ale trzeba na nie uważać, bo kontakt z nimi może skończyć się boreliozą. Jak podaje Inspekcja Sanitarna, w ubiegłym roku tą chorobą zakaziło się w Małopolsce 4213 osób. W tym roku liczba wynosi już 2283 (do końca lipca).

Oto dobre rady, jak uniknąć ukąszenia przez kleszcza:

- noszenie odpowiedniej odzieży w miejscach, gdzie istnieje ryzyko występowania kleszczy (las, pola itp.) zakrywającej jak największą część ciała

- noszenie długich spodni (nogawki należy wpuścić do skarpetek), koszul z długim rękawem,

- stosowanie repelentów (preparaty odstraszające) zgodnie z zaleceniami producenta nie należy wydłużać odstępów czasu pomiędzy ich stosowaniem, ponieważ ochrona staje się wtedy nieskuteczna.

Pamiętaj!

- po wizycie w lesie lub innym miejscu bytowania kleszczy należy dokładnie obejrzeć całe ciało. Wstępne oględziny należy zrobić jeszcze przed wejściem do domu, ponieważ kleszcze przyniesione w ubra-

niu do domu potrafią przeżyć w pomieszczeniach wiele miesięcy. Następnie należy obejrzeć dokładnie również zakryte części ciała, w tym również przejrzeć włosy u dzieci,

- po zauważeniu kleszcza, należy jak najszybciej go usunąć. W tym celu należy specjalnym zestawem do usuwania kleszczy lub pęsetą ująć kleszcza przy samej skórze i pociągnąć ku górze zdecydowanym ruchem, jak najmniej przy nim manipulować lub zgniatać,

- nie należy smarować kleszcza żadną substancją, aby nie zwiększać ryzyka zakażenia,

- miejsce ukłucia należy zdezynfekować,

- gdy usunięcie kleszcza sprawia trudności lub nie mamy w tym wprawy, należy zwrócić się o pomoc do lekarza, ale należy pamiętać że jak najwcześniejsze usunięcie kleszcza znacząco zmniejsza ryzyko ewentualnego zakażenia.

Ocenia się, że nawet w przypadku, gdy kleszcz był zakażony to – w przypadku usunięcia go ze skóry do 12 godzin od momentu ukąszenia – liczba krętków boreliozy, która przedostanie się do organizmu człowieka będzie zbyt mała, aby spowodować zakażenie.

Więcej: <https://www.gov.pl/web/gis/borelioza>



Beza z mascarpone i owocami

PRZEPIS składniki

6 białek
300 g drobnego cukru
1 łyżka soku z cytryny
1 łyżka mąki ziemniaczanej
krem
400 ml śmietanki kremówki
250 g sera mascarpone
400 g ulubionych owoców: truskawki, maliny, borówki
1 łyżka cukru waniliowego
1 łyżka cukru pudru
mięta do dekoracji

PRZYGOTOWANIE

Białka ubijaj mikserem, pod koniec ubijania stopniowo dosypuj cukier, mąkę ziemniaczaną, sok z cytryny i szczyptę soli.

Ubite białka przełóż na blachę wyłożoną papierem do pieczenia, staraj się otrzymać formę okręgu.

Piekarnik nastaw na 175 stopni, zaraz po włożeniu bezy zmniejsz na 150 stopni i piecz przez 90 minut. Po tym czasie nie wyciągaj bezy, tylko pozostaw ją w piekarniku do całkowitego wystygnięcia.

Krem

Aby przygotować krem, ubij śmietankę, dodaj mascarpone, cukier waniliowy i cukier puder.

Na ostudzony spód bezowy wyłóż krem, całość udekoruj świeżymi owocami i mięta.

(JB)



Paski nie znaczą nic

Co faktycznie oznaczają kolorowe paski drukowane na opakowaniach pasty do zębów?

Pacjenci czasem sądzą, że kolor zielony oznacza działanie profilaktyczne lub odpowiadając temu, że dana pasta do zębów została wyprodukowana w większości ze składników naturalnych. Myślą też, że pasek niebieski oznacza lepsze działanie wybielające, czerwony – eliminujące krwawienie z dziąseł, a czarny – przeciwpłychnicze. Tymczasem wszystkie te teorie mówiące o składzie chemicznym i przeznaczeniu danej pasty do zębów zwyczajnie nie są prawdziwe...

Na tubkach past do zębów, a także na opakowaniach kosmetyków, konsument może zauważyć kilka kolorów pasków, tj. niebieski, zielony, czerwony, różowy, fioletowy, a nawet czarny. Nie informują one o składach produktów i ich parametrach. Są to oznaczenia



stricte drukarskie. Mówiąc zupełnie wprost, maszyna zaznacza miejsce, w którym później będzie zgrzewana tubka. Kolor paska jest zależny od jej rodzaju, ale też od temperatury używanej do zgrzewu i materiału wykorzystywanego do produkcji tubki. Z reguły jest on identyczny jak barwa napisów na opakowaniu.

– Przy doborze pasty należy kierować się wyłącznie sprawdzonymi informacjami. Przede wszystkim trzeba wybierać ją według zidentyfikowanych problemów jamy ustnej. Tylko to gwarantuje, że spełni ona wymagania i potrzeby pacjenta. Dobry stomatolog zawsze powinien w tym pomóc swoją radą – mówi dr n. med. Piotr Przybylski.

KSIĄŻKA

Historia na śmierć i życie

Uczestniczyła w zbrodni, choć nie ona zabiła. Ale też nie powstrzymała tragedii. Za to, ale też za młodość, płeć i urodę zapłaciła wszystkim. Monika Osińska, skazana na dożywocie, której proces w połowie lat 90. XX w. śledziła cała Polska, stała się główną, choć niejedyną bohaterką książki Wojciecha Tochmana, jednego z najlepszych polskich reportażystów.

Osobą, która jako pierwsza postanowiła rzetelnie podejść do historii Moniki, była wybitna reportażystka Lidia Ostałowska, przyjaciółka Tochmana. To ona dostrzegła, że młoda dziewczyna, bezsprzecznie winna udziału w zbrodni, została skazana na tak surową karę nie za to, w czym uczestniczyła, ale dlatego, że jest kobietą.

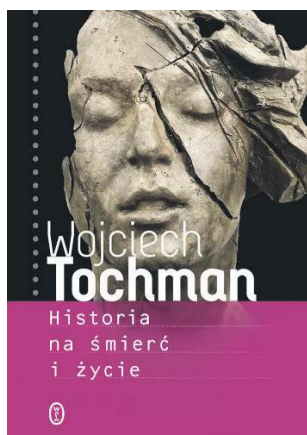
Ostałowska, a później Tochman, w żadnym momencie nie umniejszali jednak winy Moniki. W *Historii na śmierć i życie* Tochman przypomina nam jednak, że za podobne przestępstwa, a i okrutniejszy w nich udział wyroki dla przestępców były łagodniejsze. Ale Tochman napisał *Historię...* przede wszystkim ku pamięci Lidii, która lata poświęciła na historię Moniki, historię, która nie ujrzała światła dziennego, bo osadzona, pod naciskiem rodziny, powiedziała „nie”. A później Lidia, doświadczona chorobą, przedwcześnie odeszła.

W książce reporter wykorzystuje nie tylko ustalenia, ale i przemyślenia Lidki, wyraźnie je zaznaczając. W żadnym wypadku nie oznacza to jednak, że było mu łatwiej dzięki wcześniejszej pracy przyjaciółki. Swoją reporterską drogę przemierza jak zwykle, od początku do końca, z największą skrupulatnością.

Tochman przekonuje też, zresztą - w moim przypadku skutecznie - że dożywocie to kara okrutna, że to tortura, a pozbawiając skazanego nadziei i daje mu powodu do starania się, otwierając tym samym pole do stawiania się bestią.

Gorąco polecam.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Kayah i Bregovic ćwierć wieku po premierze



Właśnie ukazuje się reedycja albumu „Kayah&Bregovic”. Po 25 latach od pojawienia się tej płyty dostajemy wydawnictwo rozszerzone o koncert z 1999 r. na warszawskim Służewcu, którego słuchało ponad 50 tysięcy ludzi. To taka ciekawostka, ale też i gratka dla fanów tego duetu.

Dzisiaj 74-letni Goran Bregovic to kompozytor muzyki rockowej, elektronicznej oraz etnicznej z Bośni i Hercegowiny. Napisał ścieżki dźwiękowe do świetnych filmów Emira Kusturicy: „Underground”, „Czas Cyganów” czy „Arizona Dream”.

57-letnia Kayah miała swoje pięć minut w latach 90. minionego wieku. Ostatni krążek z koledami i kilkoma autorskimi piosenkami świątecznymi nagrała w 2016 r.

Współpraca z Goranem Bregovicem zaowocowała dobrym albumem, na którym znalazły się wersje znanych już piosenek, m.in. „To nie ptak” (w oryginale „TV Screen” zaśpiewany przez Iggy'ego Popa). Kayah jest autorką tekstów do wszystkich numerów.

To połączenie popu, folkloru bałkańskiego i rodzimej tradycji ludowej. Są też echa brzmień góralskich, cygańskich, biesiadnych.

Płyta z pewnością zapisała się w historii polskiej muzyki i tak już zostanie. Wraz z upływem czasu chyba dojrzeje jak wino.

Łukasz Dulowski

FILM

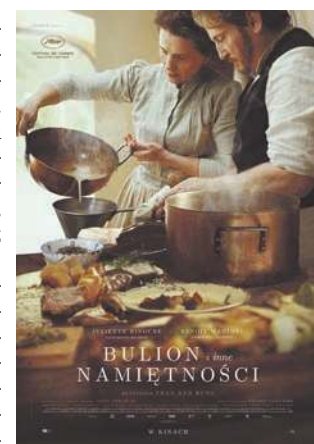
Bulion i inne namiętności

Od czasów „Uczty Babette” (1987) nie było w kinie widowiska równie zmysłowego, jeśli chodzi o kulinaria. Wietnamski reżyser Tran Anh Hung za pomocą jedzenia wyrazić potrafi najgłębsze emocje: miłość, troskę, oddanie, ale również rozpacz i gniew.

Połowa XIX wieku. Posiadłość pod Paryżem. Łądujemy w samym środku przygotowań do obiadu jakim wybitny, ale zmęczony przez życie kucharz Dodin podejmuje swoich przyjaciół. Ostateczny szlif jego daniom nadaje doświadczona kucharka Eugenie (Juliette Binoche), w której wszyscy oprócz niej samej widzą artystkę. Tych dwoje zna się, ceni i współpracuje od dwudziestu lat. Eugenie jednak konsekwentnie odrzuca propozycje małżeństwa składane co jakiś czas przez Dodina. W jaki sposób mężczyzna spróbuje zdobyć jej rękę?

Elegancja i smak – to pierwsze słowa jakie kojarzą się z tym obrazem. Dodin i Eugenie odnoszą się do siebie w kuchni, jak i poza nią z najwyższym szacunkiem, bo są świadomi tego, że złe emocje potrafią zepsuć danie nawet z najlepszych składników. Ich niedzisiejsza, piękna, głęboka relacja przekłada się na poetykę całego filmu. Dostojną choreografię przygotowywania posiłków. Zanurzone w poetyckim światłocieniu, impresyjne zdjęcia. Opartą na długich, precyzyjnych jazdach pracę kamery. Nie przypadkiem Tran Anh Hung dostał za ten film nagrodę za reżyserię w Cannes – doskonale panuje nad każdym detałem tworząc świat za którego prostotą, szlachetnością i wykwinnością tęsknimy jeszcze długo po seansie.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 29 sierpnia do 4 września

BARAN



Wenus obdarzy Cię doskonałym zmysłem estetycznym oraz optymizmem, który udzieli się także Twoim znajomym i najbliższej osobie. To dobry czas by nadrobić towarzyskie zaległości, odezwać się do kogoś kogo lubisz, kupić ciekawą książkę i by zainteresować się czymś zupełnie nowym, odkryć nową pasję. Otańcz się ludźmi tak samo jak Ty patrzysz na życie, a tydzień zaliczysz do bardzo udanych. Niewykluczony wyjazd, który dostarczy Ci wielu dobrych emocji.

BLIŹNIĘTA



Wenus wchodząca do znaku Wagi sprzyja ciąży, niewykluczone, że za miesiąc lub dwa dowiedzie się, że zostaniecie rodzicem. Wiele z Was pomoże teraz w opiece nad dziećmi kogoś z rodziny, jako dziadek lub babcia będziecie bardzo teraz zajęte. Merkury z Księżycem wielu Bliźniętom przyniesie urlop, zabawy z dziećmi lub kurs rozwijający nowe umiejętności. W pracy możecie liczyć na awans lub inną ciekawą propozycję, ale też na duży spokój. W weekend albo dobrze posprzątajcie dom albo wyjedźcie na łono przyrody.

LEW



Księżyc i Merkury w koniunkcji w Twoim znaku sprawią, że czasami będziesz działał zbyt impulsywnie. Warto od czasu do czasu rozładowywać swoją energię – uprawiaj sport, dużo spaceruj i załatwaj sprawy poza domem. I nie podejmuj ważnych decyzji. Podczas rozmowy ze znajomym nie zobowiązuj się nagle do czegoś na co tak naprawdę nie będziesz miał ochoty. Znajdź czas tylko dla siebie i swoje zainteresowania. Na Twojej drodze przeznaczenie postawi teraz nową osobę, ufaj swojej intuicji.

WAGA



Wenus wchodząca do Twojego znaku wzmocni Twoje zalety oraz sprawi, że płeć przeciwna będzie Tobą zaintrygowana. A i Ty nie pozostaniesz obojętna na zainteresowanie Twoją osobą. Szybko i chętnie się zakochasz, czasem nie patrząc na konsekwencje. Uważaj jednak, bo koniunkcja Merkurego z Księżycem nie sprzyja podejmowaniu decyzji, będą one zbyt pośpieszne i nieprzemyślane. Ale jeśli szukasz dreszczyku emocji ten tydzień na pewno Ci go dostarczy.

STRZELEC



Sytuacja w domu skłoni Cię do analizy relacji jakie panują między Tobą a dziećmi lub Tobą a współmałżonkiem. Uran z Wenus sprzyja rozmowom, wyjaśnieniom oraz powrotom i refleksji nad tym co dla Ciebie jest najważniejsze. Młodzi ludzie będą dużo czasu poświęcać na rozrywkę, a ponieważ mają wiele energii, możliwe jest intensywne uprawianie sportu. W weekend Ty i Twoi bliscy możecie spodziewać się prezentów lub pomocy finansowej ze strony kogoś spokrewnionego z Wami.

WODNIK



Kwadratura pomiędzy Jowiszem a Saturnem wprowadza zmiany i konieczność dokonania korekt. Przemyśl swoją sytuację uczuciową lub rodzinną, coś co nie daje Ci spokoju od dłuższego czasu może teraz wypłynąć na powierzchnię dość gwałtownie. U niektórych z Was najważniejszy stanie się sposób zarabiania na życie niż sam związek. Gdzieś wewnątrz siebie znajdziesz rozwiązanie, podejmij zgodną z Tobą, nieodwołalną decyzję. Weekend okaże się wtedy bardzo przyjemny.

BYK



W tym tygodniu im bardziej będziesz zbliżać się do soboty tym więcej myśli będziesz kierował ku swojej pracy, zobowiązaniom i umowom. Początkowo rozmowy telefoniczne poprawią Ci nastrój, a później spodziewaj się dobrych wiadomości w pracy. Spodziewaj się zwiększonego zainteresowania Twojego szefa tym co robisz i efektami Twojej pracy, niektórych czeka awans. Tydzień upłynie spokojnie, w weekend wyjedź w ciekawe miejsce.

RAK



Czeka Cię chwilowe rozstanie z kimś bliskim, a u par niemieszających ze sobą mogą pojawić się problemy z umówieniem się na spotkanie, bo oboje będącie bardzo zabiegani. Sprawy rodzinne lub spadkowe zajmą Ci trochę czasu. W pracy korzystne zmiany, spodziewaj się awansu, zmiany obowiązków lub nowych, interesujących perspektyw. W wolne dni zadбай o dietę bogatą w warzywa i o ruch, zwłaszcza jeśli kiedyś miałeś kłopoty z kręgosłupem.

PANNA



Miło zaskoczy Cię ktoś kogo podejrzewałaś o nieuczciwość. To też czas, w którym nie zabraknie Ci zapału, choć obowiązków będziesz miała mniej niż zwykle, bo ktoś Ci pomoże, wyręczy, a Ty tymczasem będziesz mogła spokojnie oddać się ulubionym zajęciom. Chętnie będziesz naprawiała i udoskonalała, może kupisz coś do domu. W weekend zadбай o swój kręgosłup, najlepiej poprzez ruch. Dobrze przemyśl też swoje wydatki, bo okazji do wydawania pieniędzy będzie sporo.

SKORPION



Jesteś na dobrej drodze do sukcesu, wytrwaj w swoich zamiarach, dobrze analizuj sytuację. Zanim podejmiesz decyzję bądź świetnie poinformowaną osobą, musisz wiedzieć więcej niż inni. To zapewni Ci duże pieniądze, których już teraz jest niemało. Oprócz tego - powodzenie w miłości. Masz powody by się uśmiechać, Twojego spokoju inni będą Ci zazdrościć. W weekend więcej niż zwykle śpij i dużo czytaj. Korzystaj z uroków lata i bądź sobą.

KOZIOROŻEC



Pluton postawi na Twojej drodze płeć przeciwną, czasem te osoby, które w przeszłości były dla Ciebie bardzo ważne, a czasem takie, które dopiero takimi się staną. Dobrze słuchaj co mówią, bo czasem przelotne spotkanie właśnie poprzez usłyszane słowa stanie się istotne. Bądź wyrozumiały dla siebie i zadбай o swoje zdrowie. Jeśli możesz, właśnie teraz porzuć to, co jest dla Ciebie ciężarem. Wolne dni przeznacz na chłodną kąpiel i słuchanie ulubionej muzyki.

RYBY



W miłości szykuje się istna rewolucja, możecie nad tym nie zapanować. Kuszone będziecie do łamania wszelkich zasad, a pozycja Merkurego sprawi, że szybko się zakochacie. Wdzięk i świetne wycucie chwili powinny Wam pomóc w osiągnięciu upragnionych celów. Do swoich pomysłów łatwo przekonacie innych, dlatego i w pracy, i w domu możecie iść na całość, nie unikajcie odpowiedzialności. W weekend uważajcie na pieniądze, będziecie miały lekką rękę do ich wydawania.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Łowcy przygód - 29.08-5.09 godz. 15.30
- Kruk - 29.08-5.09 godz. 17.30
- Obcy: Romulus - 29.08 godz. 20.15
- Motocykliści - 30.08-5.09 godz. 20.00
- Caban Drummer Fest 2024 - 21.09 godz. 17.00

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Nierozłączni - 29.08 godz. 16.00; 30.08-1.09 godz. 15.00; 3.09-5.09 godz. 16.00; 7.09 godz. 16.00; 8.09 godz. 15.00; 10.09-11.09 godz. 16.00
- Obcy: Romulus - 29.08 godz. 18.00; 30.08-31.08 godz. 20.00; 1.09 godz. 17.00; 3.09 godz. 18.00; 4.09 godz. 20.45; 5.09 godz. 18.00
- Motocykliści - 29.08 godz. 20.30
- Bulion i inne namietności - 30.08-31.08 godz. 17.00; 1.09 godz. 19.30; 3.09 godz. 20.30; 4.09 godz. 18.00; 5.09 godz. 20.30
- Beetlejuice Beetlejuice - 6.09 godz. 17.00, 19.30; 7.09 godz. 18.00, 20.15; 8.09 godz. 17.00, 19.30; 10.09-11.09 godz. 18.00, 20.15; 12.09 godz. 17.00, 19.30; 13.09-15.09 godz. 17.00; 17.09 godz. 19.30; 18.09 godz. 17.00; 19.09 godz. 19.30

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Nelly Rapp i sekret mrocznego lasu - 30.08; 1.09; 2.09 godz. 15:00
- Pułapka - 30.08; 01.09; 02.09 godz. 17.00
- Borderlands - 30.08; 1.09; 2.09 godz. 19.00
- André Rieu. Potęga miłości (retransmisja koncertu) - 15.09 godz. 16.00; 6.10 godz. 16.00. Bilety: 40 zł - normalny, 35 zł - ulgowy.

KONCERT

KONCERT PIOSENKI WŁOSKIEJ - L'amore č una favola Chrzanów - 7 września godz. 18.00, sala teatralna MOKSiR Chrzanów.

MUZYCZNA FONTANNA - Zespół AUA - 30 sierpnia godz. 20.00, Rynek w Krzeszowicach. Zespół AUA wystąpi w składzie: Kasia Chmiel - wokal, Mikołaj Góralczyk - gitara, Duszan Młynarczyk - gitara basowa, Dawid Ryszka - perkusja.

KONCERT ZESPOŁU „LUDZIE” - 7 września godz. 18.00, Scena pod Filarami Libiąskiego Centrum Kultury (w przypadku kiepskiej pogody wydanie zostanie przeniesione do sali teatralnej). Wstęp wolny.



KONCERTY PRZY SKATEPARKU - 31 sierpnia godz. 18.00, Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie, gdzie w weekend odbywać się będzie Puchar Polski i Finał Mistrzostw Deskorolkowych Polski. Wystąpią: - zespół Sadysta z wokalistami Markiem Kremerem (Hidi) i Tomkiem Czuperem (ChopperR) - zespół WłaśnieNieWiem z raperami Albano i Staniiu, wokalistką Alex oraz DJ

IMPREZY

PIKNIK „SKRZYDŁA NAD LIBIĄŻEM” - 31 sierpnia godz. 13.00, Plac Słoneczny w Libiążu.

W programie: symulatory lotu, żyroskop, wystawa lotnictwa, występy, modele szybowców, samolotów, spotkanie z pilotami, tańce w obłokach (zabawa w pianie).



PUCHAR POLSKI I FINAŁ MISTRZOSTW DESKOROLKOWYCH W CHRZANOWIE - 31 sierpnia i 1 września.

Dwudniowe wydarzenie będzie podsumowaniem całego sezonu, który w tym roku był największym cyklem wydarzeń w historii polskiej deskorolki.

- sobota, 31 sierpnia od godz. 10.00. Na koniec zawodów zostaną rozdane nagrody za cały cykl, a po rozdaniu (ok. godz. 18.00) koncert lokalnych kapel - Sadysta i WłaśnieNieWiem. - niedziela, 1 września od godz. 10.00 - rywalizacja o miano oficjalnego Deskorolkowego Mistrza Polski w formule olimpijskiej.



WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - 31 sierpnia godz. 16.00-19.30, Chrzanów, os. Kościelec. W trakcie pikniku: dmuchane zamki i zjeżdżalnie, gry planszowe, zabawy z animatorami, gry sportowe, warsztaty artystyczne; kolorowe balony, bańki mydlane, wata cukrowa, popcorn, kawa i słodki poczęstunek.

POWIATOWE ŚWIĘTO MIODU I JUBILEUSZ 25-LECIA POWIATOWEJ RADY BARTNICZEJ W CHRZANOWIE - 1 września, Rynek w Chrzanowie.

14.00 - Msza święta w kościele św. Mikołaja w Chrzanowie w intencji pszczelarzy
14.50 - uroczysty przemarsz na Rynek
15.00 - przybliżenie historii Powiatowej Rady Bartniczej, ogłoszenie wyników Konkursu na Najładniejszą Pasiekę w Powiecie Chrzanowskim, wykład o pszczelarstwie: „Sekrety Nowoczesnego Pszczelarstwa”, podziękowania dla działaczy Powiatowej Rady Bartniczej i osób wspierających
Dodatkowe atrakcje: kiermasz wyrobów pszczelich, wystawa sprzętu pszczelarskiego, prezentacja ula pokazowego, wystawa roślin miododajnych, animacje i konkursy dla dzieci i młodzieży, słodki poczęstunek.



MAŁOPOLSKI FESTIWAL SMAKÓW - 1 września godz. 12.00-20.00, skansen w Wygiełzowie (Muzeum Małopolski Zachodniej). Tegoroczna edycja festiwalu organizowana jest pod hasłem „Pochodzenie ma znaczenie” (wspólne celebrowanie lokalnych produktów i tradycji kulinarnych Małopolski).

W programie: spotkanie z charyzmatycznym kucharzem Andrzejem Polanem, który przygotowuje m.in. ciasto z fasoli i bananów, z kruszonką orzechową i truskawkami. Wystawcy z Małopolski będą kusić aromatycznymi miodami, chrupiącym pieczywem, regionalnymi wypiekami i wędlinami, ciastami i przetworami. Nie zabraknie też kół gospodyń wiejskich. Oprócz tego: warsztaty, konkursy, gry i zabawy z nagrodami, m.in. bilety do Energylandii - w quizie wiedzy o Małopolsce.

Program wydarzeń

- 12.00 Rozpoczęcie Małopolskiego Festiwalu Smaku
- 12.15 Oficjalne otwarcie Małopolskiego Festiwalu Smaku
- 12.30-13.00 Warsztaty/ pokaz dla dzieci
- 13.00-13.55 Pokaz gotowania Andrzeja Polana (I)
- 13.55-14.00 Konkurs dla Wystawców na najsmaczniejszy produkt
- 14.00-14.30 Quiz wiedzy o Małopolsce - na platformie Kahoot
- 14.30-15.30 Pokaz gotowania Andrzeja Polana (II)
- 15.30-16.30 Koncert Zespołu Kroke
- 16.30-17.30 Pokaz gotowania Andrzeja Polana (III)
- 17.30-17.45 Wręczenie nagród w konkursie na najsmaczniejszy produkt
- 17.45-18.45 Pokaz gotowania Andrzeja Polana (IV)
- 18.45-19.15 Quiz wiedzy o Małopolsce - Kahoot
- 19.15-20.00 Pokaz gotowania Andrzeja Polana (V)
- 20.00 - Zakończenie Małopolskiego Festiwalu Smaku

PIKNIK RODZINNY HUFCA ZHP KRZESZOWICE - 8 września 15.00-18.00, Dolina Pstrąga w Dubiu. W programie: atrakcje w oparciu o techniki harcerskie, strefa relaksu, ognisko z gitarą i śpiewem, aktywności fizyczne (wejścia do parku linowego Klubu Wspinaczkowego „Trawers”).

JESIENNE WYKOPKI AGATOWE - 7 września godz. 10.00-17.00, Rudno (nie ma konieczności zapisywania się). Znajdź swój wyjątkowy agat lub kwarc, chwyć młotek lub kopaczkę i kop (wykopany skarb należy do „kopacza”).

POŻEGNANIE LATA W ZAGÓRZU - ZABAWA TANECZNA - 7 września godz. 15.00-24.00, boisko sportowe KS Zagórzanka.

Program

- 15.00-17.00 - animacje i atrakcje dla dzieci, zbiorowa praca plastyczna, spacer z alpaki, pokazy sprzętu strażackiego, przejażdżka bryczką, minidisco, balony, pokaz samochodu ciężarowego, popcorn i wata cukrowa
- 17.30-18.00 - pokazowa akcja ratownicza OSP Zagórze
- 18.30-19.00 - występ Koła Gospodyń Wiejskich „Zagórzanki”
- 19.00-24.00 - zabawa taneczna prowadzona przez DJ Vinia

POTAŃCÓWKA WIEJSKA NA GRZYBKU W BALINIE - 7 września godz. 17.00-21.00.

W programie: tańce Krakowiaków Zachodnich – polki, oberek, walczyk, krakowiak oraz tańce pogranicza kulturowego śląsko-krakowskiego - mazurek, trojak, kozierajka, mielorz. Do tańca przygrywać będzie kapela ludowa Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiaczek” z Alwerni.

50-LECIE KOŁA PZW ALWERNIA - 7 września, Zalew Skowronek w Alwerni (od strony lasu)

Program:

- 8.30-13.40 - zawody wędkarskie
- 14.30 - ogłoszenie wyników, wręczenie nagród.
- 14.45 - poczęstunek, okolicznościowe przemówienia, wręczenie odznaczeń i dyplomów

SPOTKANIA

W CYKLU ODKURZANIE POEZJI – “ZANUSSI. PRZEZ PRZEDMIOTY”- 30 sierpnia godz. 17.00, kawiarnia Nisza w Libiąskim Centrum Kultury. Gościem spotkania będzie Barbara Gruszka-Zych, współautorka książki “Zanussi. Przez przedmioty”. Oprawa muzyczna: Zuzia Pytłowska. Wstęp wolny.

NARODOWE CZYTANIE - 7 września.

W tym roku uczestnicy będą mieli okazję usłyszeć „Kordiana” Juliusza Słowackiego. Wydarzenie, przygotowane w formie literackiego widowiska o charakterze happeningu miejskiego, rozpocznie się o godz. 11.30 w siedzibie biblioteki (ul. Broniewskiego 10C). Następnie uczestnicy przejdą na skwer za biblioteką (tężnia solankowa na osiedlu Północ), gdzie na świeżym powietrzu wybrzmia słowa jednego z najsłynniejszych dramatów romantycznych. Adaptację oraz reżyserię przygotował Rafał Sadowski, aktor gościnny Teatru im. Juliusza Słowackiego w Krakowie.

ROZMOWY O KULTURZE – KLUB BIBLIOTECZNY - 4 września godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Temat spotkania: „Cenzura słowa”.

WYSTAWY

ŚLADY ŁAP - wystawa fotografii Łukasza Grudnia, Galeria Sztuki „Na Styku” MOKSiR w Chrzanowie. Wystawa czynna do 25 października. Łukasz Grudzień od ponad 5 lat fotografuje czworonogi, skupia się na ich indywidualnym charakterze i wizerunku. Dla psiego portrecisty najważniejsza jest prostota przekazu, uwydatnienie głównego bohatera fotografii.



LEŚNICZÓWKA - WYSTAWA GRUPY EFFKI - wernisaż 30 sierpnia godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Nadia Siemek, Irena Podolak, Sylwia Wenska, Iwona Skupińska i Agnieszka Sroka przedstawia pięć malarskich opowieści, dyktowanych indywidualnymi upodobaniami i doświadczeniami.

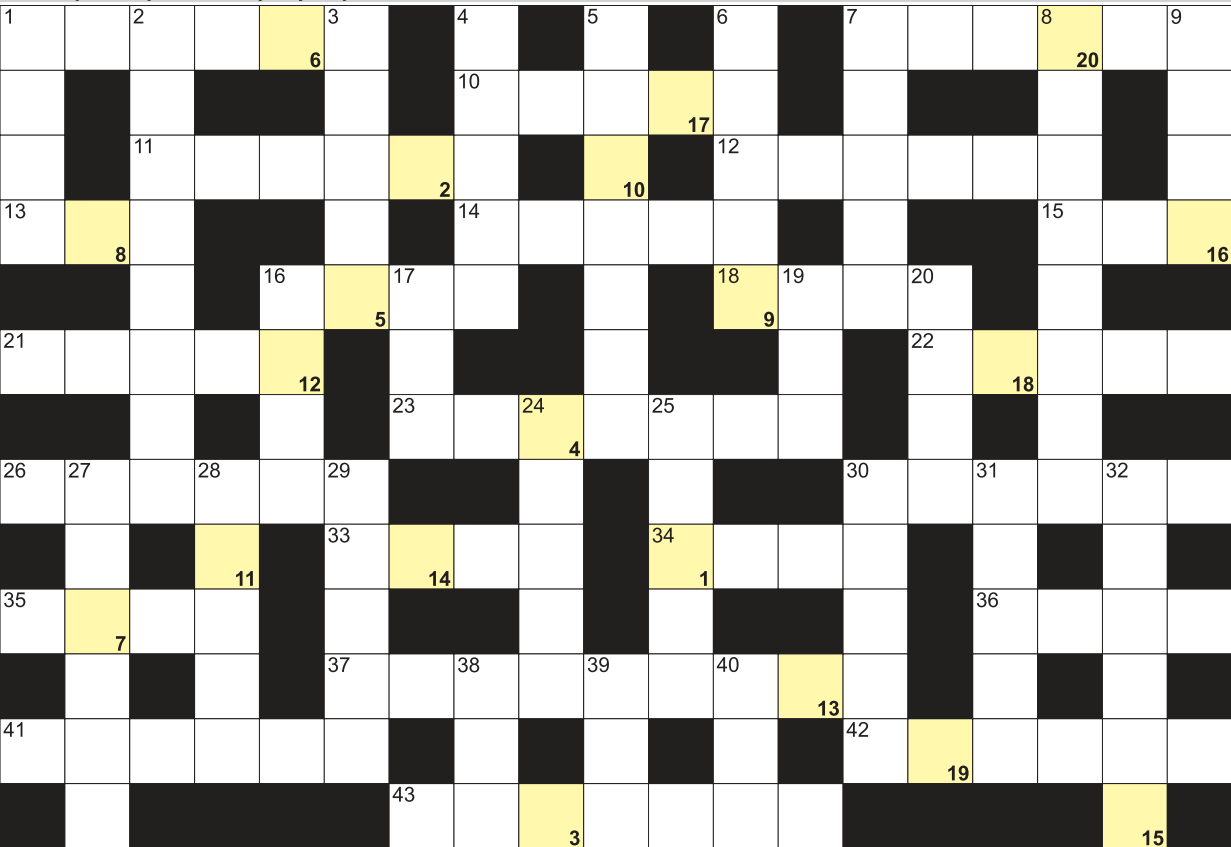
DŹWIGAJ: PO KRAKOWSKU - MALARSTWO. GRAFIKA. RZEŻBA - wernisaż 4 września godz. 17.00, Oddział Wystaw Czasowych Muzeum „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie. W programie koncert w wykonaniu Miłosza Bazarnika (fortepian) i Mikołaja Kostki (skrzypce akustyczne).

WARSZTATY I ZAJĘCIA

JOGA NA POŻEGNANIE WAKACJI - 1 września godz. 9.00, Miejskie Centrum Sportu w Chrzanowie - baseny letnie. Wstęp wolny. Zajęcia poprowadzi Justyna Szopa - instruktorka hatha jogi. Zajęcia dla zarówno dla osób praktykujących jogę jak i dla tych, którzy dopiero mają zamiar to uczynić. Zalecane jest zabranie ze sobą mat do ćwiczeń.

KLUB CZYTELNICZY „KSIĄŻKA I KAWA” - 29 sierpnia godz. 16.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebinii.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 31
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) mrożony deser z owoców; 7) czapla zielonoskrzydła krócej; 10) japoński rosół; 11) jej stolicą Lusaka; 12) wolny bieg małymi kroczkami; 13) przydrożny lub tektoniczny; 14) inaczej foka obrączkowana; 15) sztuka po łacinie; 16) falset lub kontralt; 18) odbłask pożaru; 21) rowerowy bywa z noskiem; 22) starożytne miasto, które upadło przez konia; 23) "... posłów greckich" Jana Kochanowskiego; 26) brydżyści i piłkarze; 30) udomowiona lama; 33) pachnące, długowieczne drzewo; 34) Gustav Jung, słynny psychiatra; 35) dno szklanki; 36) zapory wodne inaczej; 37) obicie samochodowe potocznie; 41) wypadek drogowy; 42) ósma planeta od Słońca; 43) inaczej birkuty, ptaki drapieżne. **PIONOWO:** 1) dawna polska ciężarówka; 2) była mężatką; 3) przepływa przez Lisakowsk; 4) pierwiastek Fr; 5) brazylijski producent samolotów; 6) jednostka równa jednej beczce; 7) kleryk, student seminarium; 8) poetycka przenośnia; 9) jeden z powieściowych muszkieterów Dumasa; 16) duży kamień; 17) statek do przewozu ropy naftowej; 19) mała Urszula; 20) Bikini, albo Mururoa; 24) zesłane egipskie nieszczęścia; 25) giełdowe papiery wartościowe; 27) wojskowe sprawozdanie; 28) dziwak, ekscentryk; 29) śmietanka towarzyska inaczej; 30) Starski, polski scenograf; 31) część "Trylogii" Sienkiewicza z Kmicicem; 32) kuchnia okrętowa; 38) 21 litera alfabetu greckiego; 39) dawna miara grubości desek; 40) dwanaście miesięcy.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

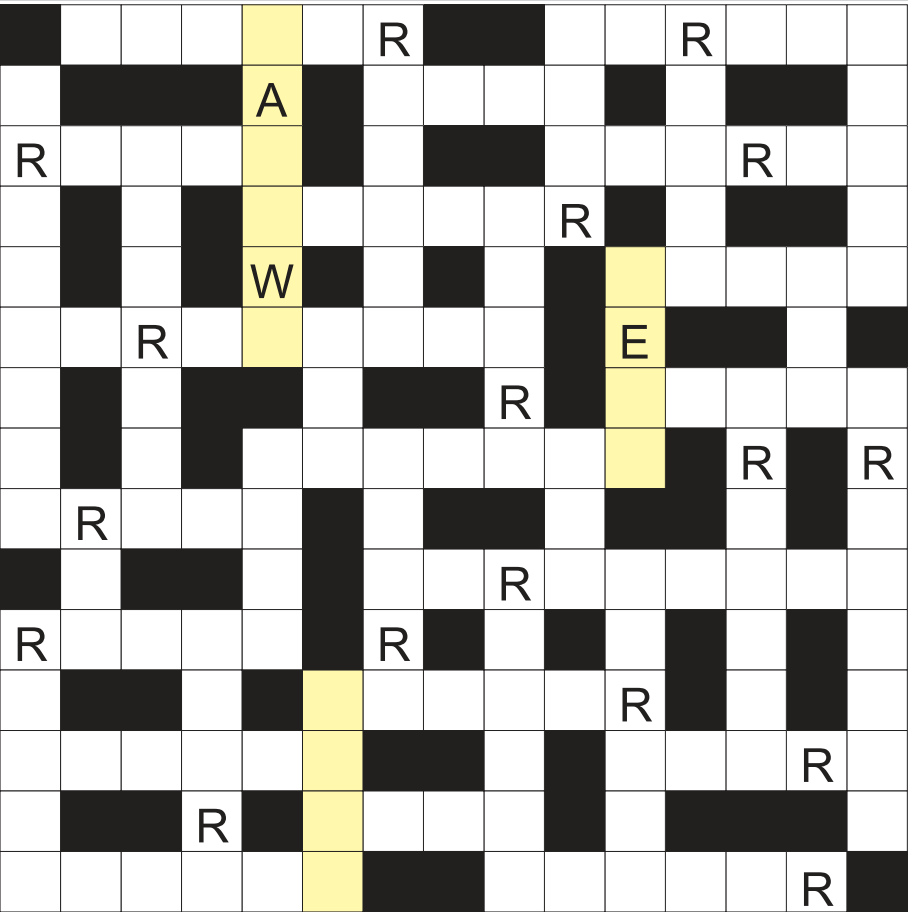
Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

			6	7			1	3
	1			4		8		2
				3			9	
3		8		1	5			6
4			7	6			5	8
		1	9					7
				9		2		
8	3	2	1	5	7			9
	9		2		4	7	3	5

		9			3			
			6	2		9		4
8	2	7				6		3
2	1		3	6			4	5
	9	6		7				
7				4		1	9	
	6	2	4	5		3		
1			7		6	4		
3			9	8	2		6	

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 23 polskie marki kosmetyczne. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: Acerin, Ajeden, Allenco, Anwen, Catzy, Colway, Clochee, Duetus, Halier, Hean, Ziaja, Herla, Indigo, Iuno, Janda, Kabos, Delia, Kuma-zu, Krayna, Lirene, Soraya, Yumi, Miya.

JOLKA z HASŁEM Nr 31
kolorowe bloki czytane poniżej
pionowo, utworzą rozwiązanie:



Na diagramie po lewej ujawniliśmy spółgłoski "R" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z kolorowych bloków, czytanych pionowo.

Fatla, Miss Polonia 1986; rysunkowy do szkoły; przedmiot wykonany przez człowieka; karciany kolor z koniczynką; polska rozpuszczalna kawa zbożowa; pierwiastek P; inaczej miejsce, zasięg występowania; nie wiadoma w równaniu; przeciwnik, konkurent; Richard, kompozytor "Walkirii"; ćwiczy, by zostać profesjonalistą; Orbison, amerykański piosenkarz; piszą je poeci; śpiewająca para na scenie; Tupac, ostatni władca Inków; niejeden biały wśród gwiazd; przepływa przez Sochaczew; ryżniak błotny krócej; senne zatrzymanie oddechu; francuska kraina ze stolicą w Dijon; "... Wspaniały" Ludwika Jerzego Kerna; Gide, pisarz francuski; dawny komputer, rywal IBM; mieszkańcy państwa z Pragę; ludzki staw z rzepką; krótki przy koszulce; osoba o rozległym wykształceniu; biblijny budowniczy Arki; Bergman, słynna szwedzka aktorka; azjatycka taksówka rowerowa; ojczyna Samuela Becketta; warzywo na Halloween; euro, frank i dolar; w herbie i na fladze Łodzi; stolica Egiptu; potocznie o przejściu dla pieszych; silny ciąg powietrza w kominie; brutalna gra jajowatą piłką.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

U	S	M	Y	K	I	E	L	B	A
M	A	C	A	R	B	U	J	A	K
K	A	B	L	E	N	A	W	U	J
H	O	L	Y	O	N	U	M	O	C
S	E	U	H	D	C	A	I	A	D
P	M	R	A	O	Z	H	T	U	M
I	G	U	L	U	R	Z	E	I	H
S	L	W	I	A	Y	T	Y	E	K
N	A	I	E	J	U	A	A	J	R
Y	C	T	R	S	J	N	Z	S	A
Z	A	L	L	E	R	C	O	N	Y
I	J	A	D	L	N	R	W	I	N
A	D	E	L	I	A	E	S	K	A
J	N	A	C	Y	N	A	F	O	G
A	O	W	A	C	E	R	I	N	A
N	I	N	D	I	G	O	P	A	T

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie o brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY i pomocników. T. 500 657 444

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Atrakcyjne warunki. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki obrotowej zatrudnię od zaraz. Praca przy drogach i w brukarstwie. Wymagane doświadczenie oraz uprawnienia. Praca bez delegacji. Dobre warunki finansowe. T. 509-235-853

• POMOC kuchenną i kierowcę do rozwożenia posiłków - Trzebinia. Tel. 506-027-185

POSZUKUJEMY samodzielnego mechanika samochodowego do naprawy floty firmowej. Praca odbywa się od poniedziałku do piątku na pierwszą zmianę. W razie pytań proszę o kontakt, Tel. 600 345 232.

• PRACA biurowa plus kasjer na umowę zlecenie do 60 godzin miesięcznie. Email: biuro.praca.2024r@gmail.com

• **PRACOWNIKÓW budowlanych - umowa, dojazd, dobra płaca, Tel. 601-998-930.**

• PRACOWNIKÓW do budowy dróg., 30 PLN, Tel. 693-573-119.

• PRACOWNIKÓW do dociepleń z doświadczeniem. Tel. 663-310-949

• **PRZYJMĘ do pracy pracownika do dociepleń budynków i remontów. Tel. 602-101-440**

• STRÓŻA - 604-188-647

• WITAM! Szukam Pana/Panią na stanowisko piekarza lub do przyuczenia na stanowisko pomocnika produkcji pieczywa. T. 601 412 932

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Praca na terenie Śląska i Małopolski. Tel. +48 608-663-219.

• ZATRUDNIMY murarzy, pomocników, pracowników ogólnobudowlanych, Tel. 601-998-930.

MOTORYZACJA

Kupię (m)

• 100% autoskup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. T. 537-604-924

AUTOSKUP

tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500
• 100 % Autoskup - 500-349-500

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.żł. Tel. 696-033-800

• **CIĄGNIK rolniczy - kupię Tel. 604-754-418**

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• **ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418**

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Łuszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Łuszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOŻŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• 3-pokojowe mieszkanie os. Chemików, Alwernia. Mieszkanie na ostatnim piętrze + komórka lokatorska. T.602 277 017

• KAWALERKA 28.15 m2 + piwnica, w centrum miasta. Tel. 723-759-746, Email: ch.kar@wp.pl.

• SPRZEDAM nieruchomości z dużym potencjałem w Płazie. Kontakt Opis OLX nr ogłoszenia 905670315

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (obok Rafinerii). T. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• **WYNAJMĘ mieszkanie w Chrzanowie-3 pokoje. Stan bdb. Dodatkowe informacje pod nr telefonu-0s.Północ. Parter.-51m.kw, 2450 PLN, Tel. 602-123-123.**

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www: www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• **730-067-038 Malowanie, mycie elewacji, kostki i dachów. Tel. 515-646-722**

• ADAPTACJA poddaszy, docieplenia wełną, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli Tel. 515-728-836.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009.

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• BUDOWNICTWO, remonty, wykończenia A-Z Tel. 533 515 690

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FIRMA Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745

• GŁDZIE, malowanie, remonty. Tel. 506 019 583

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź - 660-890-189

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE pomieszczeń. Tel. 517-357-255

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MYCIE elewacji, kostki brukowej, malowanie elewacji, usługi myjką Karcher. Tel. 666-012-811. email: dawidgie8@gmail.com

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY wnętrz. Tel. 517-357-255

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• USŁUGI brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.

• USŁUGI koparko-ładowarką, minikoparką, transport kruszywo do 10t. Tel. 513 028 113

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65żł, ścianki 47żł, malowanie 15żł, gładź 20żł, flizowanie 55żł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• WYKONYWANIE przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem. Tel. 534-835-940

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

• **ZADASZENIA, altanki, wiaty, daszki, wymiana niedużych pokryć dachowych., Tel. 505-215-105.**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, ogromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• INSTALACJE co, wc przeróbki, Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE elektryczne - wykonawstwo, odbiory. Tel. 507-400-757

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz - kotły gazowe, pompy ciepła. Tel. 507-400-757

INTERMARCHÉ TRZEBINIA ZATRUDNI
Dział Produkcji Wędlin
Dział Mięsno-Wędliniarski

Praca zmianowa.
Umowa o pracę.
Wymagana książeczka sanitarno-epidemiologiczna.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt tel. 694 635 330

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

AGROKOMPLEKS Sp. z o. o.
Sanka 326
tel. 12 283 63 04, 501 617 399


• **KOKOSZKI** rasy Rosa (brązowe i czarne)
• **KOGUTY** (dwa kolory)
• **ZBOŻA PASZOWE:** kukurydza, jęczmień, owies kukurydza cała lub mielona
• **PASZE DLA DROBIU I KRÓLIKÓW**

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

• **USŁUGI** elektryczne, instalacje, modernizacja, usuwanie awarii. Tel. 668-450-514.

Serwisowe

• **K-Bet** serwis, naprawa kuchenek i kotłów gazowych, przeglądy, próby szczelności. Tel. 451-022-337.

• **KOMPUTERY** - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• **ŁODÓWKI** - naprawa. Tel. 501 722 754

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; Tel. 601-861-673 FB: jacek.nowak.catering

Nauka

• **ANGIELSKI** - wszystkie poziomy - do matury włącznie. Tel. 796-210-800

• **ZAJĘCIA** plastyczne, przygotowanie do liceów plastycznych, studiów, grafiki i malarstwa. Angielski., 65 PLN, Tel. 0696709486, Email: cube2220@hotmail.com.

Sprzątanie

• **PRALNIA** dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• **SPRZĄTANIE, mycie okien,** Tel. 792-527-486.

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Brońskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** - koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery** - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **MINIKOPARKA** usługi: дренаż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** 1 T - 10 T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633

• **TRANSPORT** - przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730-067-038 WYCINKA drzew, przycinanie krzewów, rębak; koszenie.** Tel. 515-646-722 www: www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Mxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **Koszenie, przycinanie żywopłotu, wycinka,** Tel. 733-384-717.

• **WYCINKA drzew, karczowanie, usuwanie gałęzi, wywrotka, koparka, mulczowanie.** T. 572-632-996

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **AKORDEON** włoski lub niemiecki - ładny, zadbane Tel. 505-487-687

• **DREWNO** kominkowe brzoza. Tel. 516-193-909

• **DREWNO** opałowe, zrębki. Tel. 572 632 996

• **DYWANY**, chodniki, wykładziny dywanowe i PCV; obszywanie - Trzebinia, Długa 61 od 11.00 do 16.00. Tel. 608 013 799

Kupię

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny.** Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• **BARCELONA+**, 19 - 26.10.2024, samolotem. Tel. 609-812-239

• **PRZEWIOZĘ** pralkę, kuchenkę, materiały do remontu, mieszkania - samochód Minivan. Zawiozę na zakupy, do lekarza itp. T. 798 616 827

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• **Lek. Sebastian Mosiej** spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• **Sebastian Borowy** - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• **Lek. med. Renata Budzicz** - specjalista dermatolog weneolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www: www.budzicz.pl

Diabetolog

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www: www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• **Bulińska-Głownia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog Maciej Ziemiański**: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

• **Endokrynolog Mariola Bojdoł**. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmiec** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, www: elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

• **Kardiolog Izabela Kiełbalska** - Bołęcina, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• **Lek. med. Anna Olsza** - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• **Lek. med. Mateusz Gasiński** specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• **Lek. med. Ewa Potocka** Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
ARMATURA sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

24 lata tradycji

FACHBUD
TELEFON 601 892 200 • 601 435 839

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem. Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl**
- 2 Z menu wybierz zakładkę OGŁOSZENIA lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.**

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkiele progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10, tel. 32-623-95-55. Jaworzno, Sienkiewicza 6. Tel. 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezów i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videooprawy. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów. Tel. 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienia i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www: www.wzietek.pl

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www: www.dobry-podolog.com Kontakt Wizyty domowe

• GABINET podologiczny. Gabriela Bajor. Osiedle Widokowe 19, Trzebinia. Nad sklepem Lewiatan. Rejestracja Tel. 728-482-878

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Stomatologia NFZ
Bezpłatne leczenie
Krótkie terminy
Nowoczesne Centrum Medyczne „Okoklinik”
32-500 Chrzanów
ul. Popiełuski 1
tel. 32 623 83 44

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ
Oferujemy:
• Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
• Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
• Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
• Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR
Kontakt: Specjalistyczne Zakopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

Świadczenia rehabilitacji pacjentów ze znacznym stopniem niepełnosprawności w ramach umowy z NFZ realizowane są stacjonarnie przez Zespół fizjoterapeutów w Przychodni „VITALIS”
Kopernika 25, 32-540 Trzebinia
Tel. 32 620-02-93, 733-433-494

Węgiel prosto z Kopalni
PROMOCJA!
■ **Kostka** (Piast, 25MJ/kg)
■ **Orzech** (Piast, 25MJ/kg)
■ **Ekogroszek** (Wesoła Mysłowice, 28MJ/kg)
+ **TRANSPORT**
Tel. 506 820 513

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **“PROFILAKTYKA BIAŁACZKI”** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAIEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Florigiana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

KAPITAŁ LUDZKI **CR+OZ**
CP+OZ

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
UL. KOŚCIUSZKI 18, 32-500 CHRZANÓW
PON - PT W GODZ. 7:00 - 18:00

PRACOWNIA RTG

PACJENCIE JEŚLI:

- podejrzewasz u siebie chorobę układu oddechowego
- podejrzewasz uszkodzenie wewnętrznych narządów, kości albo tkanek
- zauważysz zmiany pourazowe

KONIECZNIE WYKONAJ BADANIE RENTGENOWSKIE

W NASZYM CENTRUM ZAPEWNIAMY:

- zdjęcia wykonywane nowoczesnym cyfrowym aparatem RTG
- krótki czas oczekiwania na opis zdjęć
- doświadczony personel
- najwyższą jakość obsługi
- przyjazną atmosferę
- indywidualne podejście do każdego pacjenta

PAMIĘTAJ O SKIEROWANIU OD LEKARZA

+48 32 623 13 73 wew. 44, 32

W Chrzanowie można już zagrać w darta

W pubie „Jędrus Dart” odbyły się I Mistrzostwa Chrzanowa w Steel Darcie.

Początki klubu to rok 2018, gdzie w barze Jędrus w Chrzanowie spotykało się kilka osób, by porzucać lotkami. Chrzanowanie jeżdżili także do Krakowa, aby rywalizować w Krakowskiej Lidze Darta (KLD) w odmianie soft. Od 2024 roku grają w odmianę steel.

W maju 2024 roku członkowie klubu założyli stowarzyszenie o nazwie „Klub Sportowy Chrzanowska Liga Darta”. Jak podkreślają, gra w darta sprawia im wielką przyjem-

ność. Jest to dla nich fajne hobby, dzięki któremu mogą rywalizować z innymi zawodnikami. Prezesem Stowarzyszenia jest Dariusz Krupa. Wiceprezami: Krzysztof Stańczyk i Jarek Zieliński.

Aktualnie klub ma siedmiu członków. Uczestniczą w Chrzanowskiej Lidze Darta, a także w Krakowskiej Lidze Darta KLD.

- Niestety nie mamy na ten moment żadnej pomocy od gminy Chrzanów. Po złożeniu pisma do gminy w zeszłym roku urząd odpisał nam, że nie daje na sport.

W tym roku po złożeniu

dwóch pism dostaliśmy odpowiedź negatywną. Inne gminy sponsorują grę w darta. Turnieje oraz inne rozgrywki rozgrywane są między innymi w Jaworznie, Mikołowie, Tychach czy Oświęcimiu. Przez trudności oraz zawziętość pism o dotacje na sport, trudno jest uzyskać wsparcie od miasta - mówi prezes Dariusz Krupa.

W zmaganiach wzięło udział 16 zawodników, podzielonych na cztery grupy czteruosobowe. Uczestnicy przyjechali między innymi z Wolbromia, Olkusza, Kęt czy Libiąża.

Do 1/4 finału z każdej grupy awansowało dwóch najlep-

szych graczy.

W meczu o 3. miejsce Sebastian Tryfanów pokonał Piotra Dzikowskiego 4:3. W finale dwukrotny wicemistrz Polski, a także tegoroczny wicemistrz Jaworzna Piotr Turek ograł Marcina Wójcika 5:1.

Za każde z osiągnięć typu: HF, QF, 180, 171 dla gracza przewidziany był Bull Finisch shot przy barze.

Najlepsi z pierwszych trzech miejsc otrzymali puchar oraz nagrodę pieniężną.

MVP zawodów Tomasz Musiałek zgarnął puchar a także nagrodę niespodziankę.

Michał Papiernik



Od lewej: wiceprezes klubu Krzysztof Stańczyk, Sebastian Tryfanów (zdobycza 3. miejsca), Piotr Turek (zwycięzca zmagani), Marcin Wójcik (2. miejsce) oraz prezes klubu Dariusz Krupa.

Taniec, walka i muzyka w jednym

Capoeira, czyli brazylijska sztuka walki, wróciła do w Chrzanowa w 2022 roku. Powstał klub sportowy Capoeira Chrzanów Arue. Założył go Tomasz „Guerreiro” Dudek.

Formy tej sztuki walki są rytmiczne, akrobatyczne i skupiają się na kopnięciach.

Tomasz Dudek swoją przygodę z capoeirą zaczął od treningów u obecnego mestre grupy Unicar Sem Memoria. Niestety z różnych powodów musiał zrezygnować z trenowania w grupie Aguila branca. Kilka lat później wraz z dwójką znajomych (Ovelho i Mari-posa) postanowił wznowić tre-

ningi. Niestety dawna grupa się już rozsyłała. Powoli zaczęli się spotykać nad zalewem Balaton w Trzebini.

- Zainteresowanie capoeira pod przykrywką akrobatyki było tak duże, że po pewnym czasie zorganizowałem wraz z przyjacielem sekcję Oficina da Capoeira w Trzebini. Po około pół roku zacząłem ją z nim prowadzić, sam bacznie szkolić się pod okiem wówczas monitor Ferreiro w Sosnowcu. Grupa rozrosła się aż na cztery sekcje, gdzie stałe trenujących uczniów było ponad 110. Trzebinia i Chrzanów były prowadzone przez Ovelho, natomiast sam prowadziłem sekcję w Libiążu oraz Chełmku. - mówi trener Tomasz „Guerreiro” Dudek.

Uczestniczył w wielu warsz-

tatach grupowych, również zagranicznych (Irlandia, Belgia). Propagował capoeirę ponad podziałami grupowymi.

W lutym 2022 wrócił ponownie do treningów. Podczas zgrupowania w Chełmku otrzymał stopień estagiario i dostosowuje się do stylu oraz filozofii grupy. We wrześniu 2022r. otworzył sekcję Arue Capoeira Chrzanów.

Do klubu zgłasza się coraz więcej nowych adeptów. Obecnie liczy on kilkunastu zawodników.

Zajęcia odbywają się na sali Warrior Factory Chrzanów przy ulicy Sądowej 4a. Jest ona perfekcyjnie przystosowana do trenowania sztuk walki. Zawodnicy mają do dyspozycji zaplecze w postaci worków treningowych, ławeczek z cięża-

rami, skakanek. Są także drążki do podnoszenia, łapy i tarcze treningowe, które znacznie usprawniają i przyspieszają proces nauki capoeiry. Ćwiczący w niej nie muszą martwić się o kontuzje, ponieważ podłoga wyłożona jest miękkimi matami.

Zawodnicy chętnie podejmują wyzwania, jeśli chodzi o nowe elementy - mówi.

Grupa pojawia się na eventach innych sekcji Arue i pokazuje wysoki poziom. Bliskie sąsiedztwo sekcji w Jaworznie oraz inne dni i godziny treningowe sprawiają, iż część grupy uczęszcza również tam na treningi.

W grudniu 2023 roku została zapoczątkowana tradycja Open Roda. Uczniowie różnych grup mogli zagrać ze sobą i zło-



Najmłodszy zawodnicy klubu. FOT. Arch. Fot. Capoeira Chrzanów Arue

żyć sobie życzenia noworoczne. Pojawiło się ponad 60 osób z różnych sekcji Arue oraz innych grup - GCB, Capoeiragem czy Capoeira Flow z Londynu.

Sekcja chętnie podnosi swoje umiejętności akrobatyczne poprzez częste wyjazdy na parki trampolin czy otwarte sesje u zawodowców w Silesia Flow Katowice.

- Na ten moment skupiam się oczywiście na rozwoju sekcji w Chrzanowie. Potrzebne jest nam także wyposażenie grup treningowych w odpowiednie instrumenty do treningu. W marcu 2025 planujemy zorganizować warsztaty z Mistrzami capoeiry z Brazylii. - zapowiada.

Michał Papiernik

Szachiści rywalizowali w Trzebini



W trakcie zmagani



Uczestnicy rozgrywek

W Dworze Zieleniewskich odbył się turniej szachowy o puchar Prezesa UKS „Hetman Koronny” Trzebinia Janusza Szczęśniaka.

Zagrało szesnastu zawodników. Rozegrali pięć rund systemem szwajcarskim. Czas partii wynosił 10 minut dla każdego zawodnika.

O zwycięstwie decydowała ilość zdobytych punktów, a w przypadku równej ilości punktów, dodatkowo klasyfikację, w tym między innymi klasyfikacja progresu.

W turnieju pojawiły się znane postacie trze-

bińskiej szachownicy, ale również adepci młodych szachów.

- Jestem zadowolony, że turniej, który organizuję już po raz kolejny w Dworze Zieleniewskich, cieszy się dużą popularnością - mówi prezes klubu Janusz Szczęśniak.

WYNIKI

Marcin Zabrzeński zdobył pierwsze miejsce w kategorii OPEN oraz do lat 18. Jego siostra Róża zajęła 3. miejsce w kategorii do lat 12.

Najlepszy w kategorii do lat 12. okazał się Stanisław Nowakowski.

Triumfatorzy otrzymali puchar, dyplom oraz nagrodę rzeczową.

KLUB

Warto dodać, że UKS „Hetman Koronny” Trzebinia występuje w ekstraklasie szachowej, jako jedyna drużyna z całej Małopolski.

W najbliższym czasie w klubie zostanie uruchomiony program szachowy „Rozwijanie wyobraźni twórczej poprzez naukę motywów szachowych”.

- Chcemy rozbudzić wyobraźnię dzieci, po-

przez naukę elementów szachowych, mówiąc do nich poprzez wyrazy wieloznaczne, takie jak schody, drabina, twierdza. W terminologii szachowej te wyrazy mają określone znaczenie i właśnie tę zagadkowość chcemy wykorzystać - zaznacza Szczęśniak.

Program będzie skierowany do uczniów szkół podstawowych.

- Mam nadzieję, że spośród nich wyłonimy przyszłe szachowe perełki, które będą rozstrzygały imię szachów nie tylko w Małopolsce ale i w całym kraju. - mówi prezes.

Michał Papiernik



Marcin Zabrzeński z pucharem za zdobycie I miejsca w kategorii OPEN oraz do lat 18.

Szalona końcówka z happy endem

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia odnieśli drugie zwycięstwo w sezonie, pokonując na własnym terenie Watrę Białką Tatrzańską.

Ponad 250 kibiców, którzy zasiedli na trybunach stadionu przy ul. Kościuszki w Trzebinie, nie mogło narzekać na emocje jakie piłkarze obu ekip zafundowali im w końcówce spotkania.

W ostatnich fragmentach spotkania rozgrywanego w upale, na murawie zrobiło się jeszcze bardziej gorąco. Mimo że przez długi czas nic nie zapowiadało aż takich emocji, bo klarownych sytuacji bramkowych

było jak na lekarstwo i długo utrzymywało się jednobramkowe prowadzenie gospodarzy. W końcowych minutach padły jednak aż cztery gole, a zwroty akcji dostarczały widzom okazji do palpitacji serca. Ostatecznie spotkanie zakończyło się happy endem dla MKS, który zanotował drugie zwycięstwo w sezonie (drugie z rzędu), z czego pierwsze przed własną publicznością.

- Szkoda, że pod koniec meczu zaogniamy sobie sytuację. Zwłaszcza przy stanie 3-1 nie powinniśmy sobie pozwolić na nerwową końcówkę. Może dla kibiców to jest fajne, ale dla nas to jest stan przedzawałowy. Oby jak najmniej takich sytuacji. Ostatnio wszystko fajnie wygląda w przodzie, ale pasowałoby, żeby się bardziej skoncentrować w defensywie, bo tracimy

za dużo bramek – mówi Piotr Chlipała, trener MKS.

W spotkaniu z Watrą w szeregach trzebińskiego klubu zadebiutował Michał Zakrzewski. 19-letni ofensywny zawodnik trafił do MKS z Cracovii. W poprzednim sezonie grał w Sokole Kocmyrzów. To najprawdopodobniej ostatni letni transfer MKS.

MKS Trzebinia – Watra Białka Tatrzańska 3-2 (Dawid Jampich 29, Marcin Karcz 87, Kacper Zembol 90 - Marcin Młynarski 89, Mikołaj Styczula 90+2 - karne)

MKS: Wróbel – Grzyb (67. Karcz), Zybiński, Jampich, Piekarcz, Szemiot (74. Zembol), Sucharski, K. Kalinowski, Balcer (67. Zakrzewski), Uchacz (77. Sieczko), Arfa (67. Chechelski)

(MK)



FOT. MICHAŁ KORZAN

Pojedynek w meczu MKS z Watrą. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

Korona ma być mocna i stabilna

Druga seria spotkań chrzanowskiej A-klasy pokazała, że w tym sezonie liga powinna być bardzo wyrównana i co kolejkę może w niej dochodzić do sporych przetasowań.

Już tylko cztery drużyny mogą się pochwalić kompletem punktów. To: Myślachowice, Alwernia, Ciężkowianka oraz Babice, które w tym sezonie nie straciły jeszcze gola.

Pierwsze zwycięstwa w rozgrywkach odniosły zespoły z Luszowic i Mętkowa. Polonia nie dał szans Młoszowie, która pozostaje bez punktów, podobnie jak Brodła i Regulice. Natomiast Korona, która na inaugurację przegrała z Błyskawicą mimo prowadze-

nia 2-0, tym razem wygrała na trudnym terenie w Woli Filipowskiej.

- Chcieliśmy pokazać to, co trenujemy i do czego dążymy, czyli grać piłką i stwarzać sytuacje. W pierwszej połowie nam się to udawało. Druga odsłona była trochę słabsza z naszej strony, ale drużyna Wołanki jest dobrze poukładana i doświadczona, więc tym bardziej cieszymy się z wygranej. W tym sezonie chcemy zbudować stabilną, mocną drużynę A-klasową, która trochę namiesza zespołom walczącym o awans – mówi Grzegorz Kikla, trener Korony.

W najbliższej kolejce Mętków podejmie na własnym boisku LKS Żarki, a więc zespół z sąsiedniej miejscowości.

- Dla mnie będzie to szczególne spotkanie, bo pochodzę z Żarek i też tam trochę cza-

su grałem. To dodatkowy smaczek tego meczu. Myślę, że będzie ciekawie – mówi Grzegorz Kikla.

W najbliższej serii spotkań najciekawiej zapowiadają się derby gminy Babice, pomiędzy Arką i Zagórzanką oraz starcie niepokonanych jak do tej pory Alwerni i Myślachowic.

Wyniki 2. kolejki: Wołanka Wola Filipowska – Korona Mętków 0-1 (Krzysztof Wierzbic 27), **Zagórzanka Zagórze – Ciężkowianka Jaworzno 0-1** (Kacper Grodzki 45), **LKS Żarki – UKS Górnik Siersza 1-1** (Dawid Sabuda 9 – Szymon Nowak 3), **Tęcza Tenczynek – MKS Alwernia 1-2** (Grzegorz Izdebski 90 – Kamil Witkowski 15, Kamil Ciołek 71), **Polonia Luszowice – Ruch Młoszowa 7-1** (Miłosz Ołpiński 22, Kamil Knapczyk 24, 39, 44, Łu-



FOT. MICHAŁ KORZAN

Walka o piłkę w spotkaniu Wołanki z Koroną. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

kasz Górkowski 42, Leon Przybyło 63, Karol Górkowski 68 – Mariusz Gaj 30), **Błyskawica Myślachowice – Zryw Brodla 6-1** (Bartosz Pasoń 20, Krystian Bigaj 24, Kacper Głowacz 57,

76, Bartłomiej Waszak 67, 78 – Rafał Kobylecki), **SPRiN Regulice – Arka Babice 0-3** (Łukasz Grabowski 38, samobójcza 55, Wiktor Warzecha 70)

(MK)

Zdobyli Babią Górę

Nadwiślanin Gromiec odniósł drugie zwycięstwo w tym sezonie klasy okręgowej. Trzecią porażkę poniósł Fablok Chrzanów.

Zespół z Gromca zainkasował pełną pulę w Suchoj Beskidzkiej. Wygraną gościom zapewnił w końcówce meczu Przemysław Nowicki.

Bez punktów wciąż pozostaje drużyna z Chrzanowa, która poniósł trzecią porażkę różnicą jednego gola. Kibice mają nadzieję, że beniaminek zapłacił już frycowe i teraz zacznie już regularnie punktować.

Na trudnym terenie w Gorzowie cenny remis wywalczyła Byczyna, która ma na koncie pięć punktów. Przypomnijmy, że środowa kolejka zakończyła się już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”. W weekend ekipy z okręgówki czekają kolejne ligowe pojedynki.

Wyniki 3. kolejki: MKS Fablok Chrzanów – LKS Bobrek 2-3 (Damian Lickiewicz 38, Marcel Godyń 86 – Jędrzej Krawczyk 55, Krystian Bloch 62, 85), **LKS Gorzów – Zgoda Byczyna Jaworzno 1-1** (Łukasz Baran 28 - Wiktor Weber 23), **Babia Góra Sucha Beskidzka – Nadwiślanin Gromiec 0-1** (Przemysław Nowicki 88)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga zachodnia grupa małopolska: KS Chełmek – Raba Dobczyce (sobota, 31 sierpnia, godz. 16), Victoria Jaworzno Pogoń Kraków (sobota, 31 sierpnia, godz. 16)

Klasa okręgowa – Wadowice: LKS Gorzów - Brzezina Osiek (sobota, 31 sierpnia, godz. 12), Naroże Juszczyn - Nadwiślanin Gromiec, Babia Góra Sucha Beskidzka - Zgoda Byczyna Jaworzno, Huragan Inwałd - MKS Fablok Chrzanów (sobota, 31 sierpnia, godz. 17), BCS Zawoja - LKS Bobrek (niedziela, 1 września, godz. 17)

Klasa okręgowa – Olkusz: Świt Krzeszowice – LKS Niedzwiedź (sobota, 31 sierpnia, godz. 16.30)

Klasa A – Chrzanów: Korona Mętków – LKS Żarki (sobota, 31 sierpnia, godz. 16), MKS Alwernia – Błyskawica Myślachowice, Wołanka Wola Filipowska - Zryw Brodla, Ruch Młoszowa – SPRiN Regulice, Arka Babice – Zagórzanka Zagórze, Ciężkowianka Jaworzno – Tęcza Tenczynek (sobota, 31 sierpnia, godz. 17), UKS Górnik Siersza – Polonia Luszowice (sobota, 31 sierpnia,

godz. 19.30)

Klasa B – Chrzanów: MKS Libiąż – MKS II Trzebinia (sobota, 31 sierpnia, godz. 14), Tempo Płaza – Wisła Rozkochów (sobota, 31 sierpnia, godz. 17.30), Zgoda II Byczyna Jaworzno – MKS Fablok II Chrzanów (niedziela, 1 września, godz. 12), Wołanka II Wola Filipowska – Nadwiślanin Okleśna (niedziela, 1 września, godz. 13), Jutrzenka Ostrężnica – Wisła Jankowice, ZGOK AP 21 Orzeł Balin – Promyk Bołecin (niedziela, 1 września, godz. 17)

Puchar Polski na szczeblu PPN Chrzanów: MKS Fablok Chrzanów - Nadwiślanin Gromiec, Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria Jaworzno (środa, 4 września, godz. 17)

Puchar Polski na szczeblu PPN Kraków: Świt Krzeszowice - Wieczysta II Kraków (wtorek, 3 września, godz. 17)

III liga kobiet – grupa 4: Pogorzanka Pogorzycze – Puszcza Niepołomice (niedziela, 1 września, godz. 12)

(MK)

Orzeł na szczycie

Zespół z Balina wygrał w Rozkochowie i zachował fotel lidera chrzanowskiej B-klasy.

To drugie zwycięstwo tej drużyny, która tym razem przywozila pełną pulę z Rozkochowa. Oprócz ekipy z Balina dwie wygrane na koncie mają także rezerwy trzebińskiego MKS. Po inauguracyjnym blamażu z AP 21 zrehabilitowała się Wisła Jankowice, pokonując u siebie Tempo Płaza. Wygraną zanotowała też pauzująca w pierwszej kolejce Okleśna.

W następnej serii spotkań ciekawie zapowiadają się pojedynki Libiąża z trzebińską „dwójką” oraz Balina z Bołecinem.

Wyniki 2. kolejki: Wisła Rozkochów – ZGOK AP 21 Orzeł Balin 2-4 (Mateusz Warchoł 22, Kamil Gołąb 76 – Maciej Budka 36, Szymon Makowski 46, 90, samobójcza 48), **Wisła Jankowice – Tempo Płaza 2-0** (Dawid Butora 26, Kamil Grec 58), **Nadwiślanin Okleśna – Korona Lgota 1-0** (Eryk Bochenek 66), **MKS Fablok II Chrzanów – Jutrzenka Ostrężnica 1-2** (Alan Urant 65 – Piotr Tomasik 14, Łukasz Chucherko 69), **MKS II Trzebinia – Zgoda II Byczyna Jaworzno 5-1** (Krystian Rejdych, Kacper Wnuk, Gabriel Sieprawski, Piotr Jabłoński, Piotr Dudek – Wiktor Rogala), **Promyk Bołecin – Wołanka II Wola Filipowska** – odwołany, goście zgłosili, że nie przyjadą na mecz z powodu problemów kadrowych

(MK)

Victoria bez goli

Victoria Jaworzno zremisowała w Wadowicach, ale mimo to pozostała liderem zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Jaworznianie na razie wygrywają u siebie i remisują na wyjazdach. Po meczu ze Skawą mogą czuć pewien niedosyt, bo rywale zdobyli dopiero drugi punkt w czwartym meczu.

Efektowną, wyjazdową wygraną nad Węgrzcanką odniósł Chełmek, który zagrał dopiero dwa mecze, ale co ważne, w obu zainkasował pełną pulę.

Wyniki 4. kolejki: Skawa Wadowice – Victoria Jaworzno 0-0, Węgrzcanka Węgrze Wielkie – KS Chełmek 0-4 (Mikołaj Przewoźnik 20, 62, Dawid Celmer 39, Mateusz Tomko 86)

(MK)



53 konie, kilka owiec, kilka kóz, no i dwie krowy żyją w Trzebini. Jest ich jak na lekarstwo, więc - by nie uszczuplać gminnego inwentarza - na dożynkowy stół trafiły kurczaki. Ale nie, nie, nie z dulowskiej zagrody, tylko z farmy, a właściwie fabryki drobiu. Na szczęście o staropolskich ucztach przypominały panie z kół gospodyń w przyspiewkach.

ZKKM miał kupić autobusy elektryczne. Później skłaniał się ku wodorowym. Ostatecznie gdybanie przegrało z zawartością portfela. Przewoźnik zdecydował się na cztery zwykłe hybrydy, ale i na nie brakuje kasy. Może więc kupi trzy, a może po prostu unieważni przetarg i zainwestuje w riksze. Będzie tanio i ekologicznie.

Koniec górnictwa jest coraz bliżej. Mniej węgla potrzeba, mniej się wydobywa. Branża tonie. Ludzie boją się o pracę, ale nadal nikt się nie domaga tworzenia nowych możliwości, tylko wszyscy kurczowo trzymają się w romantycznym uścisku Titanica. Czyżby zapomnieli, jak kończy się ta historia?

Burmistrz Chrzanowa pojawił się na spotkaniu z zaniepokojonymi działkowcami, obawiającymi się, że ich ogródki zostaną zajęte pod nową drogę. Chciał ich uspokoić i zdementować krążące plotki, ale o konkretach nie mówił, bo sam ich nie zna. Przypominał więc trochę nastolatka mówiącą do rodziców: Kochani, jestem w ciąży, ale nie denerwujmy się, jakoś to będzie.

W Trzebini burmistrz wymyślił sobie, że nie chce już naczelników w urzędzie, bo woli dyrektorów. Nie zmienili się ludzie ani ich obowiązki, ale pieczęć i tabliczki na drzwiach już tak. Nic niewnosząca reforma kosztowała trzebińskiego podatnika ponad 2 tys. zł. Nie wiemy, dlaczego została wprowadzona. Niektórzy mówią, że przy naczelnikach burmistrz czuł się jakoś tak niżej w hierarchii.

przełomowe
KADRY



Hala Rysianka w Beskidzie Żywieckim



Aleksander Brzózka

Najpiękniejsza pora roku na wędrowki górskie dopiero przed nami. A tymczasem Aleksander Brzózka zaprezentował ładne zdjęcia na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje panoramę z Hali Rysianka, jednej z najbardziej widokowych w Beskidach. Duża polana znaj-

duje się w Beskidzie Żywieckim. Rozciąga się na wysokości ok. 1150 - 1260 m n.p.m. Można z niej podziwiać m.in. Pilsko i Babią Górę. Funkcjonuje tam schronisko PTTK, którego początki sięgają 1937 r.

Ulubione tematy fotograficzne Aleksandra Brzózki to krajobrazy górskie i zdjęcia uliczne. Fotografiją zajmuje się amatorsko. Mieszka w Młoszowej. Pracuje w firmie Dan Cake.

(ŁD)

Pisaliśmy w „Przełomie” 27 sierpnia 2014 roku, w numerze 34. (1156)

■ Przez kilka dni ogromne zdjęcie młodej pary wisiało na billboardzie przy ul. Siennej w Chrzanowie, obok wiaduktu. Ludzie patrzyli i zastanawiali się, o co chodzi? Okazało się, że to niespodzianka, jaką przyjaciel przygotował dla nowożeńców. Pomysł bardzo im się spodobał. Nie był to chyba tani prezent, bo więcej chętnych do zrobienia takiej niespodzianki innym parom nie było.

■ Za kilka dni wchodzi w życie przepis, zgodnie z którym piesi poruszający się o zmierzchu drogą w terenie niezabudowanym muszą mieć przy sobie element odblaskowy, np. kamizelkę lub pasek. Za ich brak grozi nawet 500 zł mandatu. Na początku piesi byli dosyć zdyscyplinowani (bo sporo się o tym mówiło i pisało). Z czasem pierwotna mobilizacja niestety osłabła. Warto jednak pamiętać, że pieszy wyposażony w odblask jest widoczny dla kierowcy już ze 130-150 metrów. Jeśli go nie ma, kierowca zauważy go najprawdopodobniej dopiero w odległości 40-50 metrów.

■ Na horyzoncie 1 września, sporo więc mówi się o szkole. A jest o czym dyskutować, bo będzie sporo nowości. Przede wszystkim sześciolatki, które obowiązkowo mają iść do pierwszej klasy. Nie wszyscy rodzice tego chcą, więc trwają krucjaty do poradni psychologiczno-pedagogicznych, skąd spodziewają się wyjść z zaświadczeniami odraczającymi ten obowiązek. Druga nowość to identyczny, darmowy podręcznik dla pierwszaków we wszystkich podstawówkach. Ma być im wypżyczony na rok i potem powędrować do kolejnych roczników. Rodzice mogą też spodziewać się 50 zł dofinansowania do ćwiczeń i 25 zł do podręcznika do języka obcego. Zmiany obejmą również szóstoklasistów, którzy zamiast jednego, będą na koniec roku zdawać dwa egzaminy - w jednym dniu polski i matematykę, a w drugim język obcy.

TAK BYŁO...

Chrzanowskie osiedle pół wieku temu

Z archiwalnego zdjęcia wyziera surowy widok bloków na osiedlu Północ Tysiąclecie, dopiero co postawionych.

Fotografia pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Została wykonana w latach 70. XX w. w rejonie skrzyżowania Broniewskiego i Mieszka I. Przed nami bloki o numerach: 7 i 9. Pomnik, choć mocno zniszczony, wciąż istnieje. Za nim ul. Kubusia Puchatka.

„Ten pomnik robił nam za słupek bramki w czasach, kiedy Orliki były zbędne, na trawnikach można było się bawić, a samochody na osiedlu można było policzyć na palcach” - pisze pani Wiktoria na FB Muzeum w Chrzanowie.

Z prawej pawilony, w których do dzisiaj funkcjonują różne sklepy i punkty usługowe.



(ŁD) Osiedle Północ w Chrzanowie w latach 70. XX w.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 5 000

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych



Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL



IZBA
WYDAWCÓW
PRASY

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



przełom®

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



29 sierpnia 2024 nr 34 (1664)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

TRZEBINIA

**Śmierć
w wodach
Gliniaka**

s. 3

TRZEBINIA

**Finał wakacji
na Chechle
i Balatonie
z e-colą**

s. 7

CHRZANÓW

**Od arabskiej
wizji do
perowskitów
i magazynów
energii**

s. 3

KRZESZOWICE

**Symboliczne
otwarcie
tężni**

s. 2

KRZESZOWICE

**Pierwsza
porażka
Świtu**

s. 2

LIBIAŻ

**Niespokojnie
na Spokojnej**

s. 6

BABICE

**Szukał
w Mętowie
metki
cebulowej**

s. 7

NA TYM SAMYM TORZE Krok od katastrofy

Prokuratura Rejonowa w Chrzanowie prowadzi śledztwo w sprawie wydarzenia, do którego doszło w sobotę po południu w Trzebini. Dwa pociągi pociągowe jadące z naprzeciwka znalazły się na tym samym torze. Niewiele brakowało, a doszłoby do katastrofy kolejowej.

s. 5



Do poczytania



FOT. GRAZANA KAM

Koszenie na pokaz i dla świętego spokoju

Krótko przycięta trawa, soczyście zielona nawet w największe upały, dzięki hektolitrom wylanej na nią wody. Do tego rabaty kwiatowe, zaprojektowane tak, by od wczesnej wiosny do późnej jesieni zawsze kwitło coś, co przyciągnie oko. Tak wygląda piękny ogród. Sporo osób przytaknie na to stwierdzenie. Piotr Grzegorzek widzi to inaczej.

s. 12



FOT. ROMAN SPŁITO

Łucznictwo jak dźwiganie ciężarów

Na swoim łuku mam około 20 kg naciągu, czyli ten ciężar muszę naciągnąć praktycznie całymi plecami. Na jednym treningu muszę to zrobić 150 razy, więc jak łatwo policzyć jest tutaj trochę pracy siłowej – mówi uprawiający łucznictwo Hubert Gajec z Piły Kościeleckiej. 15-latek ma na koncie już spore sukcesy.

s. 13

TRZEBINIA

**Tego się nie robi
kotom**



Skąd się wzięły koty na cmentarzu w Sierszy? Starsze z ogródków działkowych. Zostawili je właściciele. Trzy najmłodsze pochodzą ze związku, który wymknął się spod kontroli. Co je czeka?

s. 9

Symboliczne otwarcie tężni i smaki na Rynku

KRZESZOWICE.

Podczas tegorocznego święta miasta można było wdychać solankę, a w ramach plenerowego gotowania poproszować doskonałej kuchni.

W trakcie Dni weekendowych Krzeszowic organizatorzy zaproponowali różne koncerty, m.in. Krakowskiej Orkiestry Salonowej „Muzyka w Uzdrawisku”. Miłe dla uszu dźwięki uświetniły symboliczne otwarcie tężni solankowej na działce między Batalionów Chłopskich, Legionów Polskich i aleją Solidarności. Z tego obiektu już wcześniej mieszkańcy mogli korzystać. To jeden z elementów powstającego kompleksu sportowo-rekreacyjnego. Dużą inwestycją w tej części miasta jest budowa basenu z kilkoma torami pływackimi, strefą z wodą leczniczą, jacuzzi, zjeżdżalnią, saunami.

Z kolei na Rynku przygotowano plenerowe gotowanie „Krzeszowickie Palce Lizać”. Gościli doskonałych kucharzy: Zbigniew Hareźlak z Międzybrodzia Bialskiego i Robert Pasierbek z jaworznickiej „Biesiady Smaku”. Koła Gospodyń Wiejskich z Frywałdu i Ostrężnicy-Łanów pomagały przyrządzać potrawy. Radny Wojciech Godyń wraz z małżonką uwijali się przy „samorządowej patelni”. Chyba nikt się nie skarżył, że był głodny.

(ŁD)



Symboliczne otwarcie tężni solankowej w Krzeszowicach



Krzeszowickie Palce Lizać podczas święta miasta

MOIM ZDANIEM

Do zobaczenia w powakacyjnym realu

GRAŻYNA KAIM

Bardzo optymistycznie rysuje się perspektywa Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej w Chrzanowie. Szkoda, że miasto ma w plecy pod tym względem jakieś 20 lat. Poprzedni burmistrzowie, w tym zajmujący przez wiele lat to stanowisko Ryszard Kosowski, mieli kompletnie inną wizję lokalizacji takiej strefy, więc terenów przy autostradzie nie skupowali. Niestety z tamtych planów nic nie wyszło i miasto zostało z niczym.

Jak pisze Łukasz Dulowski w materiale na s. 3., trzeba trzymać kciuki za Chrzanowską Strefę Inwestycyjną, bo to dobry kierunek. Nie brakuje jednak wątpliwości, pamiętających iluzję budowy w Chrzanowie Nowego Miasta przez arabskich szejków. Co by nie mówić, obecna perspektywa wydaje się dużo realniejsza.

Babice, jeśli chodzi o zbudowaną od podstaw strefę, prześcignęły pod tym względem swoje większe gminy-sąsiadki, które mogą tylko z zazdrością przyglądać się, jak ta niewielka gmina konsumuje uzyskane dzięki strefie pieniądze.

Kwestia obwodnic też jak na razie najlepiej wychodzi Babicom. Jedną już mają, druga jest na biegu i za dwa lata powinna być gotowa. Co prawda na razie brakuje na nią kilkunastu milionów złotych (o czym pisze Michał Koryczan w tekście na s. 5), ale ponoć znalezienie brakującej kwoty to tylko formalność.

Szukanie dobrych, dużych inwestorów to w powiecie chrzanowskim konieczność, w perspektywie likwidacji kopalni i elektrowni konwencjonalnych, o czym pisaliśmy już w poprzednim wydaniu „Przełomu”. W tym numerze, na s. 6., Alicja Molenda kontynuuje temat podchwycony przez radnych powiatowych na ostatniej sesji. Z toczonych przez nich dyskusji wynika, że z obecnych dużych przedsięwzięć na ziemi chrzanowskiej w miarę bezpieczna wydaje się być tylko rafineria w Trzebini. Chcą więc zaprosić do powiatu polityków, żeby... No właśnie, można się zastanawiać, w czym mogliby pomóc.

O sprawach gospodarczych – choć nie tylko – przeczytają Państwo też w obszernym wywiadzie ze starostą chrzanowskim Bartłojem Gębą na s. 8.

Widać, że kończy się czas letniego rozleniwienia. Do pracy wracają samorządowcy i mieszkańcy, którym znowu bliższe stają się tematy komunikacji, zdrowia, edukacji. Będziemy się przyglądać dla Państwa tym tematom. Do zobaczenia w powakacyjnym realu.

1780,96

zł wyniesie pełna czternastka wypłacana emerytom i rencistom od 1 września. Na tę kwotę mogą liczyć osoby, których świadczenie nie przekracza 2900 zł brutto. Nie otrzymają jej osoby, których świadczenie sięga 4630,96 zł brutto.

Czternastkę otrzyma 8,9 mln osób w tym 6,4 mln w pełnej wysokości, a 2,5 mln w kwocie niższej.

2,6

mln Polaków, czyli co 12 osoba, nie radzi sobie z terminowym płaceniem rachunków, alimentów i kredytów. Ich dług sięga 85 mld zł. Najwięcej dłużników jest na Śląsku.

445

tysięcy mikroinstalacji fotowoltaicznych podłączył już Tauron do swojej sieci. Wprowadza też usługę, która pozwoli uzyskać odszkodowanie, gdy z powodu np. pogody produkcja prądu będzie niższa.

4,5

mln Polaków zdecydowało się już w tym roku na zorganizowane wyjazdy zagraniczne.

60

proc. Polek i Polaków wykonuje obowiązki zawodowe podczas urlopu wypoczynkowego. Ponad 26 dni płatnego urlopu wypoczynkowego jest trzecim najbardziej pożądanym benefitem pracowniczym w Polsce, zaraz po prywatnej opiece medycznej i elastycznych godzinach pracy. Najdłużej w UE pracują Grecy – ich przeciętny tydzień pracy wynosi 41 godzin (a i tak więcej się uśmiechają).

Najpierw Niedźwiedź, potem Wieczysta

Drużyna Świtu Krzeszowice poniosła pierwszą porażkę w sezonie. Podopieczni Rafała Boguskiego ulegli na wyjeździe Piliczanom Pilica.

Występujący w klasie okregowej zespół z Krzeszowic rozpoczął rozgrywki ligowe od efektownego zwycięstwa przed własną publicznością 4-0 nad zespołem ze Skąły.

W drugiej kolejce już tak dobrze nie było. W wyjazdowym spotkaniu Świt przegrał z Piliczką Pilica 0-2. Rywale losy meczu rozstrzygnęli w ostatnim kwadransie pierwszej połowy. Bramkarza gości pokona-

li Patryk Grabowski (34. minuta) i Kacper Gajewski (42. minuta).

W następnej serii spotkań drużyna prowadzona przez Rafała Boguskiego podejmie na swoim stadionie LKS Niedźwiedź (sobota, 31 sierpnia, godz. 16.30).

Najbliższy rywal Świtu zanotował w tym sezonie dwa remisy. Najpierw 2-2 na wyjeździe z Proszowianką, a następnie 3-3 u siebie ze Spójnią Osiek. Wydaje się więc, że w sobotnim spotkaniu nie powinno zabraknąć ani emocji, ani bramek.

W najbliższym czasie piłkarskich emocji na boisku Świtu będzie zresztą aż nadto. We wtorek, 3 września o godz. 17

krzeszowiczanie czeka bowiem mecz Pucharu Polski na szczeblu PPN Kraków.

Rywalom Świtu będzie drużyna zespół Wieczystej Kraków, a więc klubu, o którym od kilku lat jest głośno w całym kraju. Wieczysta od kilku lat pnie się w krajowych rozgrywkach futbolowych. Jeszcze w 2017 r. grała w A-klasie, a dziś rywalizuje w drugiej lidze.

Za budową nowej piłkarskiej potęgi stoi krakowski biznesmen Wojciech Kwiecień, właściciel sieci aptek, a oczy kibiców przyciągają znane nazwiska, których w krakowskim klubie nie brakuje. Być może kilku z nich zobaczymy również na stadionie w Krzeszowicach.

(MK)



Rafał Boguski, trener Świtu

Szalona końcówka z happy endem

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia odnieśli drugie zwycięstwo w sezonie, pokonując na własnym terenie Watrę Białką Tatrzańską.

Ponad 250 kibiców, którzy zasiedli na trybunach stadionu przy ul. Kościuszki w Trzebinie, nie mogło narzekać na emocje jakie piłkarze obu ekip zafundowali im w końcówce spotkania.

W ostatnich fragmentach spotkania rozgrywanego w upale, na murawie zrobiło się jeszcze bardziej gorąco. Mimo że przez długi czas nic nie zapowiadało aż takich emocji, bo klarownych sytuacji bramkowych

było jak na lekarstwo i długo utrzymywało się jednobramkowe prowadzenie gospodarzy. W końcowych minutach padły jednak aż cztery gole, a zwroty akcji dostarczały widzom okazji do palpitacji serca. Ostatecznie spotkanie zakończyło się happy endem dla MKS, który zanotował drugie zwycięstwo w sezonie (drugie z rzędu), z czego pierwsze przed własną publicznością.

- Szkoda, że pod koniec meczu zaogniamy sobie sytuację. Zwłaszcza przy stanie 3-1 nie powinniśmy sobie pozwolić na nerwową końcówkę. Może dla kibiców to jest fajne, ale dla nas to jest stan przedzawałowy. Oby jak najmniej takich sytuacji. Ostatnio wszystko fajnie wygląda w przodzie, ale pasowałoby, żeby się bardziej skoncentrować w defensywie, bo tracimy

za dużo bramek – mówi Piotr Chlipała, trener MKS.

W spotkaniu z Watrą w szeregach trzebińskiego klubu zadebiutował Michał Zakrzewski. 19-letni ofensywny zawodnik trafił do MKS z Cracovii. W poprzednim sezonie grał w Sokole Kocmyrzów. To najprawdopodobniej ostatni letni transfer MKS.

MKS Trzebinia – Watra Białka Tatrzańska 3-2 (Dawid Jampich 29, Marcin Karcz 87, Kacper Zembol 90 - Marcin Młynarski 89, Mikołaj Styrzcula 90+2 - karne)

MKS: Wróbel – Grzyb (67. Karcz), Zybiński, Jampich, Piekarcz, Szemiot (74. Zembol), Sucharski, K. Kalinowski, Balcer (67. Zakrzewski), Uchacz (77. Sieczko), Arfa (67. Chechelski)

(MK)



FOT. MICHAŁ KORZAN

Pojedynek w meczu MKS z Watrą. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

Korona ma być mocna i stabilna

Druga seria spotkań chrzanowskiej A-klasy pokazała, że w tym sezonie liga powinna być bardzo wyrównana i co kolejkę może w niej dochodzić do sporych przetasowań.

Już tylko cztery drużyny mogą się pochwalić kompletem punktów. To: Myślachowice, Alwernia, Ciężkowianka oraz Babice, które w tym sezonie nie straciły jeszcze gola.

Pierwsze zwycięstwa w rozgrywkach odniosły zespoły z Luszowic i Mętkowa. Polonia nie dał szans Młoszowie, która pozostaje bez punktów, podobnie jak Brodla i Regulice. Natomiast Korona, która na inaugurację przegrała z Błyskawicą mimo prowadze-

nia 2-0, tym razem wygrała na trudnym terenie w Woli Filipowskiej.

- Chcieliśmy pokazać to, co trenujemy i do czego dążymy, czyli grać piłką i stwarzać sytuacje. W pierwszej połowie nam się to udawało. Druga odsłona była trochę słabsza z naszej strony, ale drużyna Wołanki jest dobrze poukładana i doświadczona, więc tym bardziej cieszymy się z wygranej. W tym sezonie chcemy zbudować stabilną, mocną drużynę A-klasową, która trochę namiesza zespołom walczącym o awans – mówi Grzegorz Kikla, trener Korony.

W najbliższej kolejce Mętków podejmie na własnym boisku LKS Żarki, a więc zespół z sąsiedniej miejscowości.

- Dla mnie będzie to szczególne spotkanie, bo pochodzę z Żarek i też tam trochę cza-

su grałem. To dodatkowy smaczek tego meczu. Myślę, że będzie ciekawie – mówi Grzegorz Kikla.

W najbliższej serii spotkań najciekawiej zapowiadają się derby gminy Babice, pomiędzy Arką i Zagórzanką oraz starcie niepokonanych jak do tej pory Alwerni i Myślachowic.

Wyniki 2. kolejki: Wołanka Wola Filipowska – Korona Mętków 0-1 (Krzysztof Wierzbic 27), **Zagórzanka Zagórze – Ciężkowianka Jaworzno 0-1** (Kacper Grodzki 45), **LKS Żarki – UKS Górnik Siersza 1-1** (Dawid Sabuda 9 – Szymon Nowak 3), **Tęcza Tenczynek – MKS Alwernia 1-2** (Grzegorz Izdebski 90 – Kamil Witkowski 15, Kamil Ciołek 71), **Polonia Luszowice – Ruch Młoszowa 7-1** (Miłosz Ołpiński 22, Kamil Knapczyk 24, 39, 44, Łu-



FOT. MICHAŁ KORZAN

Walka o piłkę w spotkaniu Wołanki z Koroną. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

kasz Górkowski 42, Leon Przybyło 63, Karol Górkowski 68 – Mariusz Gaj 30), **Błyskawica Myślachowice – Zryw Brodla 6-1** (Bartosz Pasoń 20, Krystian Bigaj 24, Kacper Głowacz 57,

76, Bartłomiej Waszak 67, 78 – Rafał Kobylecki), **SPRiN Regulice – Arka Babice 0-3** (Łukasz Grabowski 38, samobójcza 55, Wiktor Warzecha 70)

(MK)

Zdobyli Babią Górę

Nadwiślanin Gromiec odniósł drugie zwycięstwo w tym sezonie klasy okręgowej. Trzecią porażkę poniósł Fablok Chrzanów.

Zespół z Gromca zainkasował pełną pulę w Suchoj Beskidzkiej. Wygraną gościom zapewnił w końcówce meczu Przemysław Nowicki.

Bez punktów wciąż pozostaje drużyna z Chrzanowa, która poniósł trzecią porażkę różnicą jednego gola. Kibice mają nadzieję, że beniaminek zapłaci już frycowe i teraz zacznie już regularnie punktować.

Na trudnym terenie w Gorzowie cenny remis wywalczyła Byczyna, która ma na koncie pięć punktów. Przypomnijmy, że środowa kolejka zakończyła się już po zamknięciu tego wydania „Przełomu”. W weekend ekipy z okręgówki czekają kolejne ligowe pojedynki.

Wyniki 3. kolejki: MKS Fablok Chrzanów – LKS Bobrek 2-3 (Damian Lickiewicz 38, Marcel Godyń 86 – Jędrzej Krawczyk 55, Krystian Bloch 62, 85), **LKS Gorzów – Zgoda Byczyna Jaworzno 1-1** (Łukasz Baran 28 - Wiktor Weber 23), **Babia Góra Sucha Beskidzka – Nadwiślanin Gromiec 0-1** (Przemysław Nowicki 88)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

V liga zachodnia grupa małopolska: KS Chełmek – Raba Dobczyce (sobota, 31 sierpnia, godz. 16), Victoria Jaworzno Pogoń Kraków (sobota, 31 sierpnia, godz. 16)

Klasa okręgowa – Wadowice: LKS Gorzów - Brzezina Osiek (sobota, 31 sierpnia, godz. 12), Naroże Juszczyn - Nadwiślanin Gromiec, Babia Góra Sucha Beskidzka - Zgoda Byczyna Jaworzno, Huragan Inwałd - MKS Fablok Chrzanów (sobota, 31 sierpnia, godz. 17), BCS Zawoja - LKS Bobrek (niedziela, 1 września, godz. 17)

Klasa okręgowa – Olkusz: Świt Krzeszowice – LKS Niedzwiedź (sobota, 31 sierpnia, godz. 16.30)

Klasa A – Chrzanów: Korona Mętków – LKS Żarki (sobota, 31 sierpnia, godz. 16), MKS Alwernia – Błyskawica Myślachowice, Wołanka Wola Filipowska - Zryw Brodla, Ruch Młoszowa – SPRiN Regulice, Arka Babice – Zagórzanka Zagórze, Ciężkowianka Jaworzno – Tęcza Tenczynek (sobota, 31 sierpnia, godz. 17), UKS Górnik Siersza – Polonia Luszowice (sobota, 31 sierpnia,

godz. 19.30)

Klasa B – Chrzanów: MKS Libiąż – MKS II Trzebinia (sobota, 31 sierpnia, godz. 14), Tempo Płaza – Wisła Rozkochów (sobota, 31 sierpnia, godz. 17.30), Zgoda II Byczyna Jaworzno – MKS Fablok II Chrzanów (niedziela, 1 września, godz. 12), Wołanka II Wola Filipowska – Nadwiślanin Okleśna (niedziela, 1 września, godz. 13), Jutrzenka Ostrężnica – Wisła Jankowice, ZGOK AP 21 Orzeł Balin – Promyk Bołecin (niedziela, 1 września, godz. 17)

Puchar Polski na szczeblu PPN Chrzanów: MKS Fablok Chrzanów - Nadwiślanin Gromiec, Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria Jaworzno (środa, 4 września, godz. 17)

Puchar Polski na szczeblu PPN Kraków: Świt Krzeszowice - Wieczysta II Kraków (wtorek, 3 września, godz. 17)

III liga kobiet – grupa 4: Pogorzanka Pogorzycze – Puszcza Niepołomice (niedziela, 1 września, godz. 12)

(MK)

Orzeł na szczycie

Zespół z Balina wygrał w Rozkochowie i zachował fotel lidera chrzanowskiej B-klasy.

To drugie zwycięstwo tej drużyny, która tym razem przywozila pełną pulę z Rozkochowa. Oprócz ekipy z Balina dwie wygrane na koncie mają także rezerwy trzebińskiego MKS. Po inauguracyjnym blamażu z AP 21 zrehabilitowała się Wisła Jankowice, pokonując u siebie Tempo Płaza. Wygraną zanotowała też pauzująca w pierwszej kolejce Okleśna.

W następnej serii spotkań ciekawie zapowiadają się pojedynki Libiąża z trzebińską „dwójką” oraz Balina z Bołecinem.

Wyniki 2. kolejki: Wisła Rozkochów – ZGOK AP 21 Orzeł Balin 2-4 (Mateusz Warchoł 22, Kamil Gołąb 76 – Maciej Budka 36, Szymon Makowski 46, 90, samobójcza 48), **Wisła Jankowice – Tempo Płaza 2-0** (Dawid Butora 26, Kamil Grec 58), **Nadwiślanin Okleśna – Korona Lgota 1-0** (Eryk Bochenek 66), **MKS Fablok II Chrzanów – Jutrzenka Ostrężnica 1-2** (Alan Urant 65 – Piotr Tomasik 14, Łukasz Chucherko 69), **MKS II Trzebinia – Zgoda II Byczyna Jaworzno 5-1** (Krystian Rejdych, Kacper Wnuk, Gabriel Sieprawski, Piotr Jabłoński, Piotr Dudek – Wiktor Rogala), **Promyk Bołecin – Wołanka II Wola Filipowska** – odwołany, goście zgłosili, że nie przyjadą na mecz z powodu problemów kadrowych

(MK)

Victoria bez goli

Victoria Jaworzno zremisowała w Wadowicach, ale mimo to pozostała liderem zachodniej grupy małopolskiej V ligi.

Jaworznianie na razie wygrywają u siebie i remisują na wyjazdach. Po meczu ze Skawą mogą czuć pewien niedosyt, bo rywale zdobyli dopiero drugi punkt w czwartym meczu.

Efektowną, wyjazdową wygraną nad Węgrzcanką odniósł Chełmek, który zagrał dopiero dwa mecze, ale co ważne, w obu zainkasował pełną pulę.

Wyniki 4. kolejki: Skawa Wadowice – Victoria Jaworzno 0-0, Węgrzcanka Węgrze Wielkie – KS Chełmek 0-4 (Mikołaj Przewoźnik 20, 62, Dawid Celmer 39, Mateusz Tomko 86)

(MK)



53 konie, kilka owiec, kilka kóz, no i dwie krowy żyją w Trzebini. Jest ich jak na lekarstwo, więc - by nie uszczuplać gminnego inwentarza - na dożynkowy stół trafiły kurczaki. Ale nie, nie, nie z dulowskiej zagrody, tylko z farmy, a właściwie fabryki drobiu. Na szczęście o staropolskich ucztach przypominały panie z kół gospodyń w przyspiewkach.

ZKKM miał kupić autobusy elektryczne. Później skłaniał się ku wodorowym. Ostatecznie gdybanie przegrało z zawartością portfela. Przewoźnik zdecydował się na cztery zwykłe hybrydy, ale i na nie brakuje kasy. Może więc kupi trzy, a może po prostu unieważni przetarg i zainwestuje w riksze. Będzie tanio i ekologicznie.

Koniec górnictwa jest coraz bliżej. Mniej węgla potrzeba, mniej się wydobywa. Branża tonie. Ludzie boją się o pracę, ale nadal nikt się nie domaga tworzenia nowych możliwości, tylko wszyscy kurczowo trzymają się w romantycznym uścisku Titanica. Czyżby zapomnieli, jak kończy się ta historia?

Burmistrz Chrzanowa pojawił się na spotkaniu z zaniepokojonymi działkowcami, obawiającymi się, że ich ogródki zostaną zajęte pod nową drogę. Chciał ich uspokoić i zdementować krążące plotki, ale o konkretach nie mówił, bo sam ich nie zna. Przypominał więc trochę nastolatka mówiącą do rodziców: Kochani, jestem w ciąży, ale nie denerwujmy się, jakoś to będzie.

W Trzebini burmistrz wymyślił sobie, że nie chce już naczelników w urzędzie, bo woli dyrektorów. Nie zmienili się ludzie ani ich obowiązki, ale pieczęć i tabliczki na drzwiach już tak. Nic niewnosząca reforma kosztowała trzebińskiego podatnika ponad 2 tys. zł. Nie wiemy, dlaczego została wprowadzona. Niektórzy mówią, że przy naczelnikach burmistrz czuł się jakoś tak niżej w hierarchii.

przełomowe
KADRY



Hala Rysianka w Beskidzie Żywieckim



Aleksander Brzózka

Najpiękniejsza pora roku na wędrowki górskie dopiero przed nami. A tymczasem Aleksander Brzózka zaprezentował ładne zdjęcia na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje panoramę z Hali Rysianka, jednej z najbardziej widokowych w Beskidach. Duża polana znaj-

duje się w Beskidzie Żywieckim. Rozciąga się na wysokości ok. 1150 - 1260 m n.p.m. Można z niej podziwiać m.in. Pilsko i Babią Górę. Funkcjonuje tam schronisko PTTK, którego początki sięgają 1937 r.

Ulubione tematy fotograficzne Aleksandra Brzózki to krajobrazy górskie i zdjęcia uliczne. Fotografiją zajmuje się amatorsko. Mieszka w Młoszowej. Pracuje w firmie Dan Cake.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 27 sierpnia 2014 roku, w numerze 34. (1156)

■ Przez kilka dni ogromne zdjęcie młodej pary wisiało na billboardzie przy ul. Siennej w Chrzanowie, obok wiaduktu. Ludzie patrzyli i zastanawiali się, o co chodzi? Okazało się, że to niespodzianka, jaką przyjaciel przygotował dla nowożeńców. Pomysł bardzo im się spodobał. Nie był to chyba tani prezent, bo więcej chętnych do zrobienia takiej niespodzianki innym parom nie było.

■ Za kilka dni wchodzi w życie przepis, zgodnie z którym piesi poruszający się o zmierzchu drogą w terenie niezabudowanym muszą mieć przy sobie element odblaskowy, np. kamizelkę lub pasek. Za ich brak grozi nawet 500 zł mandatu. Na początku piesi byli dosyć zdyscyplinowani (bo sporo się o tym mówiło i pisało). Z czasem pierwotna mobilizacja niestety osłabła. Warto jednak pamiętać, że pieszy wyposażony w odblask jest widoczny dla kierowcy już ze 130-150 metrów. Jeśli go nie ma, kierowca zauważy go najprawdopodobniej dopiero w odległości 40-50 metrów.

■ Na horyzoncie 1 września, sporo więc mówi się o szkole. A jest o czym dyskutować, bo będzie sporo nowości. Przede wszystkim sześciolatki, które obowiązkowo mają iść do pierwszej klasy. Nie wszyscy rodzice tego chcą, więc trwają krucjaty do poradni psychologiczno-pedagogicznych, skąd spodziewają się wyjść z zaświadczeniami odraczającymi ten obowiązek. Druga nowość to identyczny, darmowy podręcznik dla pierwszaków we wszystkich podstawówkach. Ma być im wypżyczony na rok i potem powędrować do kolejnych roczników. Rodzice mogą też spodziewać się 50 zł dofinansowania do ćwiczeń i 25 zł do podręcznika do języka obcego. Zmiany obejmą również szóstoklasistów, którzy zamiast jednego, będą na koniec roku zdawać dwa egzaminy - w jednym dniu polski i matematykę, a w drugim język obcy.

TAK BYŁO...

Chrzanowskie osiedle pół wieku temu

Z archiwalnego zdjęcia wyziera surowy widok bloków na osiedlu Północ Tysiąclecie, dopiero co postawionych.

Fotografia pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Została wykonana w latach 70. XX w. w rejonie skrzyżowania Broniewskiego i Mieszka I. Przed nami bloki o numerach: 7 i 9. Pomnik, choć mocno zniszczony, wciąż istnieje. Za nim ul. Kubusia Puchatka.

„Ten pomnik robił nam za słupek bramki w czasach, kiedy Orliki były zbędne, na trawnikach można było się bawić, a samochody na osiedlu można było policzyć na palcach” - pisze pani Wiktoria na FB Muzeum w Chrzanowie.

Z prawej pawilony, w których do dzisiaj funkcjonują różne sklepy i punkty usługowe.



FOT. ZE ZBIORÓW MUZEUM W CHRZANOWIE

(ŁD) Osiedle Północ w Chrzanowie w latach 70. XX w.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 5 000

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

Reklama i promocja

697 358 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.